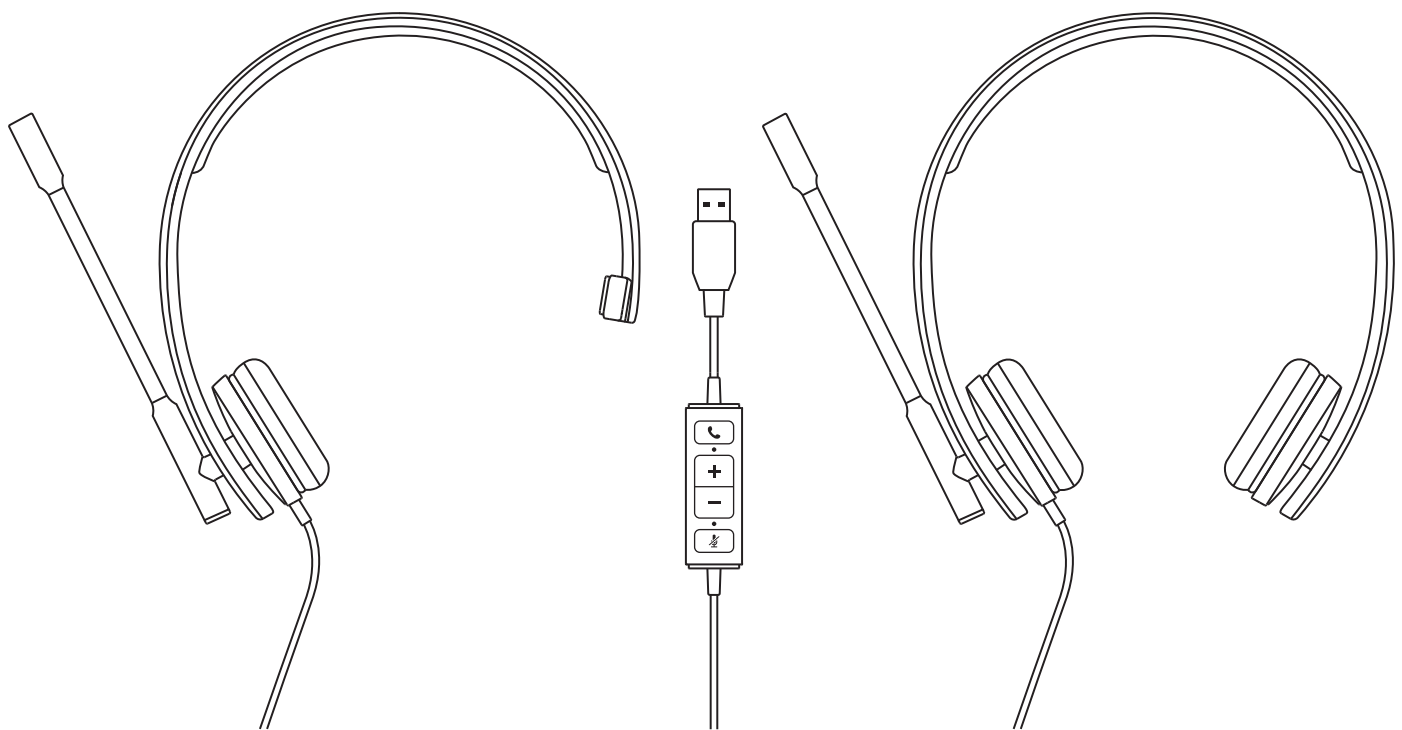


LOGITECH USB HEADSET H570e

Setup Guide
Guide d'installation



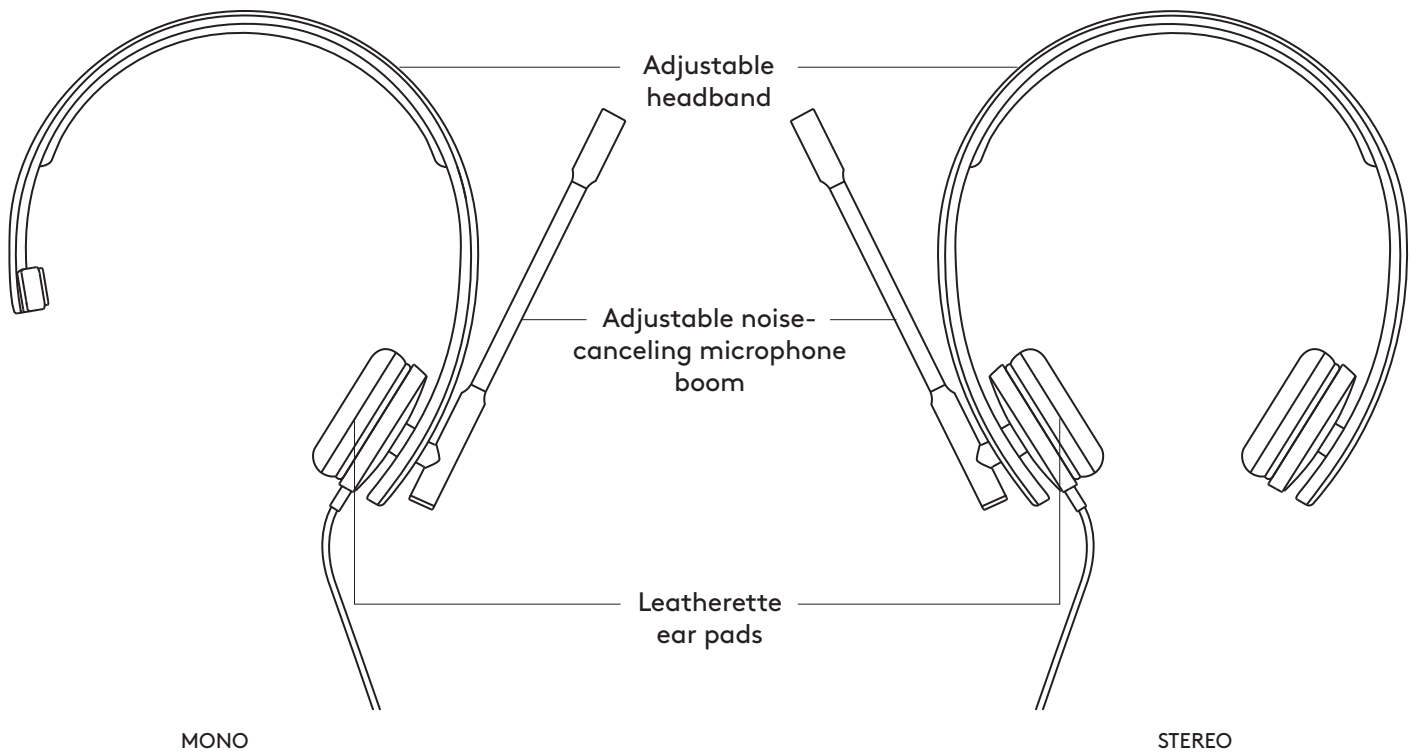
MONO

STEREO

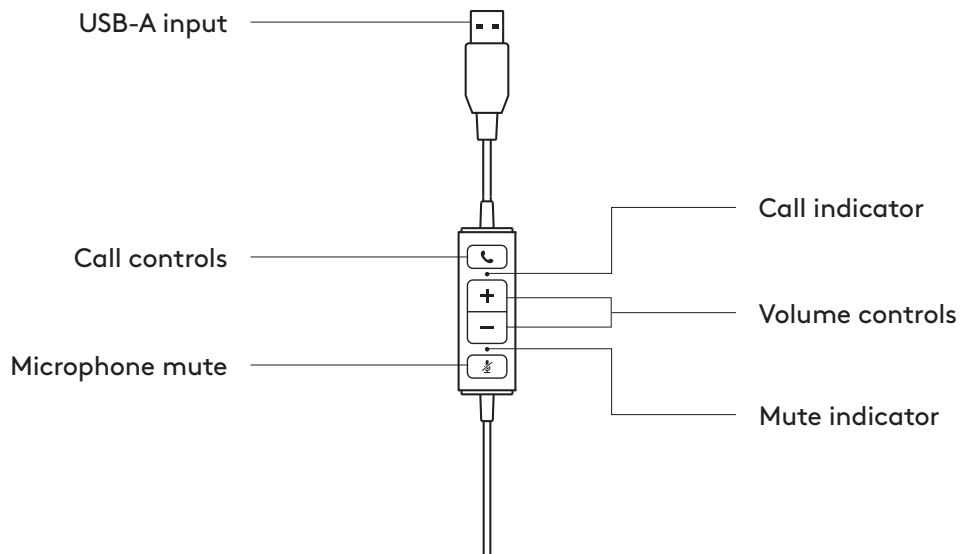
CONTENTS

English	3	Česká verze	63
Deutsch	7	Slovenčina	67
Français	11	Українська	71
Italiano	15	Eesti	75
Español	19	Latviski	79
Português	23	Lietuvių	83
Nederlands	27	Български	87
Svenska	31	Hrvatski	91
Dansk	35	Srpski	95
Norsk	39	Slovenščina	99
Suomi	43	Română	103
Ελληνικά	47	Türkçe	107
По-русски	51	111	العربية
Po polsku	55	115	עברית
Magyar	59		

KNOW YOUR PRODUCT



IN-LINE CONTROLLER



WHAT'S IN THE BOX

MONO

- 1 Headset with In-line controller and USB-A connector
- 2 User documentation



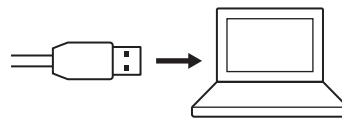
STEREO

- 1 Headset with In-line controller and USB-A connector
- 2 User documentation



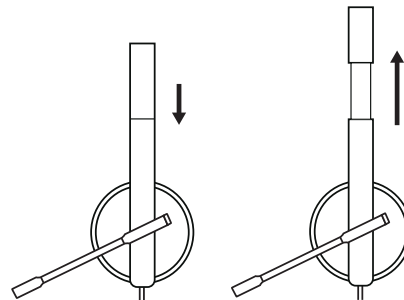
CONNECTING THE HEADSET

Plug the USB-A connector into your computer USB-A port.



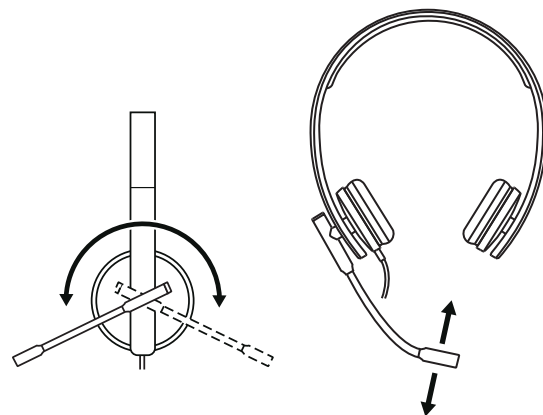
HEADSET FIT

Adjust headset by sliding headband open or closed.



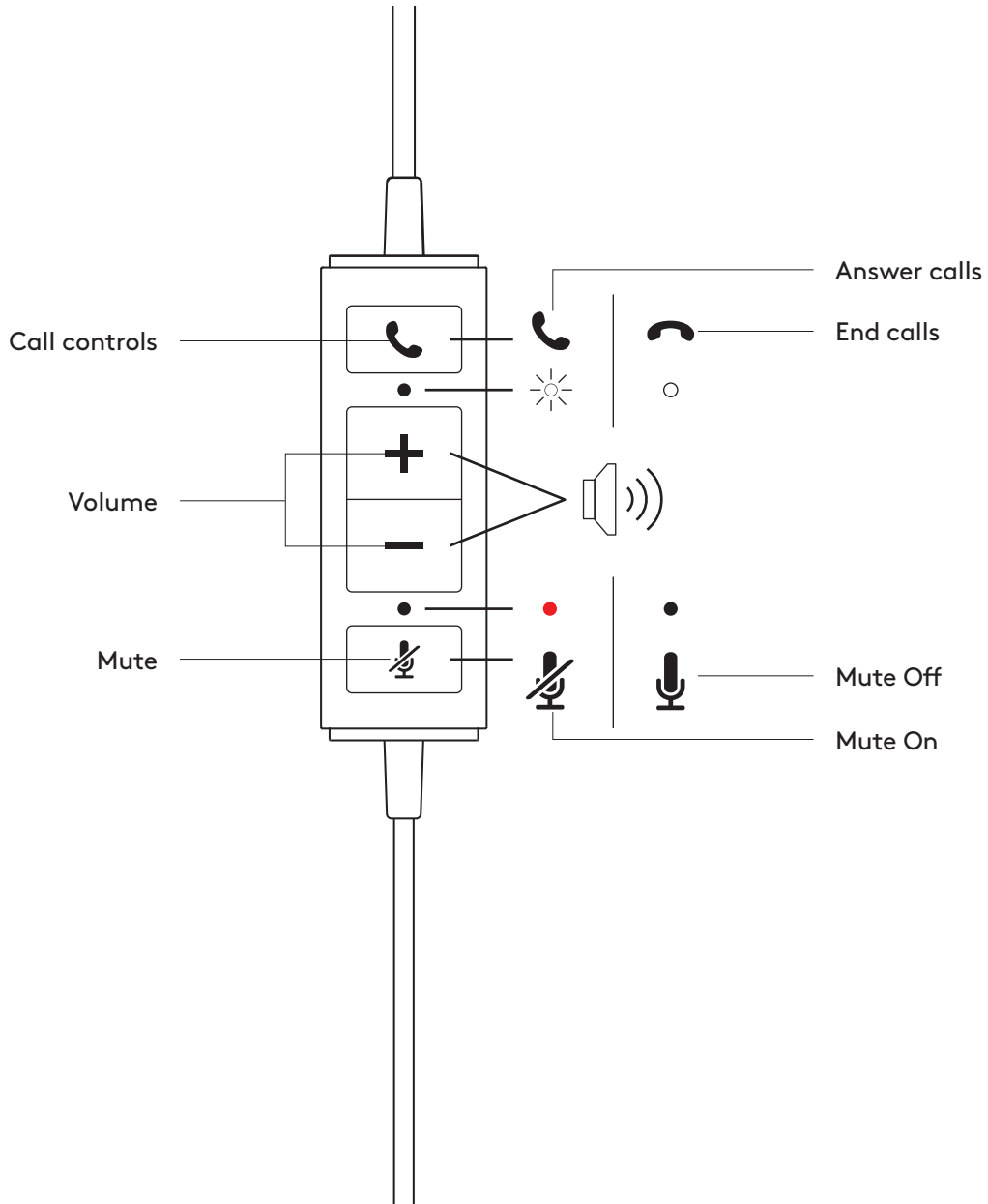
ADJUSTING THE MICROPHONE BOOM

- 1 Microphone boom rotates 270 degrees. Wear it on either left or right side.
- 2 Adjust flexible microphone boom location to capture voice better.



HEADSET IN-LINE CONTROLS AND INDICATOR LIGHT

Button	Usage	Indicator Light	Action	
☎	Call Controls	Incoming calls	Flashing WHITE	Short press to Answer calls
		Ongoing calls	Solid WHITE	Short press to End calls
+	Volume	No light	Short press to Volume up	
-			Short press to Volume down	
🎤	Mute	Mute On	Short press to Mute / Unmute	
		Mute Off		No light



DIMENSIONS

HEADSET:

Height x Width x Depth:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Weight:
MONO: 0.085 kg
STEREO: 0.111 kg

EAR PAD:

Height x Width x Depth:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SYSTEM REQUIREMENTS

Windows® 7 or higher
macOS® 10.7 or higher
Linux®
One USB 2.0 port

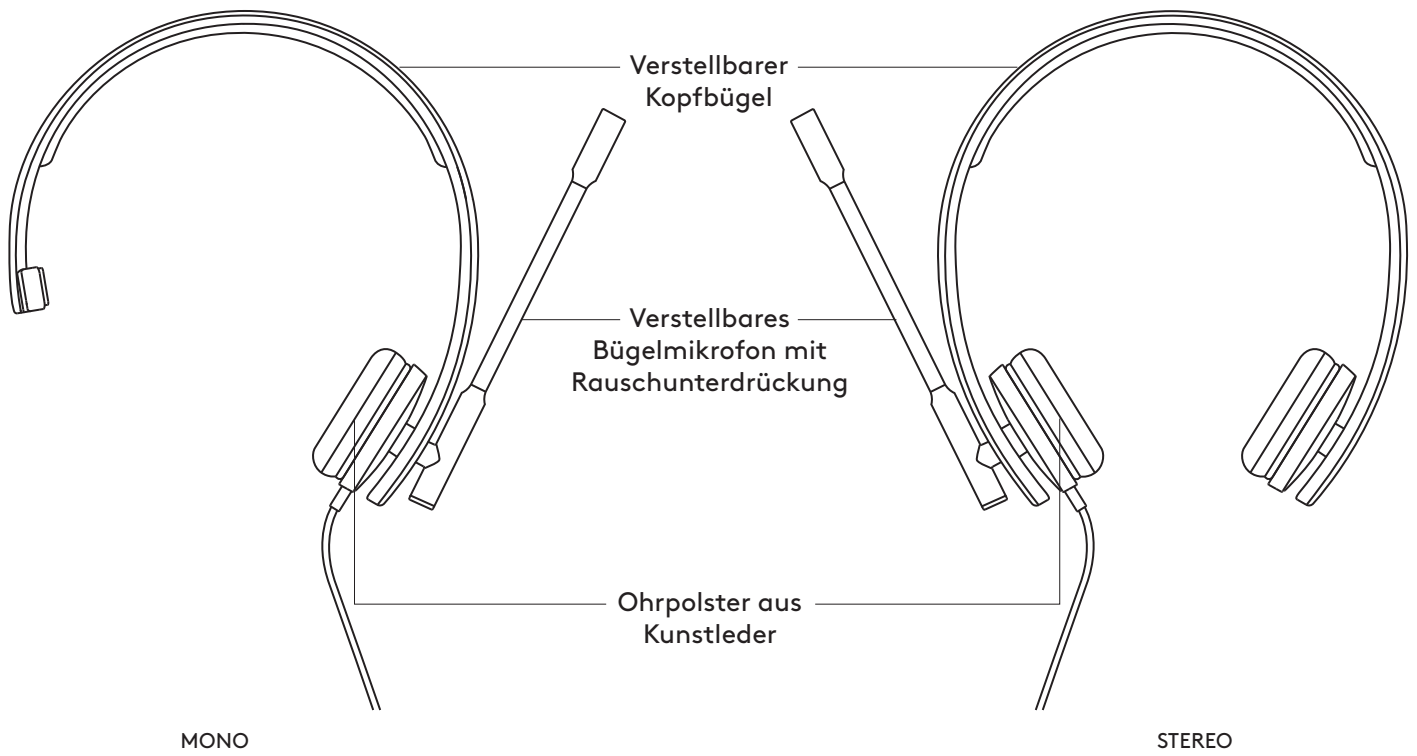
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input Impedance: 32 Ohms
Sensitivity (headphone): 94 dB +/- 3 dB
Sensitivity (microphone): -47 dB +/- 3 dB
Frequency response (Headset): 31.5 Hz - 20 kHz
Frequency response (Microphone): 100 Hz - 18 kHz
Cable length: 1.5 m

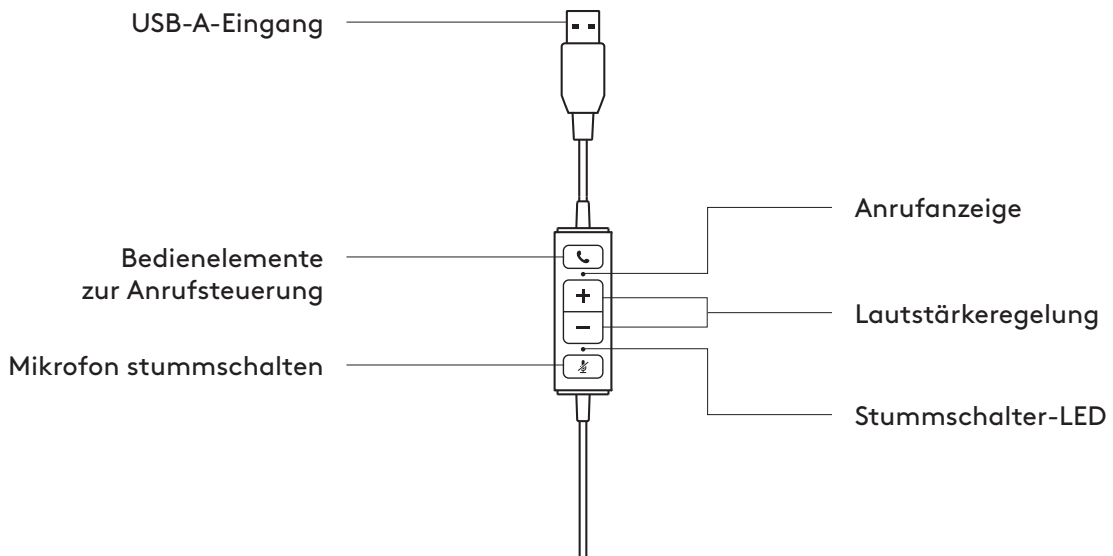
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

PRODUKT AUF EINEN BLICK



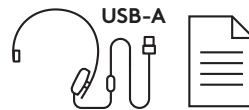
BEDIENELEMENTE AM KABEL



INHALT

MONO

- 1 Headset mit Bedienelementen am Kabel und USB-A-Anschluss
- 2 Bedienungsanleitung



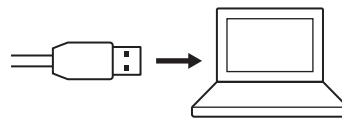
STEREO

- 1 Headset mit Bedienelementen am Kabel und USB-A-Anschluss
- 2 Bedienungsanleitung



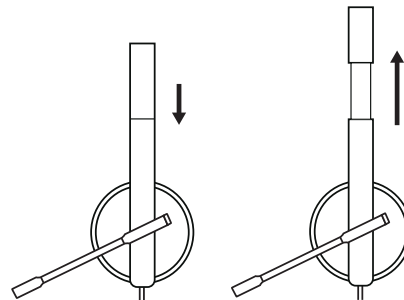
VERBINDEN DES HEADSETS

Schließen Sie den USB-A-Stecker am USB-A-Anschluss des Computers an.



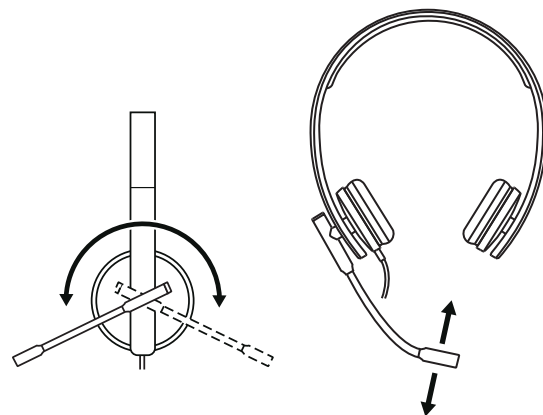
HEADSET-ANPASSUNG

Verstellen Sie den Kopfbügel in die richtige Passform.



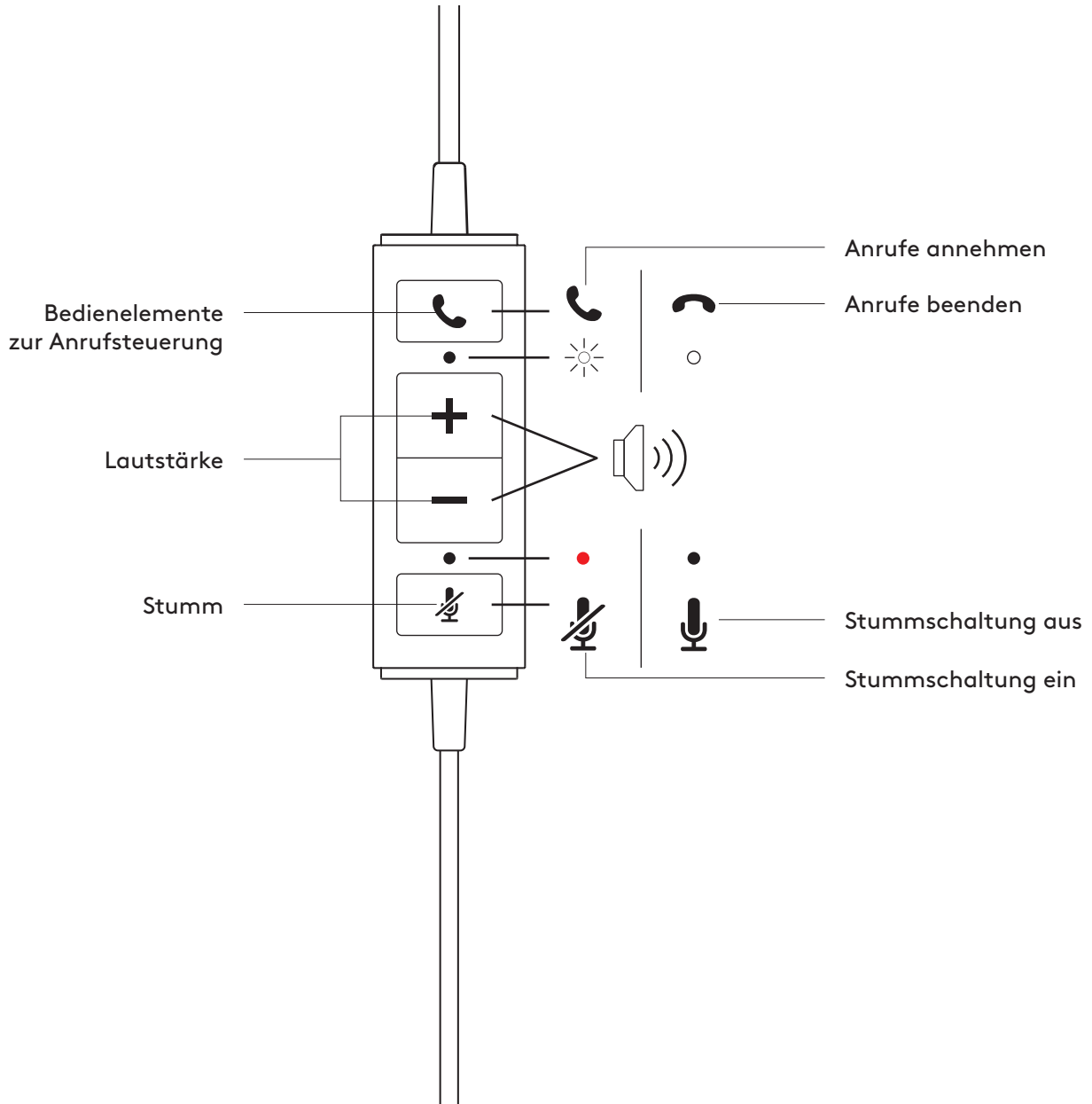
EINSTELLEN DES MIKROFONBÜGELS

- 1 Der Mikrofonbügel ist um 270 Grad drehbar. Er kann entweder auf der linken oder auf der rechten Seite getragen werden.
- 2 Passen Sie die Position des flexiblen Mikrofonbügels an, um Ihre Stimme optimal zu erfassen.



BEDIENELEMENTE AM KABEL DES HEADSETS UND ANZEIGELEUCHTEN

Taste	Verwendung	Statusanzeige (LED)	Aktion	
☎	Bedienelemente zur Anrufsteuerung	Eingehender Anruf	WEISS blinkend	Kurz drücken zum Annehmen von Anrufen
		Laufender Anruf	Konstant WEISS	Kurz drücken zum Beenden eines Anrufs
+	Lautstärke	LED leuchtet nicht	Kurz drücken: Lauter	
-			Kurz drücken: Leiser	
🎤	Stumm	Stummschaltung ein	Konstant ROT	Kurz drücken zum Aktivieren/Deaktivieren der Stummschaltung
		Stummschaltung aus	LED leuchtet nicht	



ABMESSUNGEN

HEADSET:

Höhe x Breite x Tiefe:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Gewicht:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

OHRPOLSTER:

Höhe x Breite x Tiefe:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

Windows® 7 oder höher
macOS® 10.7 oder höher
Linux®
1 USB 2.0-Anschluss

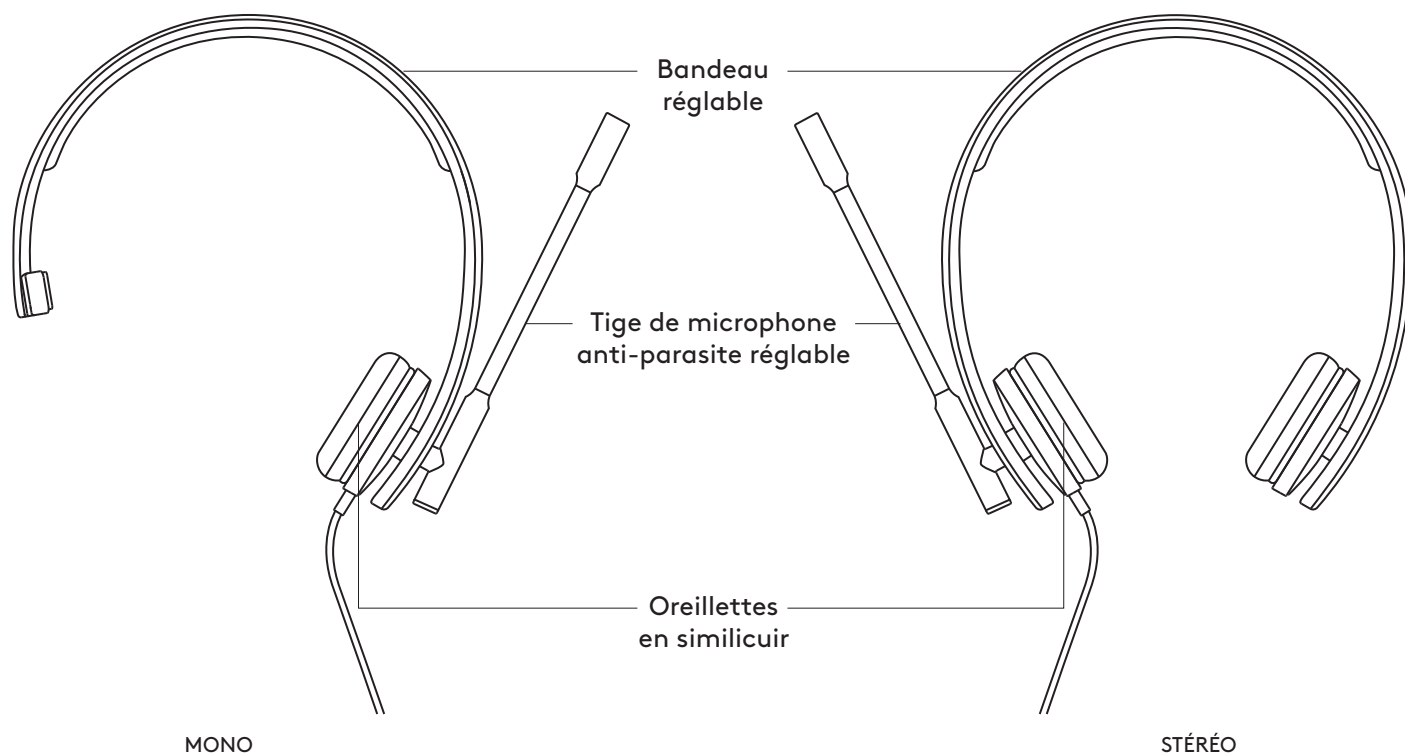
TECHNISCHE DATEN

Eingangsimpedanz: 32 Ohm
Empfindlichkeit (Kopfhörer): 94 dB +/- 3 dB
Empfindlichkeit (Mikrofon): -47 dB +/- 3 dB
Frequenzbereich (Headset): 31,5 Hz – 20 kHz
Frequenzbereich (Mikrofon): 100 Hz – 18 kHz
Kabellänge: 1,5 m

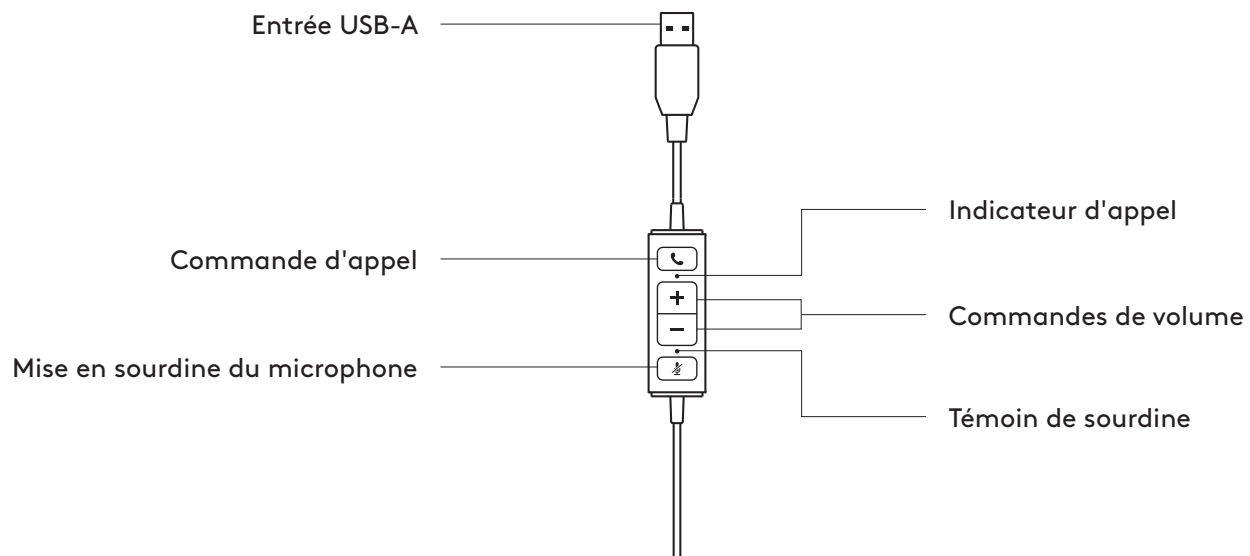
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

PRÉSENTATION DU PRODUIT



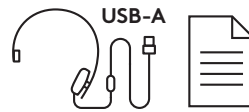
CONTRÔLEUR INTÉGRÉ



CONTENU

MONO

- 1 Casque avec contrôleur intégré et connecteur USB-A
- 2 Documentation utilisateur



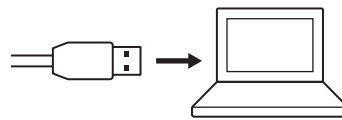
STÉRÉO

- 1 Casque avec contrôleur intégré et connecteur USB-A
- 2 Documentation utilisateur



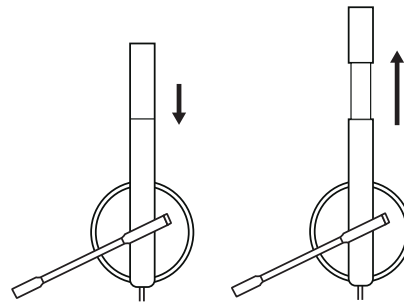
BRANCHEMENT DU CASQUE

Branchez le connecteur USB-A dans le port USB-A de votre ordinateur.



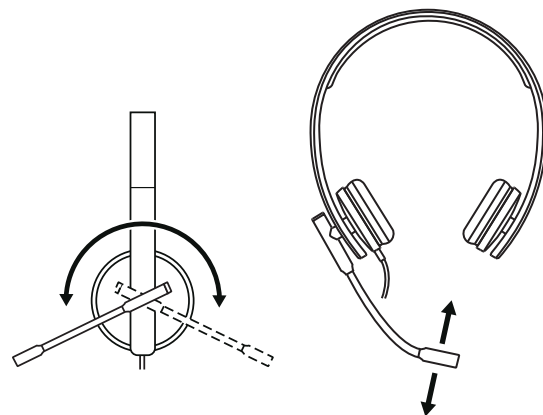
AJUSTEMENT DU CASQUE

Réglez le casque en faisant glisser le bandeau ouvert ou fermé.



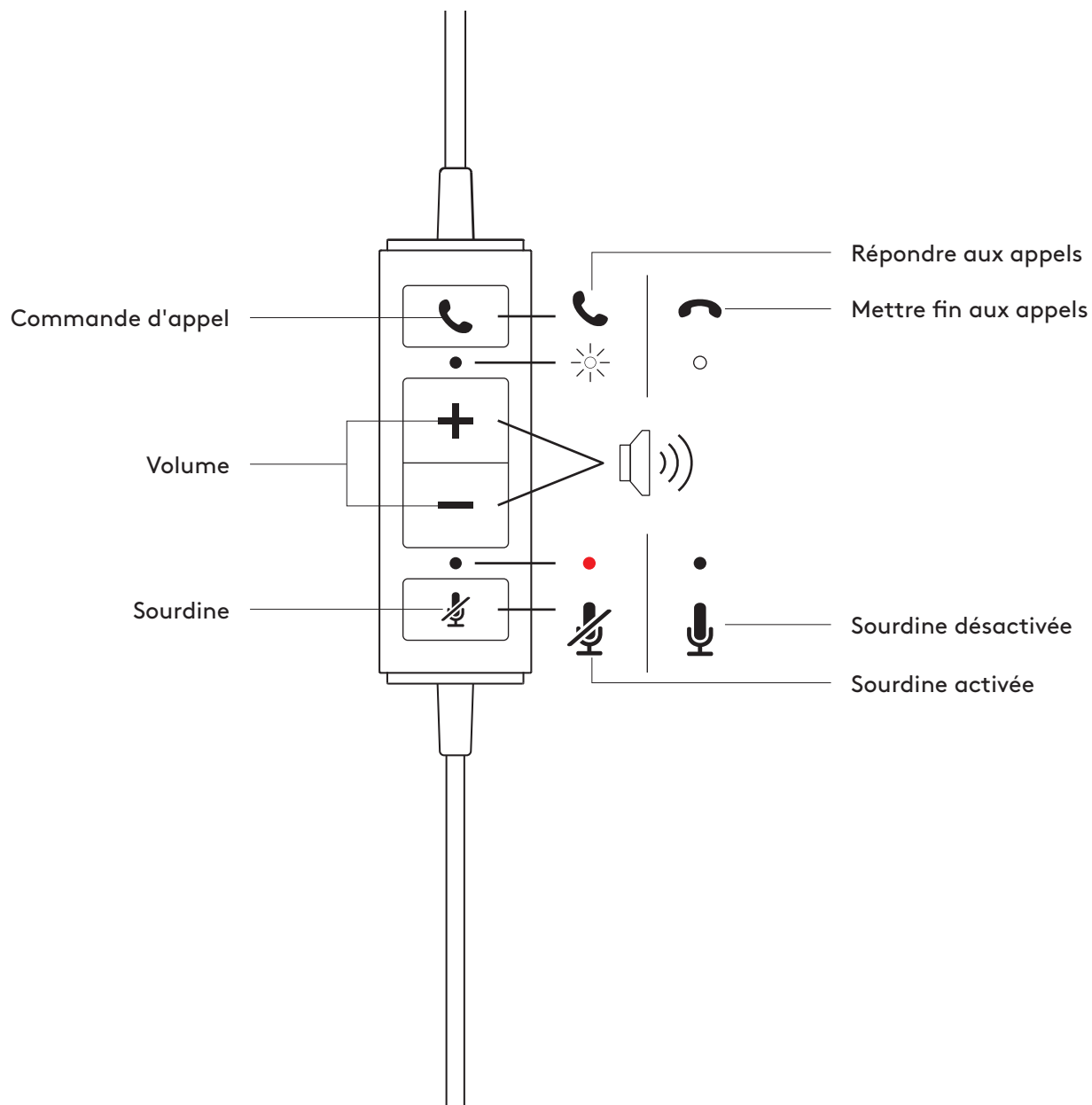
AJUSTEMENT DE LA TIGE DU MICRO

- 1 La tige du micro pivote sur 270 degrés. Portez-la à gauche ou à droite.
- 2 Réglez l'emplacement de la tige du microphone flexible pour mieux capter votre voix.



COMMANDES INTÉGRÉES ET TÉMOIN LUMINEUX DU CASQUE

Bouton	Utilisation	Témoin lumineux	Action
☎	Commandes des appels	Appels entrants	Témoin BLANC clignotant
		Appels en cours	Témoin BLANC en continu
+	Volume	Aucun signal lumineux	Brève pression pour augmenter le volume
-			Brève pression pour baisser le volume
🎧	Sourdine	Sourdine activée	Brève pression pour mettre en sourdine/ activer le micro
		Sourdine désactivée	



DIMENSIONS

CASQUE:

Hauteur x largeur x profondeur:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Poids:
MONO 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

OREILLETES:

Hauteur x largeur x profondeur:
50 mm x 50 mm x 14 mm

CONFIGURATION REQUISE

Windows® 7 ou version ultérieure

macOS® 10.7 ou version ultérieure

Linux®

Un port USB 2.0

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Impédance d'entrée: 32 ohms

Sensibilité (casque): 94 dB +/- 3 dB

Sensibilité (microphone): -47 dB +/- 3 dB

Réponse en fréquence (casque): 31,5 Hz - 20 KHz

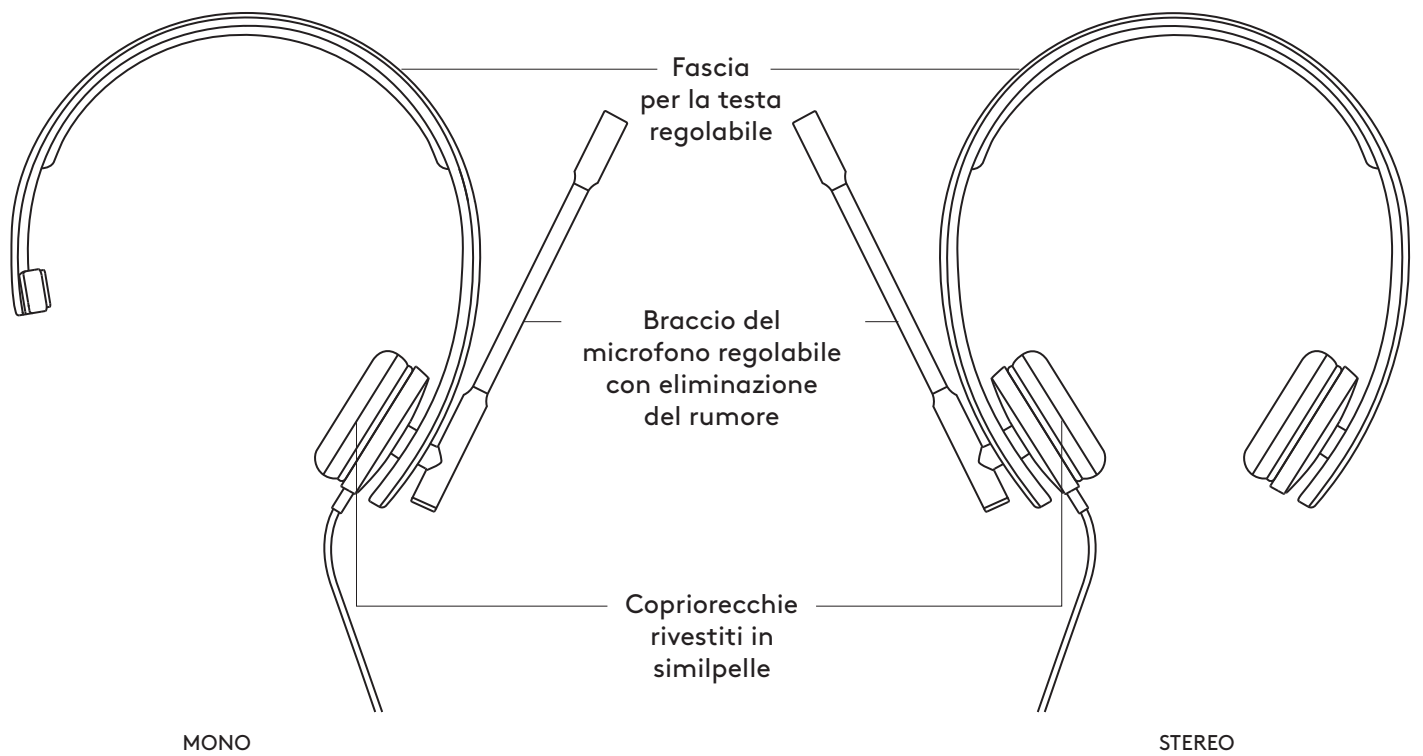
Réponse en fréquence (microphone): 100 Hz - 18 KHz

Longueur du câble: 1,5 m

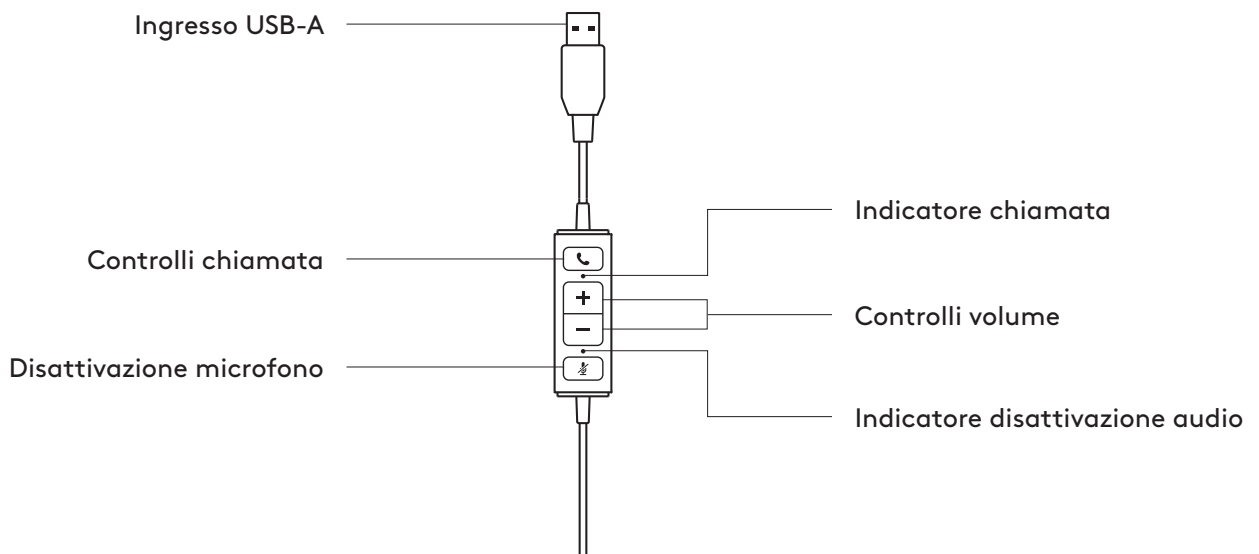
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

PANORAMICA DEL PRODOTTO



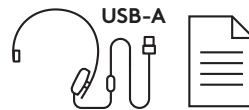
CONTROLLI SUL CAVO



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

MONO

- 1 Cuffia con microfono dotata di controlli sul cavo e connettore USB-A
- 2 Documentazione per l'utente



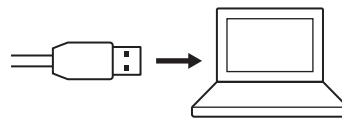
STEREO

- 1 Cuffia con microfono dotata di controlli sul cavo e connettore USB-A
- 2 Documentazione per l'utente



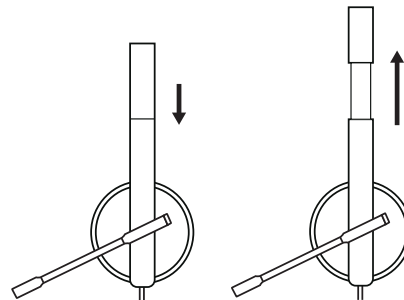
CONNESSIONE DELLA CUFFIA CON MICROFONO

Inserisci il connettore USB-A nella porta USB-A del computer.



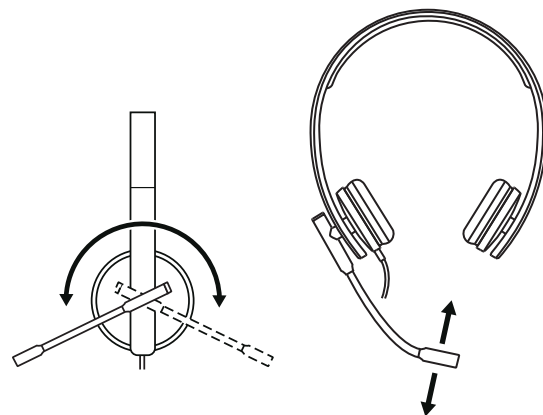
REGOLAZIONE DELLA CUFFIA CON MICROFONO

Regola la cuffia con microfono facendo scorrere la fascia per la testa per allargarla o restringerla.



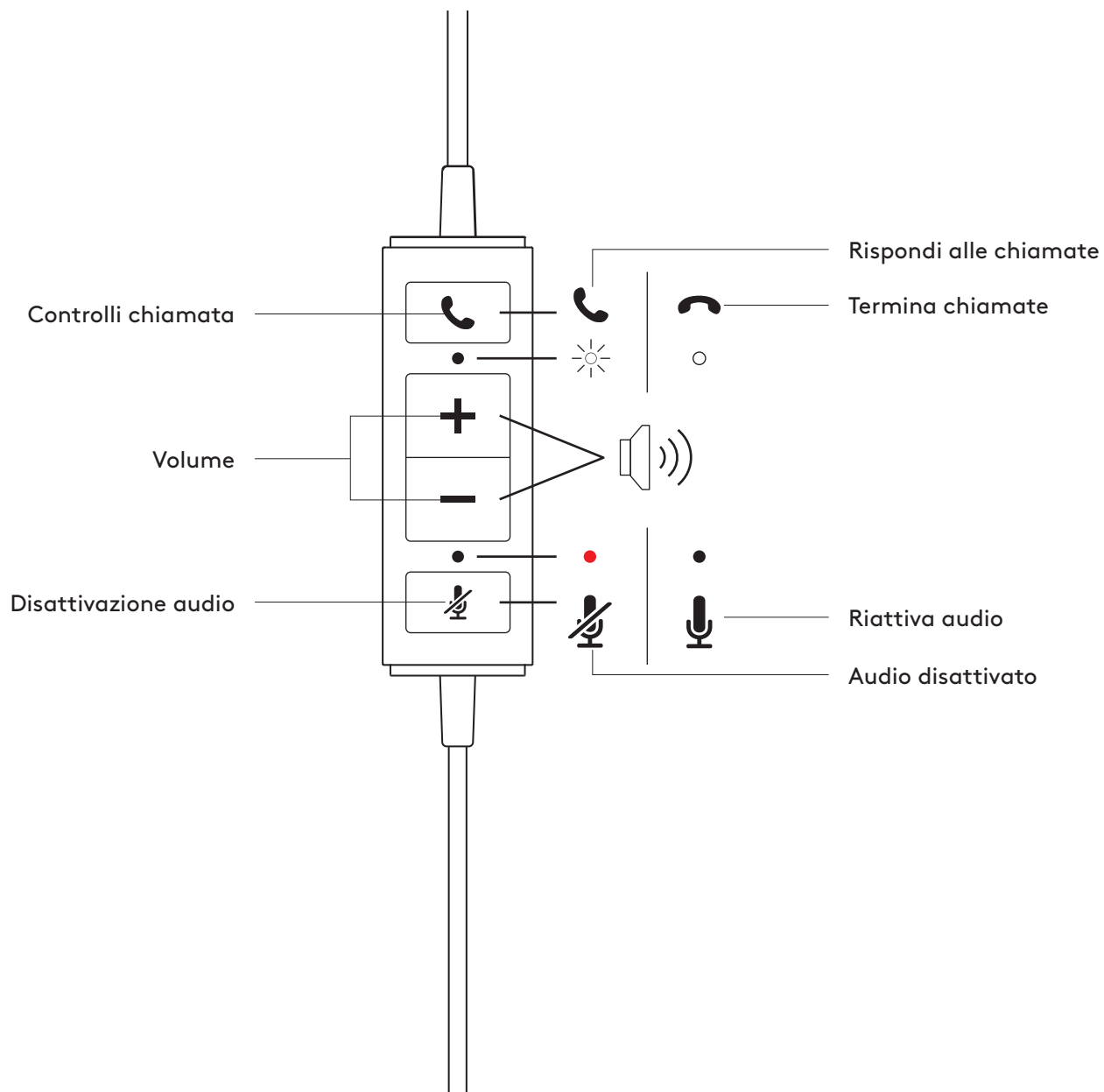
REGOLAZIONE DEL BRACCIO DEL MICROFONO

- 1 Il braccio del microfono ruota di 270 gradi. Indossalo a sinistra o a destra.
- 2 Regola la posizione del braccio del microfono flessibile per una migliore acquisizione della voce.



CONTROLLI SUL CAVO DELLA CUFFIA CON MICROFONO E INDICATORE LUMINOSO

Pulsante	Utilizzo	Indicatore luminoso	Azione
☎	Controlli chiamata	Chiamate in entrata	Luce BIANCA lampeggiante
		Chiamate in corso	Luce BIANCA fissa
+	Volume	Luce spenta	Pressione breve per aumentare il volume
-			Pressione breve per ridurre il volume
🎤	Disattivazione audio	Audio disattivato	Luce ROSSA fissa
		Riattiva audio	Luce spenta



DIMENSIONI

CUFFIA CON MICROFONO:

Altezza x larghezza x profondità:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Peso:

MONO: 0,085 kg

STEREO: 0,111 kg

COPRIORECCHIE:

Altezza x larghezza x profondità:
50 mm x 50 mm x 14 mm

REQUISITI DI SISTEMA

Windows® 7 o versioni successive

macOS® 10.7 o versioni successive

Linux®

Porta USB 2.0

SPECIFICHE TECNICHE

Impedenza in ingresso: 32 Ohm

Sensibilità (cuffie): 94 dB +/- 3 dB

Sensibilità (microfono): -47 dB +/- 3 dB

Risposta in frequenza (cuffie): 31,5 Hz - 20 kHz

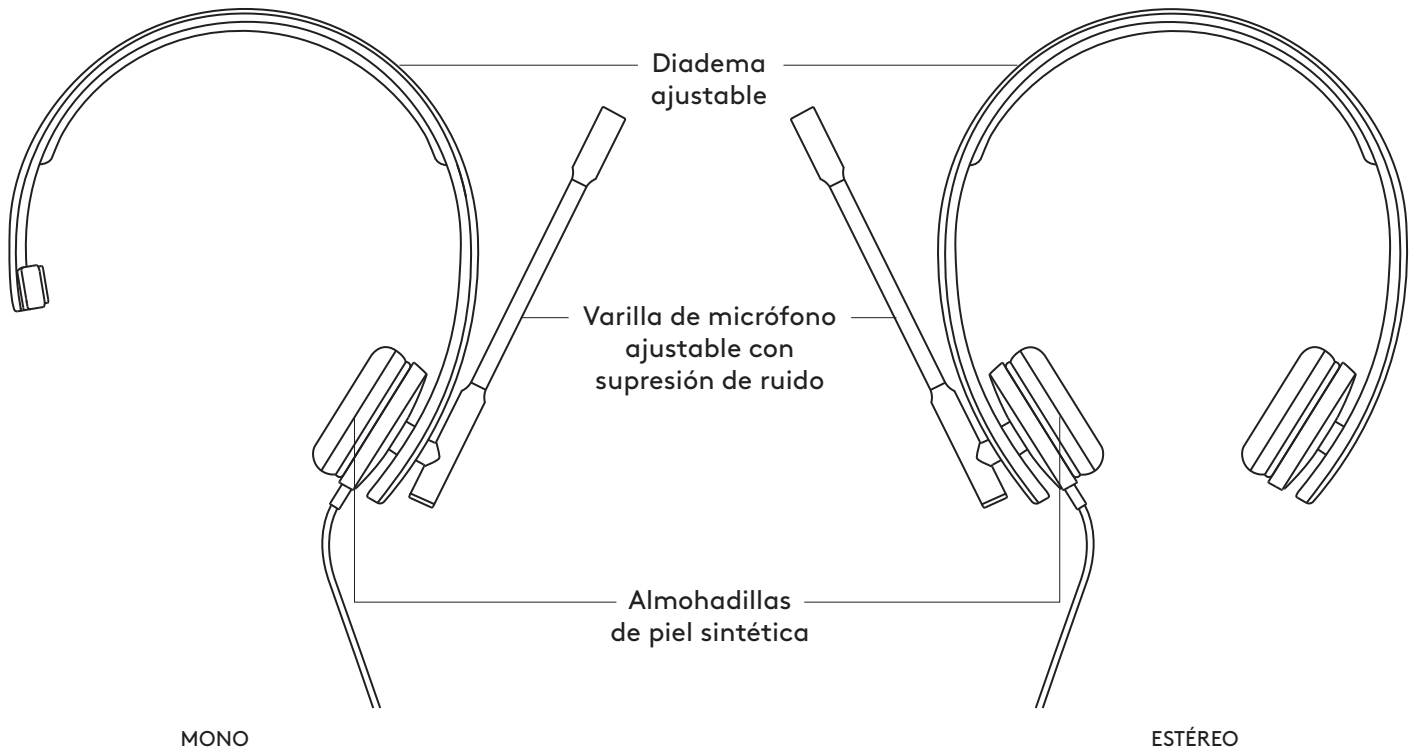
Risposta in frequenza (microfono): 100 Hz - 18 kHz

Lunghezza cavo: 1,5 m

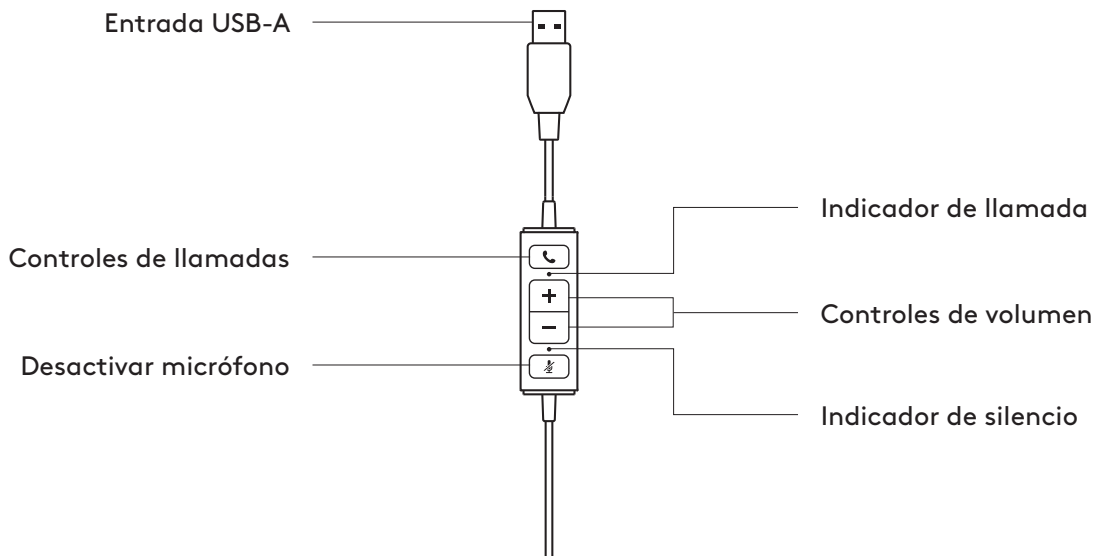
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

COMPONENTES DEL PRODUCTO



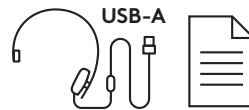
CONTROLADOR INTEGRADO EN EL CABLE



CONTENIDO DE LA CAJA

MONO

- 1 Auriculares con micrófono, controlador integrado en el cable y conector USB-A
- 2 Documentación del usuario



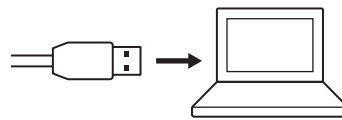
ESTÉREO

- 1 Auriculares con micrófono, controlador integrado en el cable y conector USB-A
- 2 Documentación del usuario



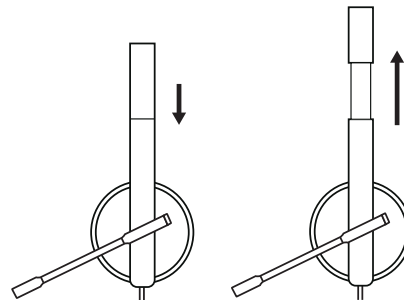
CONEXIÓN DE LOS AURICULARES

Conecte el conector USB-A al puerto USB-A del ordenador.



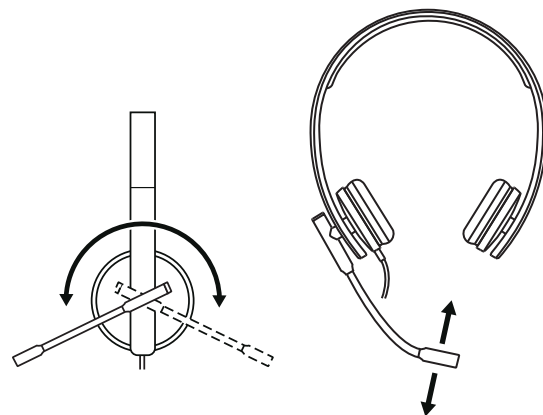
AJUSTE DE LOS AURICULARES

Para ajustar los auriculares, deslice para abrir o cerrar la diadema.



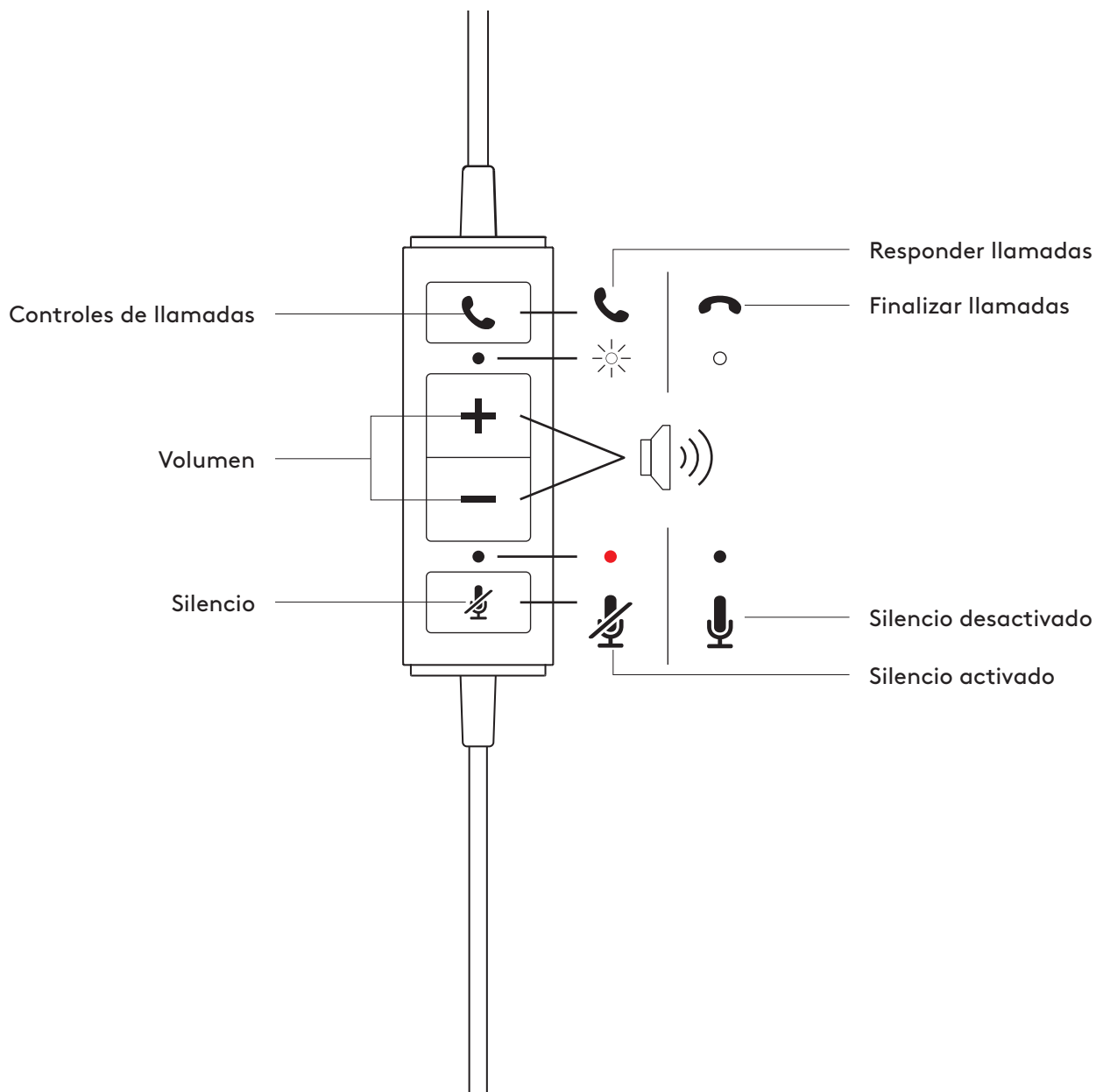
AJUSTAR LA VARILLA DEL MICRÓFONO

- 1 La varilla del micrófono gira 270 grados. Se puede colocar en el lado derecho o el izquierdo.
- 2 Ajuste la ubicación de la varilla de micrófono flexible para capturar mejor la voz.



CONTROLES INTEGRADOS EN EL CABLE DE LOS AURICULARES E INDICADOR LUMINOSO

Botón	Uso	Indicador luminoso	Acción
☎	Controles de llamadas	Llamadas entrantes	Destellos BLANCOS
		Llamadas en curso	BLANCO permanente
+	Volumen	Apagado	Pulsación corta para subir volumen
-			Pulsación corta para bajar volumen
🎤	Silencio	Silencio activado	Pulsación corta para silenciar/reactivar sonido
		Silencio desactivado	



DIMENSIONES

AURICULARES CON MICRÓFONO:

Altura x Anchura x Profundidad:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Peso:

MONO: 0,085 kg

ESTÉREO: 0,111 kg

ALMOHADILLA:

Altura x Anchura x Profundidad:
50 mm x 50 mm x 14 mm

REQUISITOS DEL SISTEMA

Windows® 7 o posteriores

macOS® 10.7 o posteriores

Linux®

Un puerto USB 2.0

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Impedancia de entrada: 32 ohmios

Sensibilidad (auricular): 94 dB +/-3 dB

Sensibilidad (micrófono): -47 dBV/PA +/-3 dB

Respuesta de frecuencia (auriculares): 31,5 Hz - 20 kHz

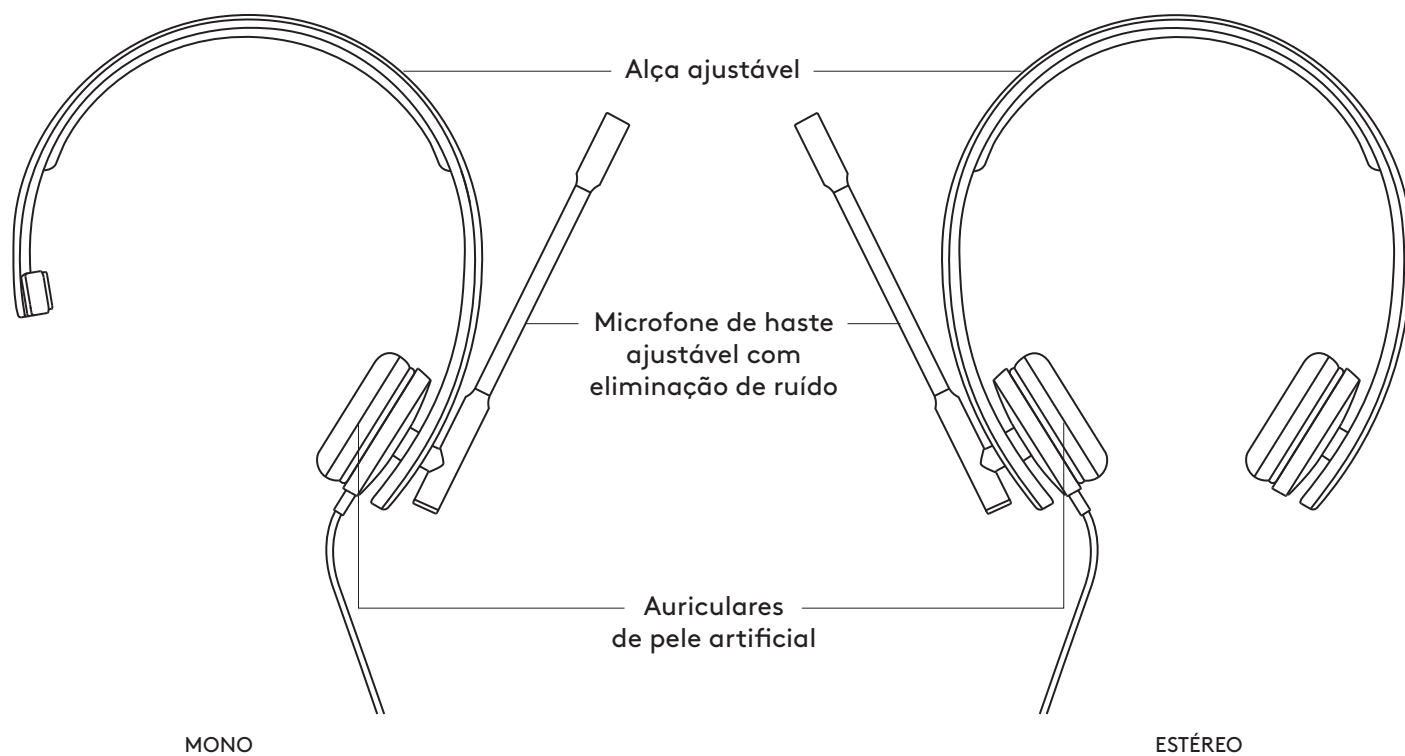
Respuesta de frecuencia (micrófono): 100 Hz - 18 kHz

Longitud de cable: 1,5 m

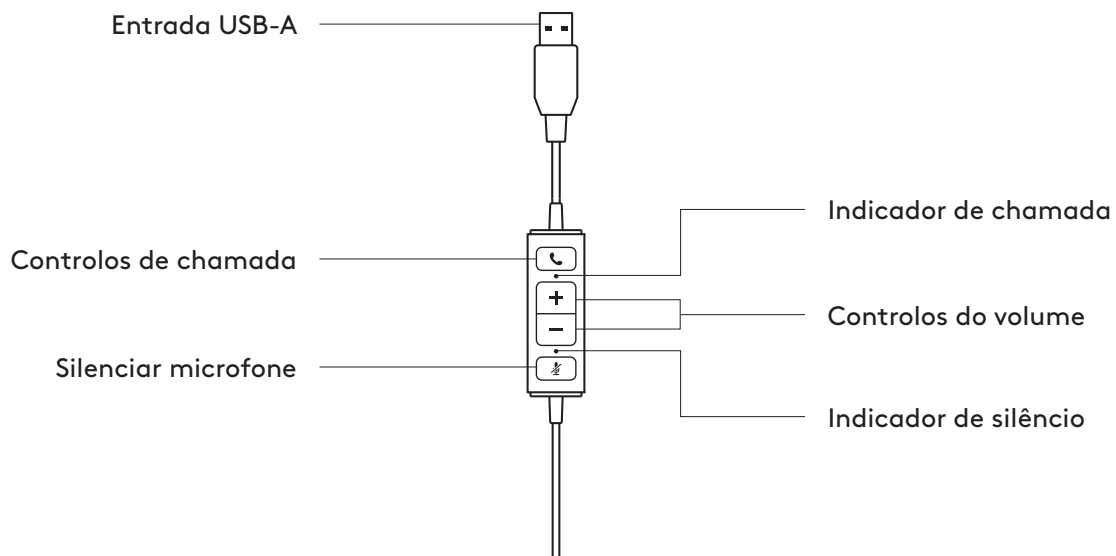
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

CONHEÇA O SEU PRODUTO



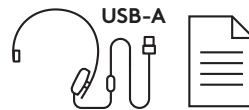
CONTROLADOR INTEGRADO



ITENS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM

MONO

- 1 Auscultadores com controlador integrado e conector USB-A
- 2 Documentação do utilizador



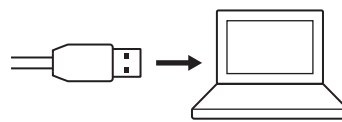
ESTÉREO

- 1 Auscultadores com controlador integrado e conector USB-A
- 2 Documentação do utilizador



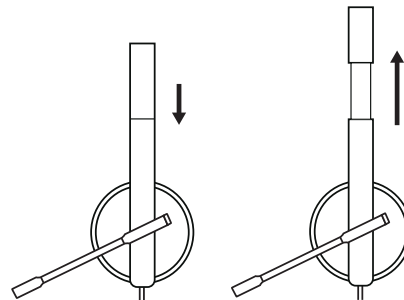
LIGAR OS AUSCULTADORES

Ligue o conector USB-A à porta USB-A do seu computador.



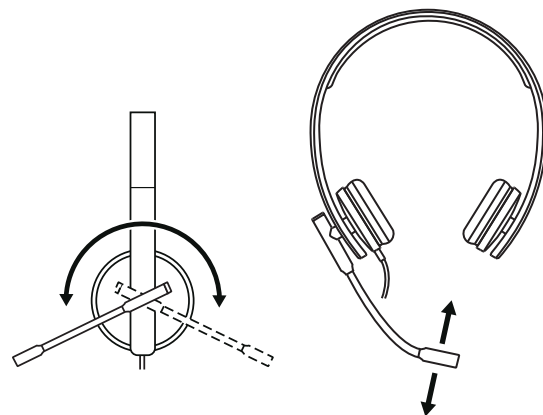
AJUSTE DOS AUSCULTADORES

Ajuste os auscultadores deslizando a alça para abrir ou fechar.



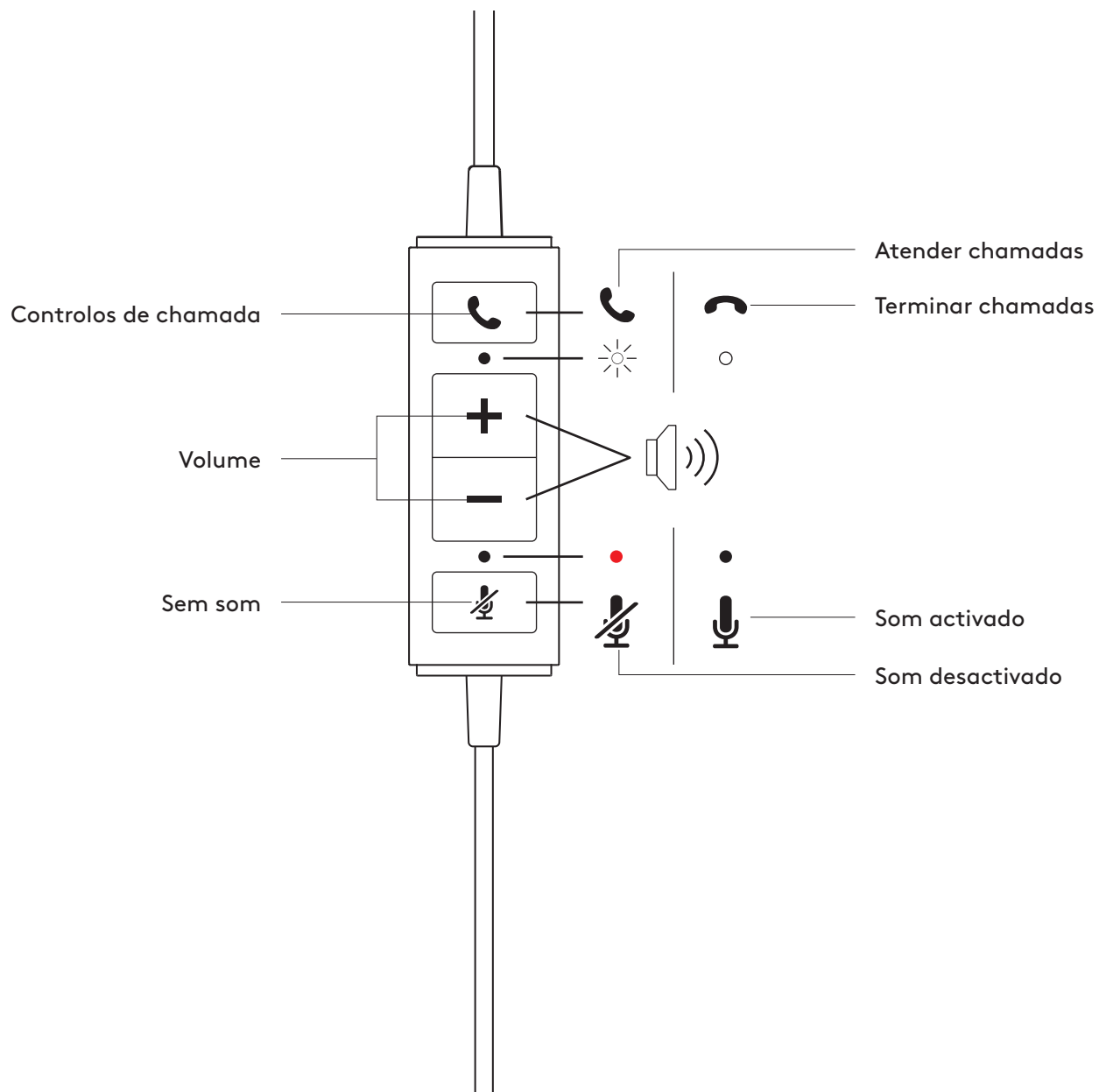
AJUSTAR A HASTE DO MICROFONE

- 1 A haste do microfone roda 270 graus. Pode utilizá-la no lado esquerdo ou direito.
- 2 Ajuste a posição da haste de microfone flexível para captar melhor a voz.



CONTROLOS DE AUSCULTADORES INTEGRADOS E LUZ INDICADORA

Botão	Utilização	Luz indicadora	Acção	
☎	Controlos de chamada	Chamada recebidas	BRANCO intermitente	Prima brevemente para atender chamadas
		Chamadas em curso	BRANCO fixo	Prima brevemente para terminar as chamadas
+	Volume	Sem luz	Prima brevemente para aumentar o volume	
-			Prima brevemente para diminuir o volume	
🎤	Sem som	Som desactivado	Prima brevemente para desactivar/activar o som	
		Som activado		Sem luz



DIMENSÕES

AUSCULTADORES:

Altura x largura x profundidade:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Peso:

MONO: 0,085 kg

ESTÉREO: 0,111 Kg

ALMOFADA DO AURICULAR:

Altura x largura x profundidade:
50 mm x 50 mm x 14 mm

REQUISITOS DO SISTEMA

Windows® 7 ou superior

macOS® 10.7 ou superior

Linux®

Uma porta USB 2.0

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Impedância de entrada: 32 Ohms

Sensibilidade (auscultadores): 94 dB +/- 3 dB

Sensibilidade (microfone): -47 dB +/- 3 dB

Resposta de frequência (Auscultadores): 31,5 Hz - 20 kHz

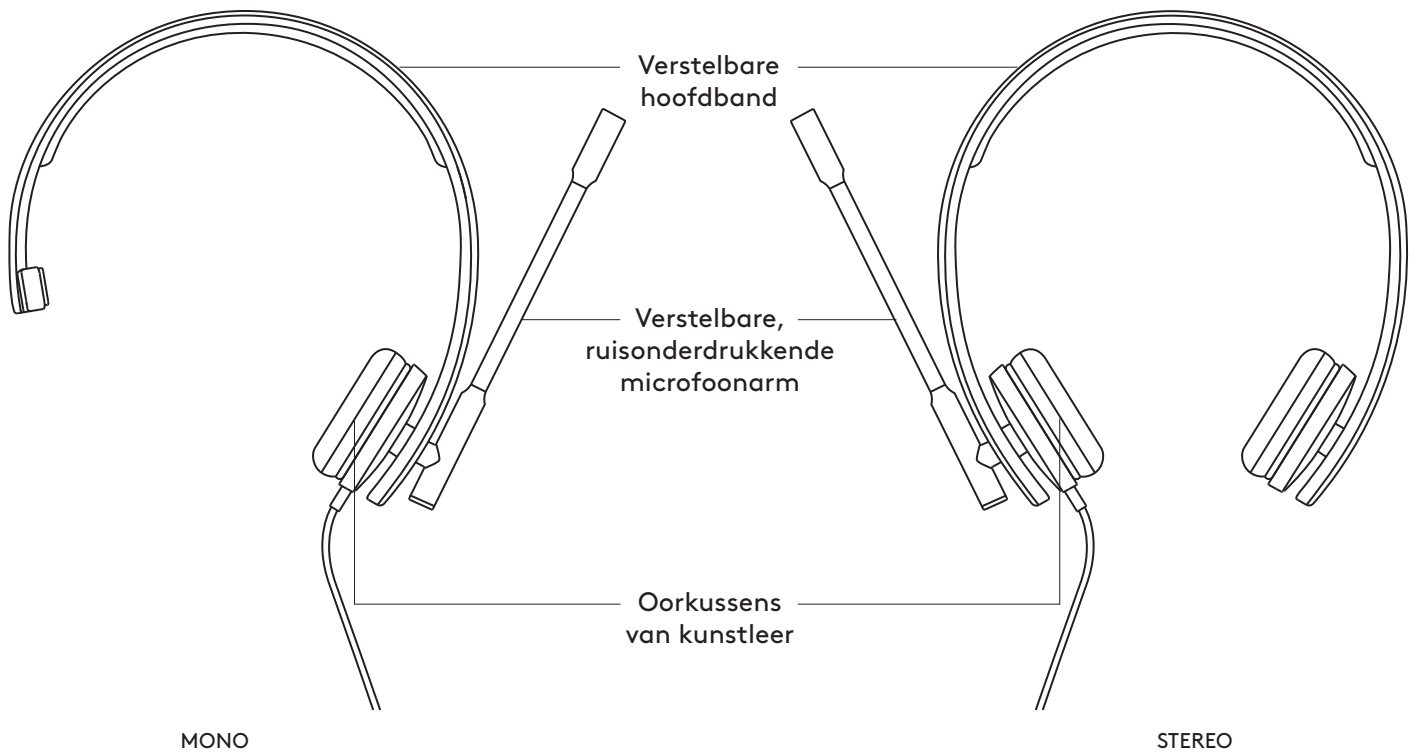
Resposta de frequência (microfone): 100 Hz - 18 kHz

Comprimento do cabo: 1,5 m

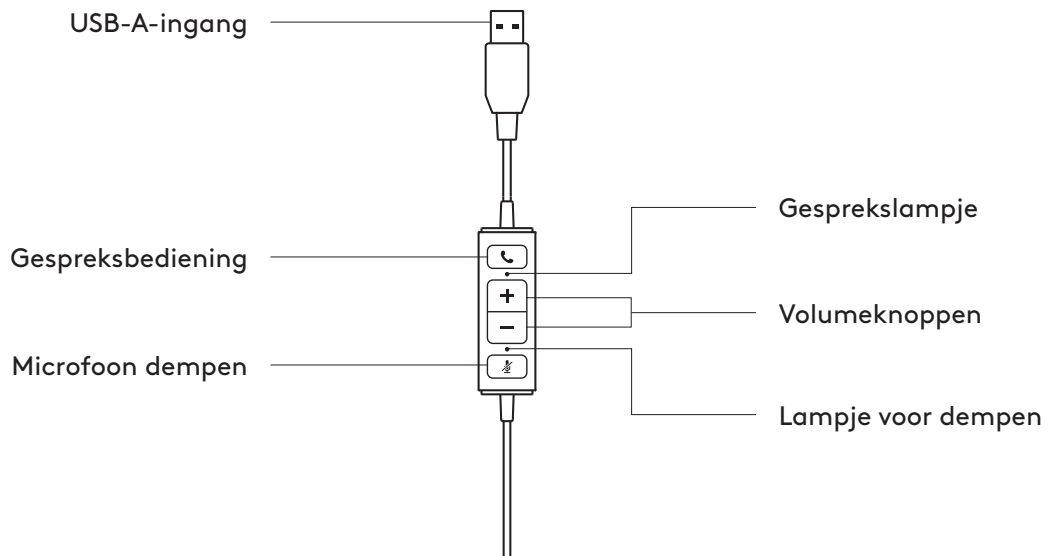
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

KEN UW PRODUCT



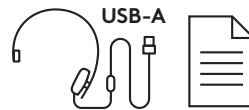
BEDIENING OP DE DRAAD



INHOUD VAN DE DOOS

MONO

- 1 Headset met bediening op de draad en USB-A-connector
- 2 Handleiding



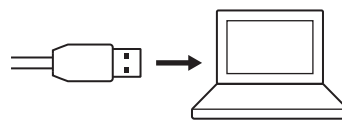
STEREO

- 1 Headset met bediening op de draad en USB-A-connector
- 2 Handleiding



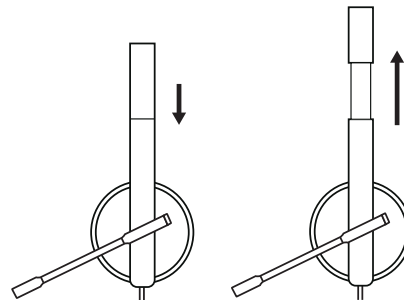
DE HEADSET AANSLUITEN

Sluit de USB-A-connector aan op de USB-A-poort van uw computer.



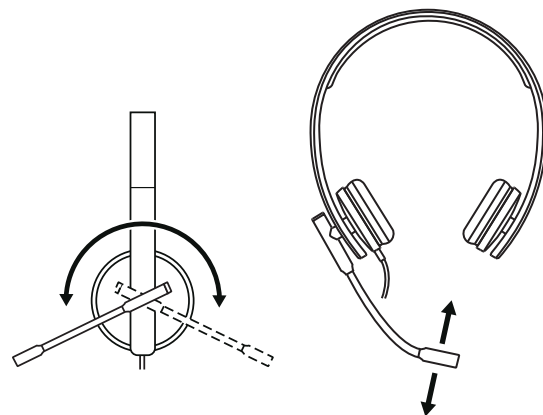
PASVORM VAN DE HEADSET

Stel uw headset af door de hoofdband open of dicht te schuiven.



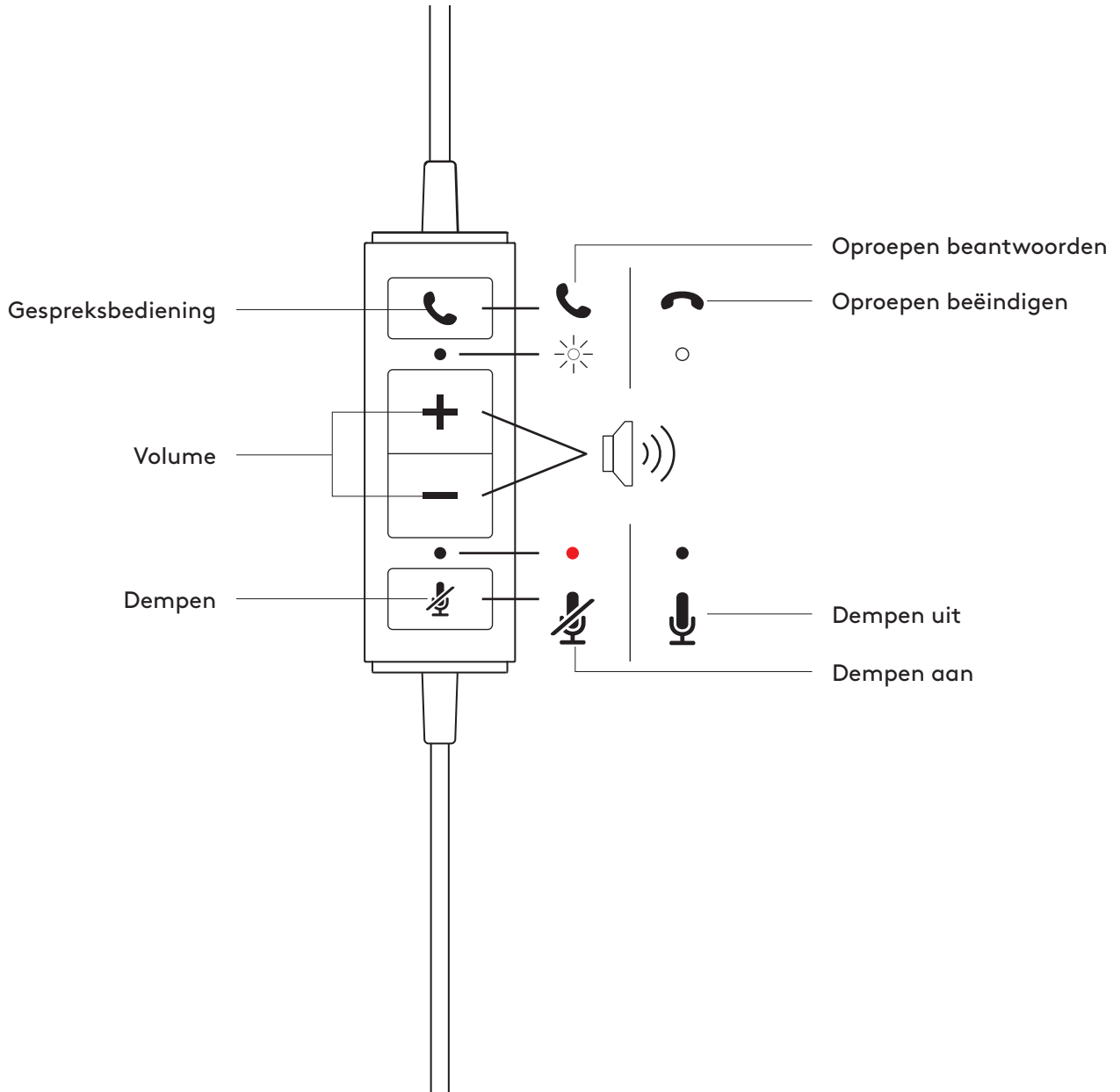
DE MICROFOONARM BIJSTELLEN

- 1 De microfoonarm kan 270 graden draaien. U kunt hem links of rechts dragen.
- 2 Stel de flexibele microfoonarm af om te zorgen dat uw stem beter wordt opgevangen.



BEDIENING OP DE DRAAD EN STATUSLAMPJE HEADSET

Knop	Gebruik	Statuslampje	Actie	
☎	Gespreksbediening	Binnenkomende oproepen	Knippert WIT	Kort indrukken om oproepen te beantwoorden
		Actieve oproepen	Brandt WIT	Kort indrukken om oproepen te beëindigen
+	Volume	Lampje is uit	Kort indrukken voor volume omlaag	
-			Kort indrukken voor volume omhoog	
🎤	Dempen	Dempen aan	Brandt ROOD	Kort indrukken voor dempen/dempen opheffen
		Dempen uit		



AFMETINGEN

HEADSET:

Hoogte x breedte x diepte:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Gewicht:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

OORKUSSEN:

Hoogte x breedte x diepte:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SYSTEEMVEREISTEN

Windows® 7 of hoger
macOS® 10.7 of hoger
Linux®
Eén USB 2.0-poort

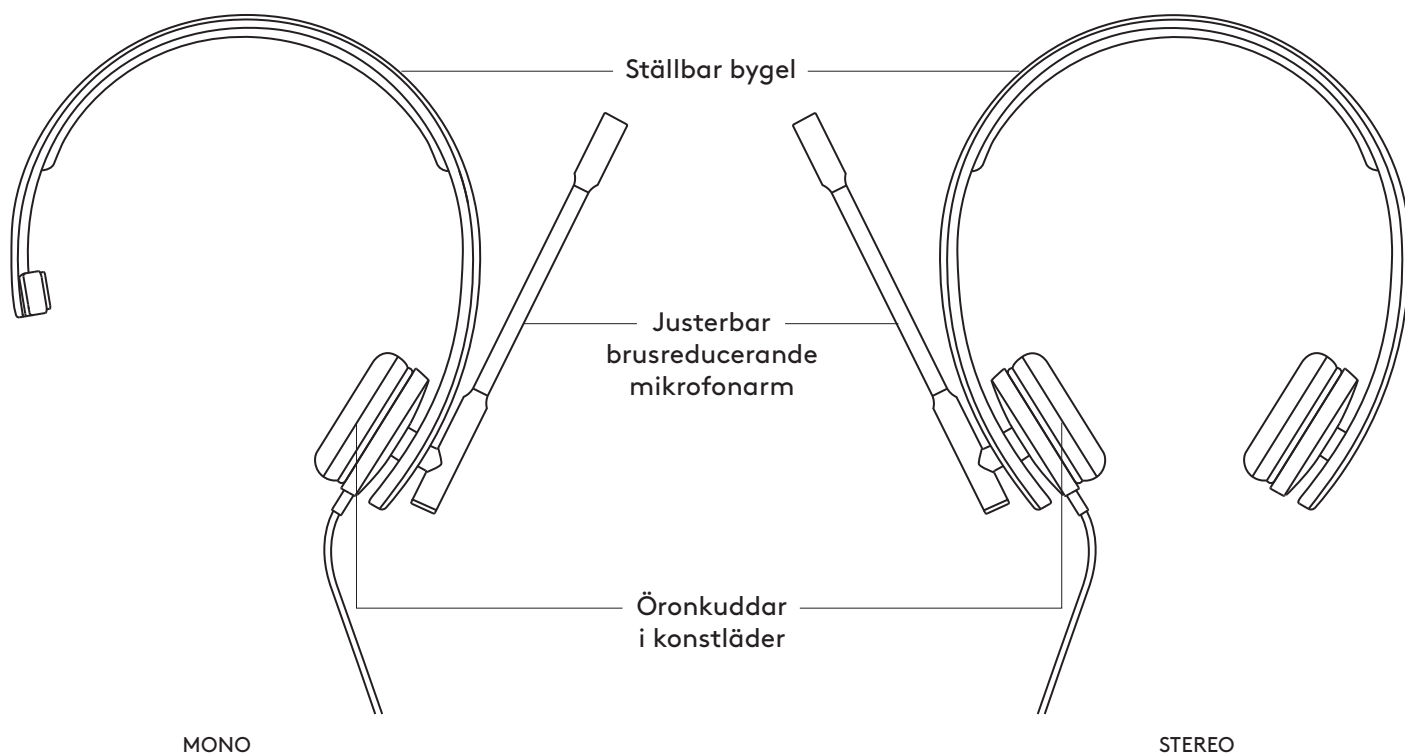
TECHNISCHE SPECIFICATIES

Ingangsimpedantie: 32 ohm
Gevoeligheid (hoofdtelefoon): 94 dB +/- 3 dB
Gevoeligheid (microfoon): -47 dB +/- 3 dB
Frequentiebereik (headset): 31,5 Hz - 20 KHz
Frequentiebereik (microfoon): 100 Hz - 18 kHz
Draadlengte: 1,5 m

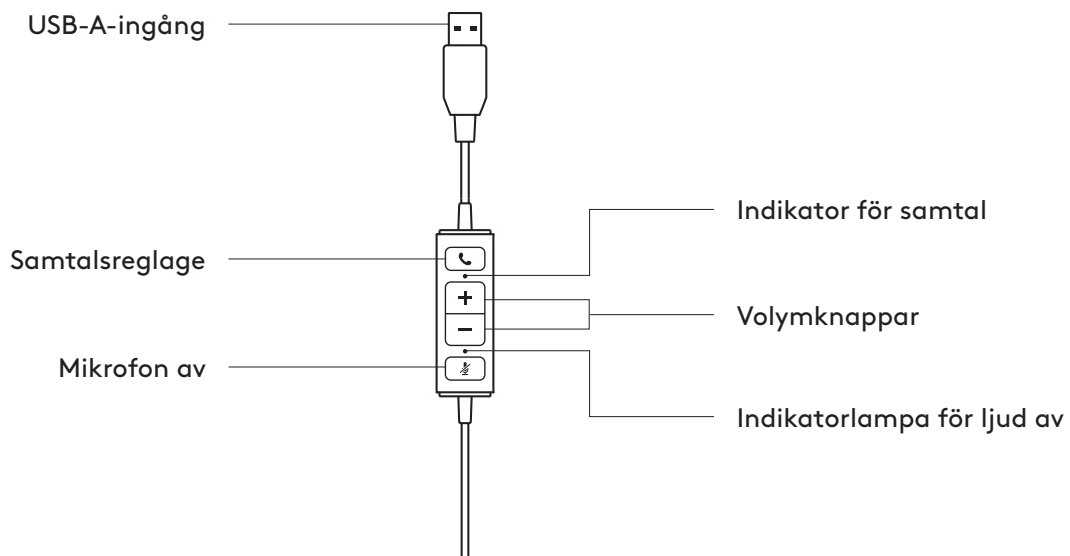
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

PRODUKTÖVERSIKT



SLADDMONTERADE REGLAGE



INNEHÅLL

MONO

- 1 Headset med sladdmonterat reglage och USB-A-kontakt
- 2 Bruksanvisning



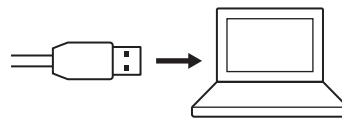
STEREO

- 1 Headset med sladdmonterat reglage och USB-A-kontakt
- 2 Bruksanvisning



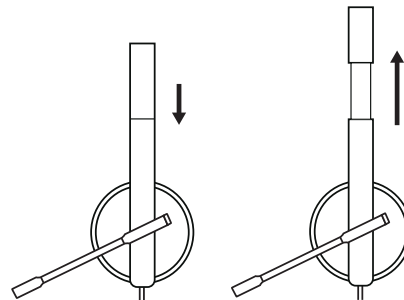
SÅ HÄR ANSLUTER DU HEADSETET

Anslut USB-A-kontakten till datorns USB-A-port.



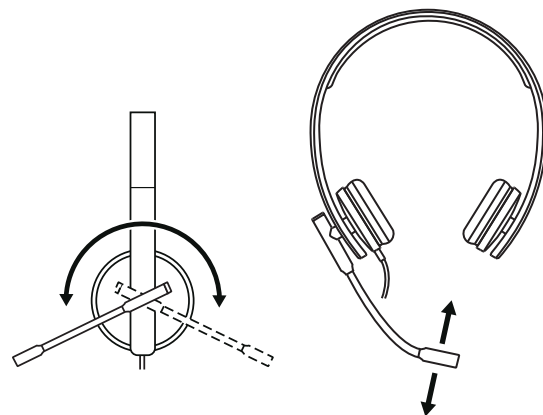
SÅ HÄR STÄLLER DU IN HEADSETET

Justera headsetet genom att föra bygeln till öppet eller stängt.



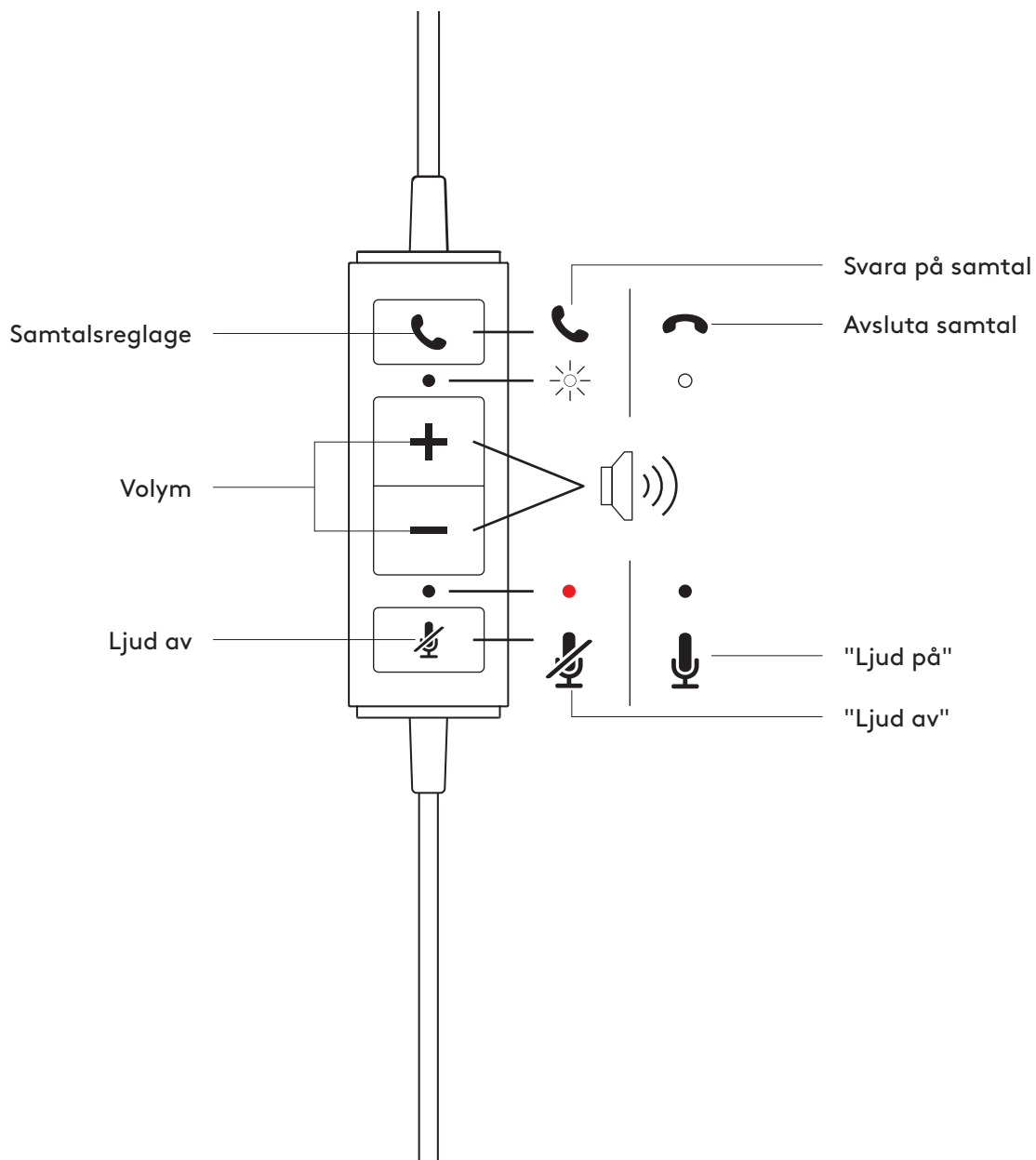
JUSTERA MIKROFONARMEN

- 1 Mikrofonarmen roterar 270 grader. Ha den på antingen höger eller vänster sida.
- 2 Justera platsen för den flexibla mikrofonarmen för att fånga rösten bättre.



HEADSET MED SLADDMONTERADE REGLAGE OCH INDIKATORLAMPA

Knapp	Användning	Indikatorlampa	Tagning
☎	Samtalsreglage	Inkommande samtal	Blinkande VITT
		Pågående samtal	Fast VITT
+	Volym	Lyser inte	Kort tryck för volym upp
-			Kort tryck för volym ner
🎤	Ljud av	"Ljud av"	Kort tryck för ljud av/ljud på
		"Ljud på"	



MÅTT

HEADSET:

Höjd x bredd x djup:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Vikt:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

ÖRONKUDDAR:

Höjd x bredd x djup:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SYSTEMKRAV

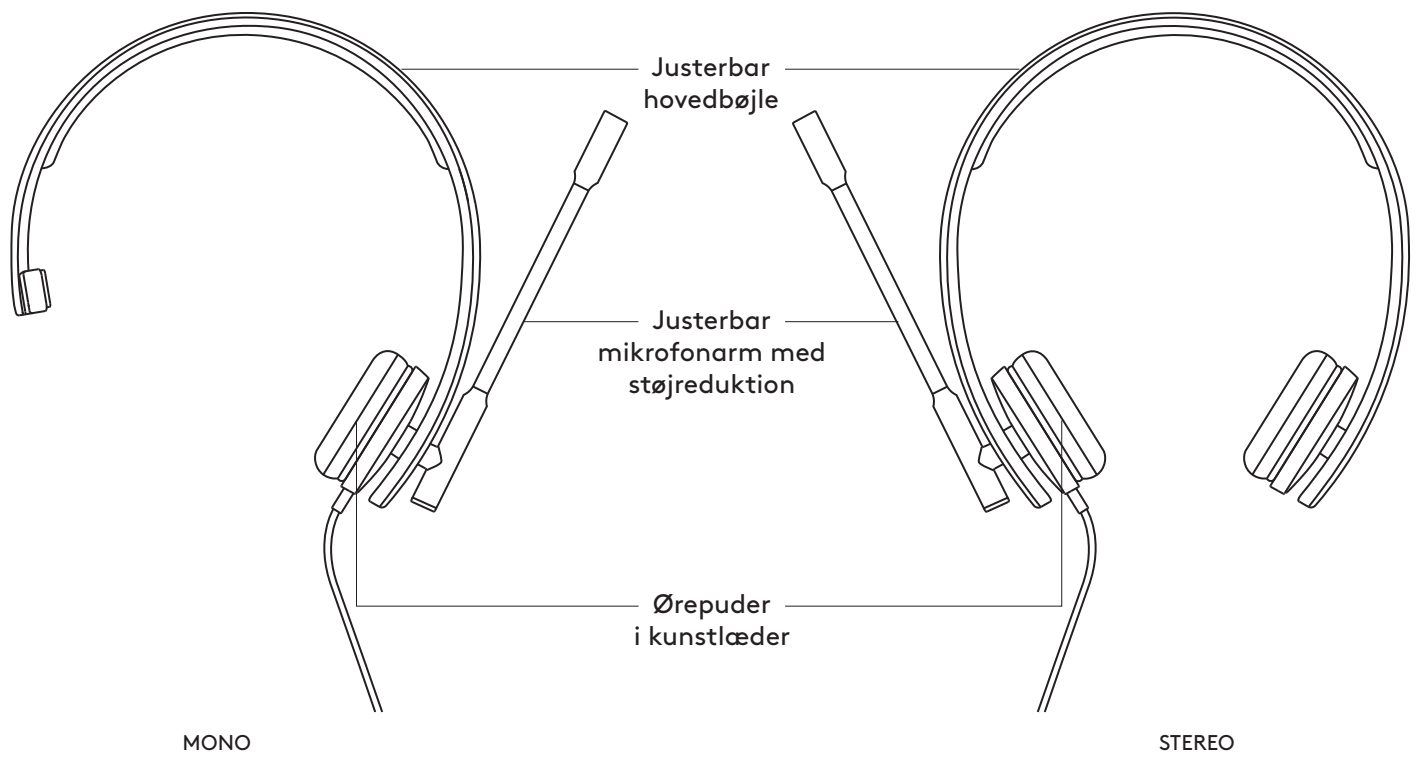
Windows® 7 eller senare
macOS® 10.7 eller senare
Linux®
En USB 2.0-port

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

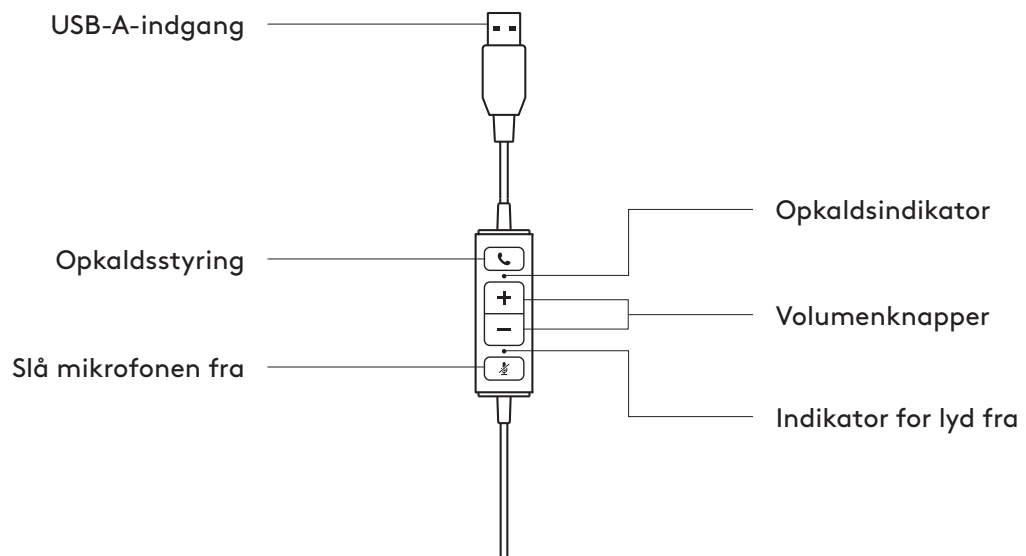
Ingångsimpedans: 32 Ω
Känslighet (hörlur): 94 dB +/- 3 dB
Känslighet (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB
Frekvensåtergivning (headset): 31,5 Hz–20 KHz
Frekvensåtergivning (mikrofon): 100 Hz–18 000 Hz
Sladdlängd: 1,5 m

www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e



KNAPPER PÅ LEDNINGEN



DET INDEHOLDER KASSEN

MONO

- 1 Headset med knapper på ledningen og USB-A-stik
- 2 Brugervejledning



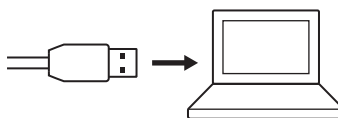
STEREO

- 1 Headset med knapper på ledningen og USB-A-stik
- 2 Brugervejledning



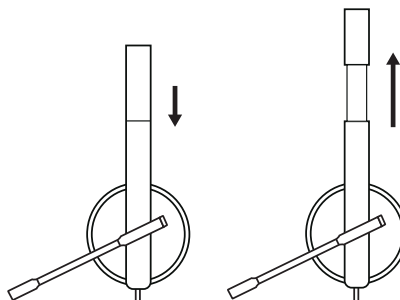
TILSLUTNING AF HEADSET

Sæt USB-A-stikket i computerens USB-A-port.



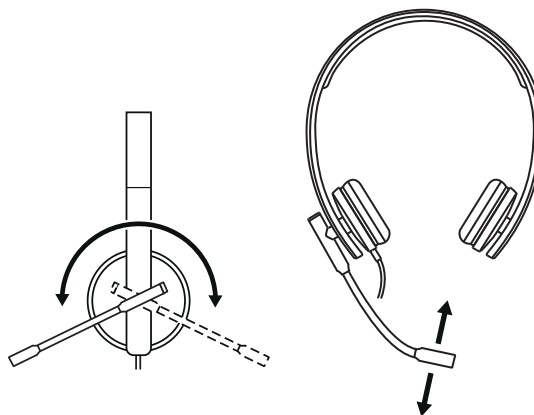
TILPASNING AF HEADSET

Juster headsettet ved at skubbe hovedbøjlen så den er åben eller lukket.



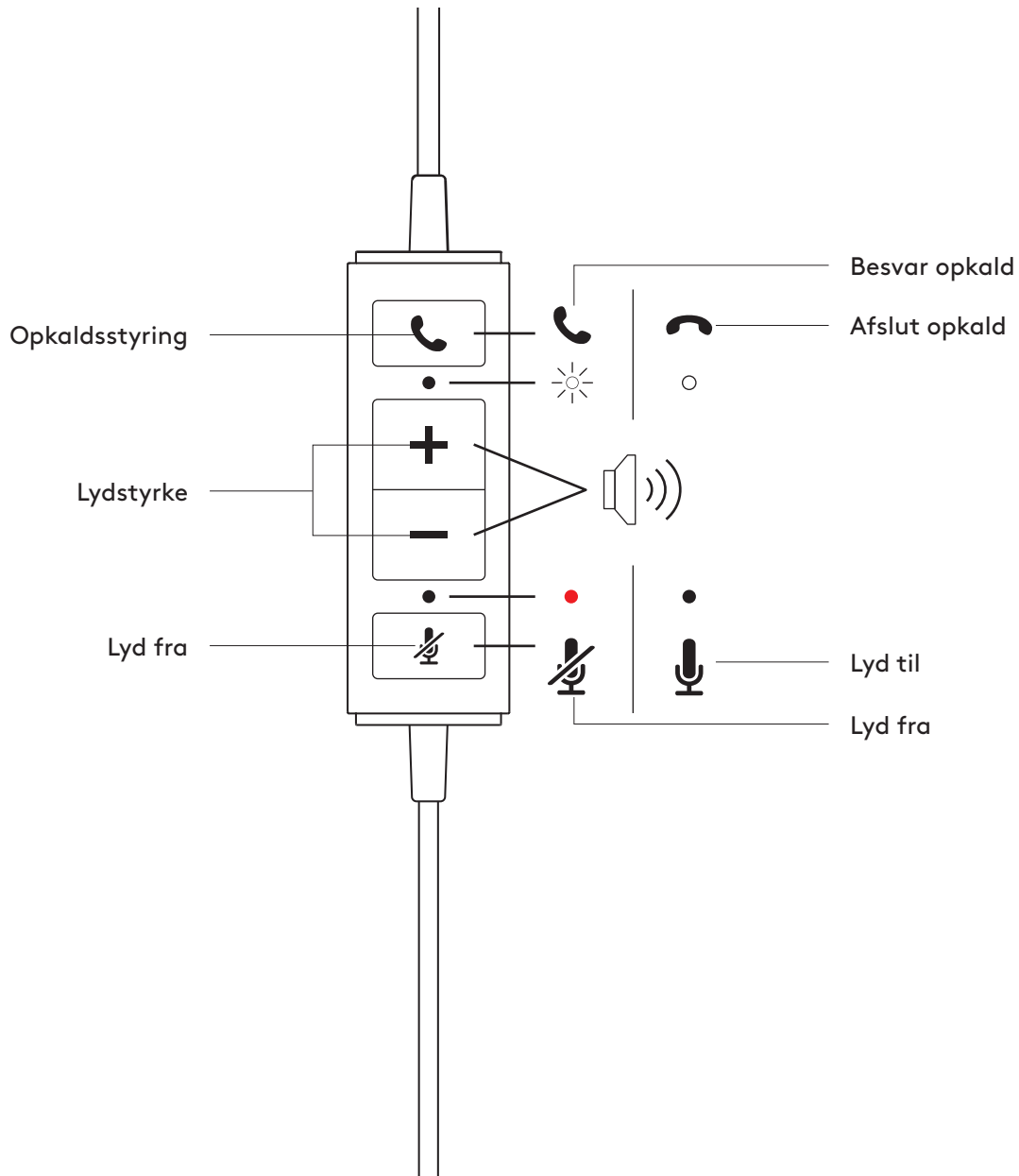
TILPASNING AF MIKROFONARMEN

- 1 Mikrofonarmen kan drejes 270 grader. Brug den i enten venstre eller højre side.
- 2 Den fleksible mikrofonarm kan justeres så mikrofonen bedst kan opfange din stemme.



KNAPPER OG INDIKATORER PÅ HEADSETTET

Knap	Anvendelse	Indikatorer	Handling
☎	Opkaldsstyring	Indgående opkald	Blinker HVIDT
		Igangværende opkald	Lyser HVIDT
+	Lydstyrke	Ingen indikationer	Kort tryk for at øge lydstyrken
-			Kort tryk for at sænke lydstyrken
🎤	Lyd fra	Lyd fra	Lyser RØDT
		Lyd til	



MÅL

HEADSET:

Højde x bredde x dybde:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Vægt:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

ØREPUDE:

Højde x bredde x dybde:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SYSTEMKRAV

Windows® 7 eller nyere
macOS® 10.7 eller nyere
Linux®
En USB 2.0-port

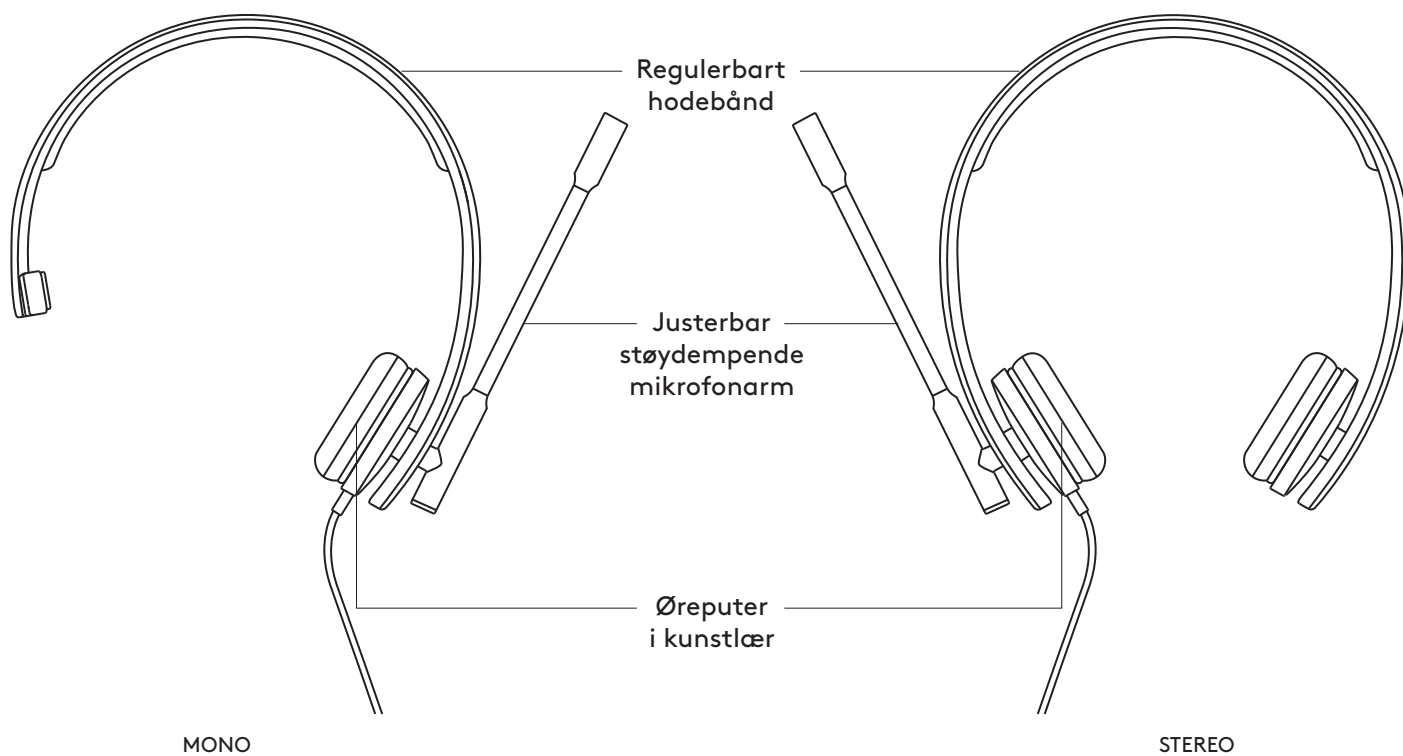
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Impedans: 32 ohm
Følsomhed (hovedtelefon): 94 dB +/- 3 dB
Følsomhed (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB
Frekvensgang (headset): 31,5 Hz-20 kHz
Frekvensgang (mikrofon): 100 Hz-18 kHz
Kabellængde: 1,5 m

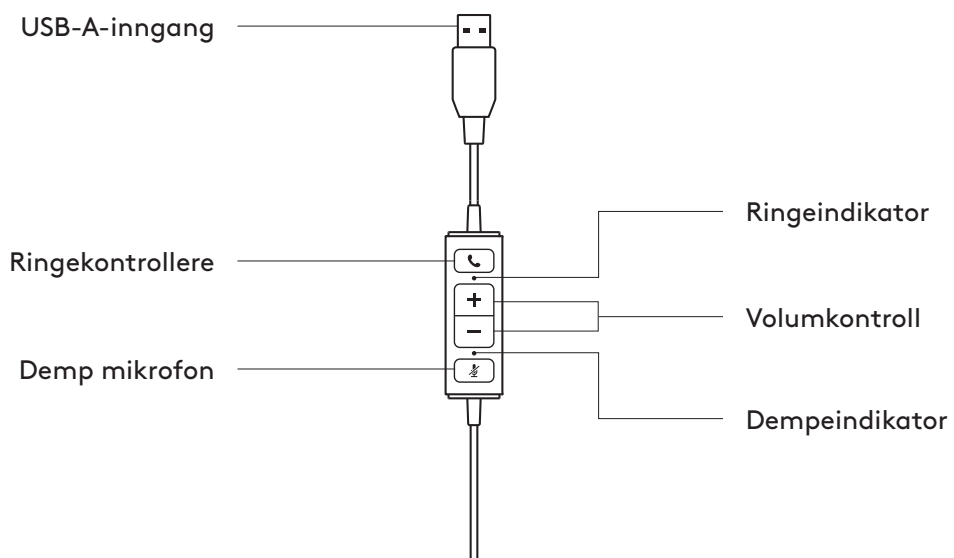
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

BLI KJENT MED PRODUKTET



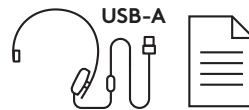
INTEGRERTE KONTROLLER PÅ LEDNINGEN



I ESKEN

MONO

- 1 Hodesett med integrerte kontroller på ledningen og USB-A-kobling
- 2 Brukerdokumentasjon



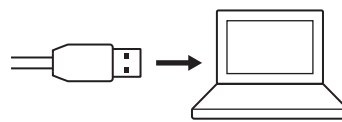
STEREO

- 1 Hodesett med integrerte kontroller på ledningen og USB-A-kobling
- 2 Brukerdokumentasjon



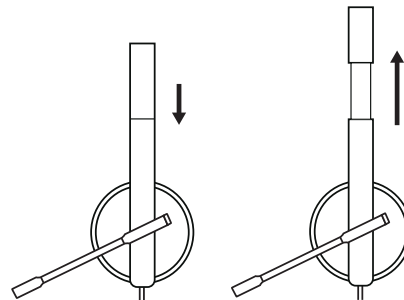
KOBLE TIL HODESETTET

Koble USB-A-kontakten til datamaskinens USB-A-port.



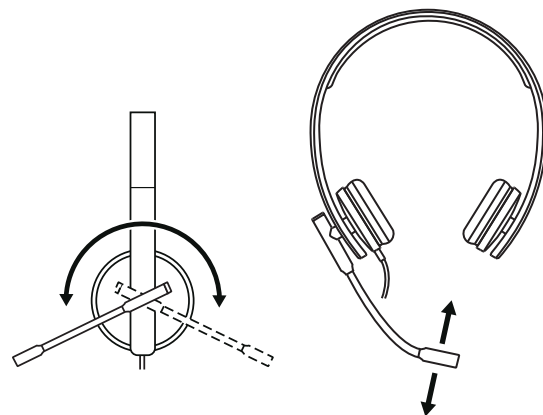
JUSTERE HODESETTET

Juster hodesettet ved å skyve hodebøylen til åpen eller lukket posisjon.



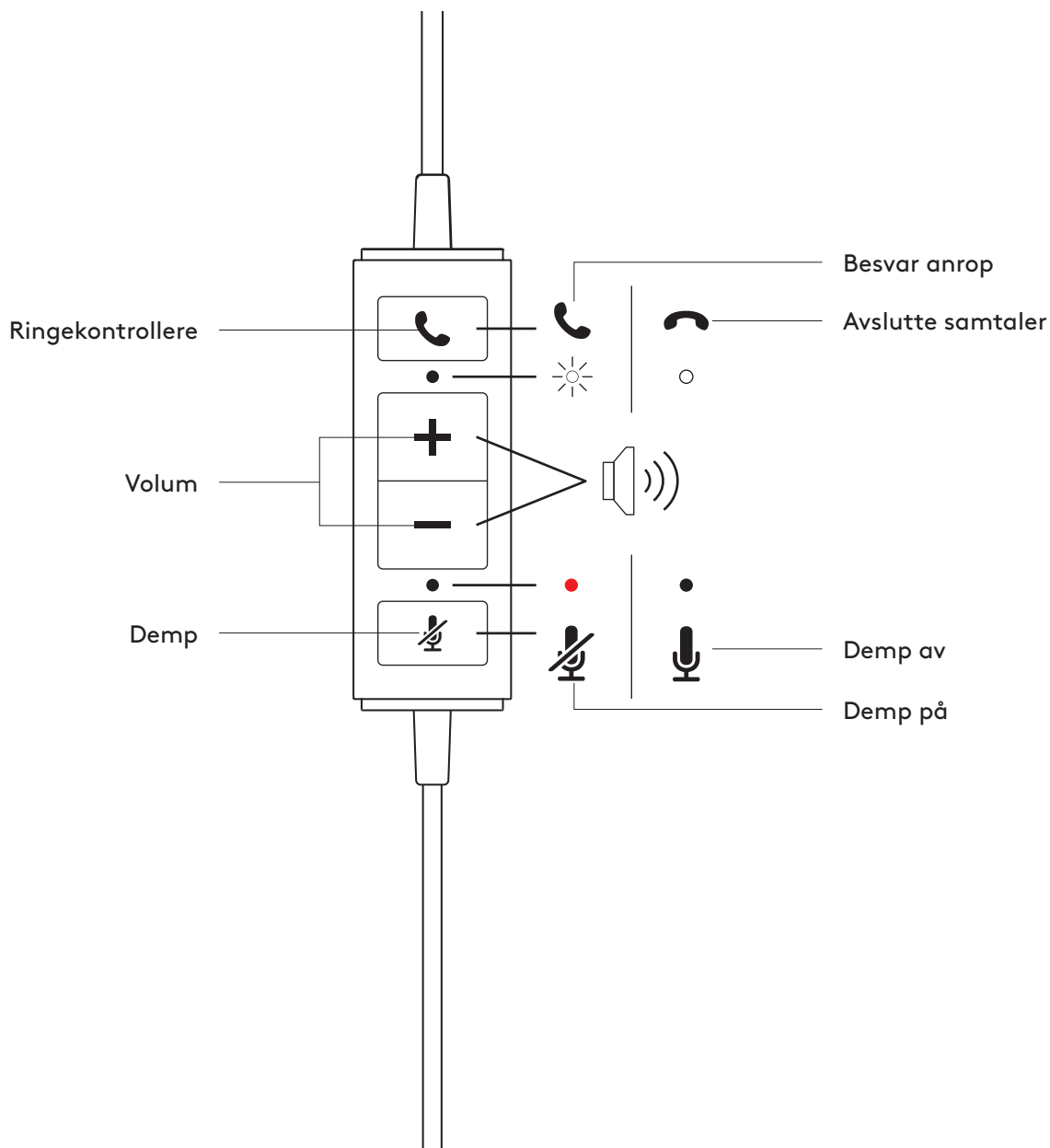
JUSTERE MIKROFONARMEN

- 1 Mikrofonarmen kan roteres 270 grader. Bruk den på høyre eller venstre side.
- 2 Juster posisjonen til den fleksible mikrofonarmen for å fange opp stemmen bedre.



INTEGRERTE KONTROLLER OG INDIKATORLAMPE PÅ HEADSETTET

Knapp	Bruk	Statuslampe	Handling	
☎	Anropskontroller	Innkommende anrop	Blinker HVITT	Trykk kort for å besvare anrop
		Pågående samtaler	Lyser HVITT	Trykk kort for å avslutte anrop
+	Volum	Lyser ikke	Trykk kort for å øke volumet	
-			Trykk kort for å redusere volumet	
🎧	Demp	Demp på	Trykk kort for å dempe/oppheve demping	
		Demp av		Lyser ikke



MÅL

HODESETT:

Høyde x bredde x dybde:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Vekt:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

ØREPUTER:

Høyde x bredde x dybde:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SYSTEMKRAV

Windows® 7 eller nyere
macOS® 10.7 eller nyere
Linux®
En USB 2.0-port

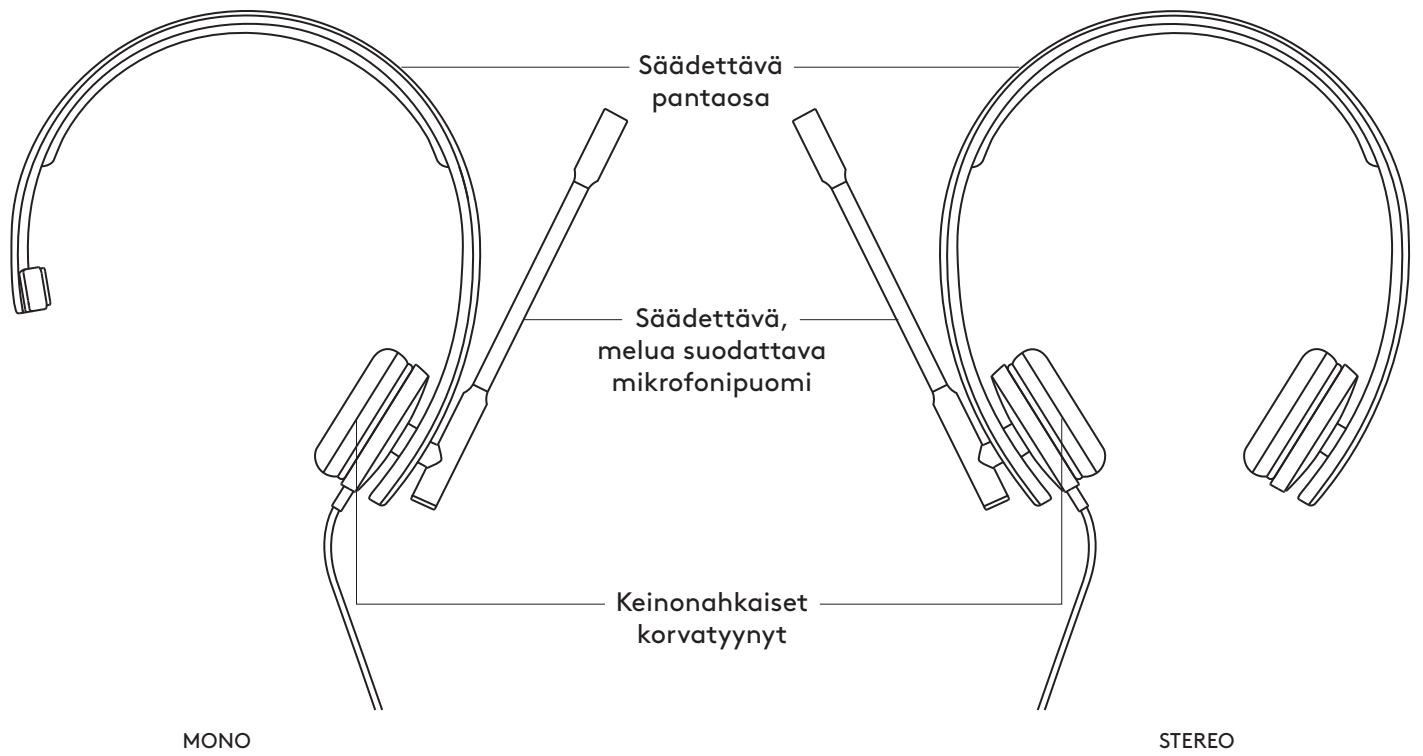
TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Inngangsimpedans: 32 ohm
Følsomhet (hodetelefon): 94 dB +/- 3 dB
Følsomhet (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB
Frekvensrespons (hodesett): 31,5 Hz-20 kHz
Frekvensrespons (mikrofon): 100 Hz-18 kHz
Kabellengde: 1,5 m

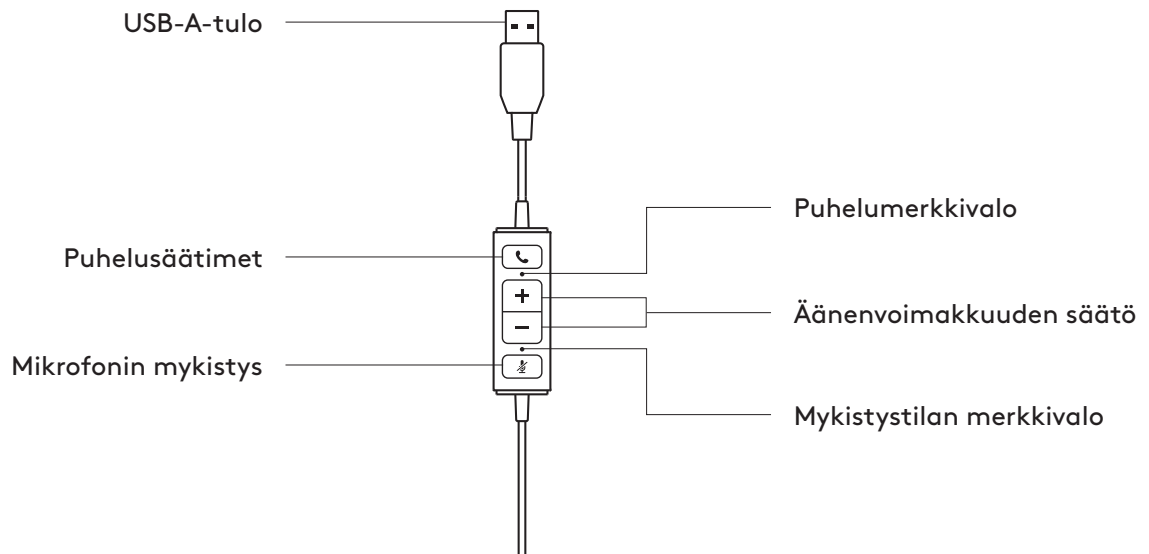
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

TUNNE TUOTTEESI



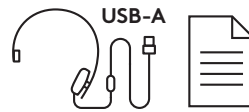
JOHDOSSA OLEVAT OHJAUSPAINIKKEET



PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

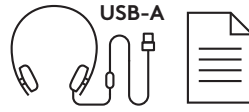
MONO

- 1 Kuulokemikrofoni, jossa ohjauspainikkeet johdossa ja USB-A-liitin
- 2 Käyttäjän dokumentaatio



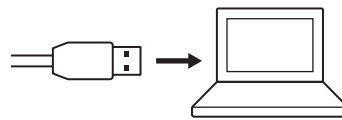
STEREO

- 1 Kuulokemikrofoni, jossa ohjauspainikkeet johdossa ja USB-A-liitin
- 2 Käyttäjän dokumentaatio



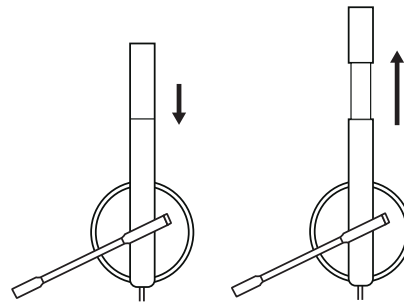
KUULOKEMIKROFONIN LIITTÄMINEN

Liitä USB-A-liitin tietokoneen USB-A-porttiin.



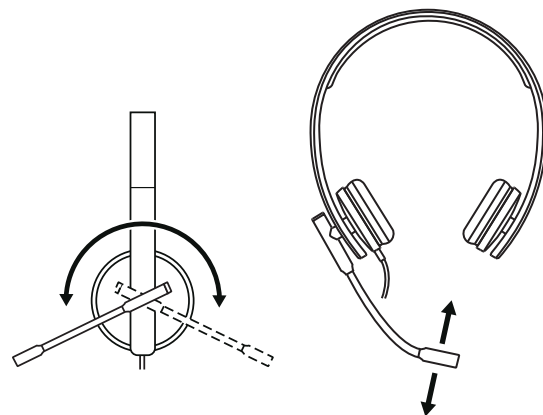
KUULOKEMIKROFONIN ISTUVUUS

Säädä kuulokemikrofonia liu'uttamalla pantaosaa ylös tai alas.



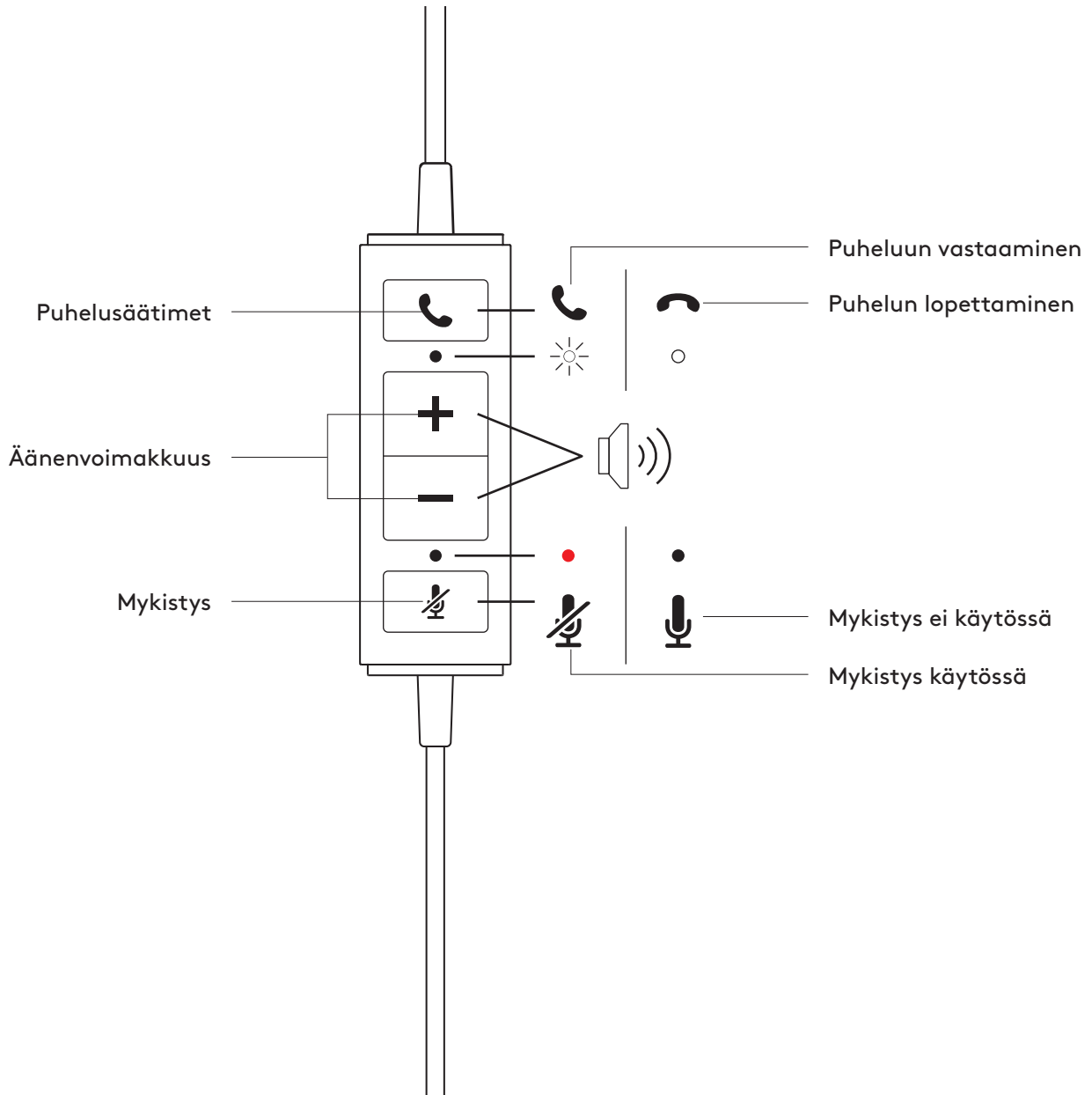
MIKROFONIPUOMIN SÄÄTÄMINEN

- 1 Mikrofonipuomi kääntyy 270 astetta. Voit käyttää sitä vasemmalla tai oikealla puolella.
- 2 Säädä joustavan puomin asentoa, jotta äänesi kuuluu paremmin.



KUULOKEMIKROFONIN JOHDOSSA OLEVAT OHJAUSPAINIKKEET JA MERKKIVALO

Painike	Käyttö	Merkkivalo	Toiminta	
☎	Puhelusäätimet	Saapuvat puhelut	Viikkuva VALKOINEN	Vastaa puheluun painamalla lyhyesti
		Käynnissä olevat puhelut	Tasaisesti palava VALKOINEN	Lopeta puhelu painamalla lyhyesti
+	Äänvoimakkuus	Ei valoa	Nosta äänvoimakkuutta painamalla lyhyesti	
-			Laske äänvoimakkuutta painamalla lyhyesti	
🎤	Mykistys	Mykistys käytössä	Tasaisesti palava PUNAINEN	Mykistä tai poista mykistys painamalla lyhyesti
		Mykistys ei käytössä	Ei valoa	



MITAT

KUULOKEMIKROFONI:

Korkeus × leveys × syvyys:
165 × 172 × 50 mm

Paino:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

KORVATYYNYT:

Korkeus × leveys × syvyys:
50 × 50 × 14 mm

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

Windows® 7 tai uudempi versio
macOS® 10.7 tai uudempi versio
Linux®
USB 2.0 -portti

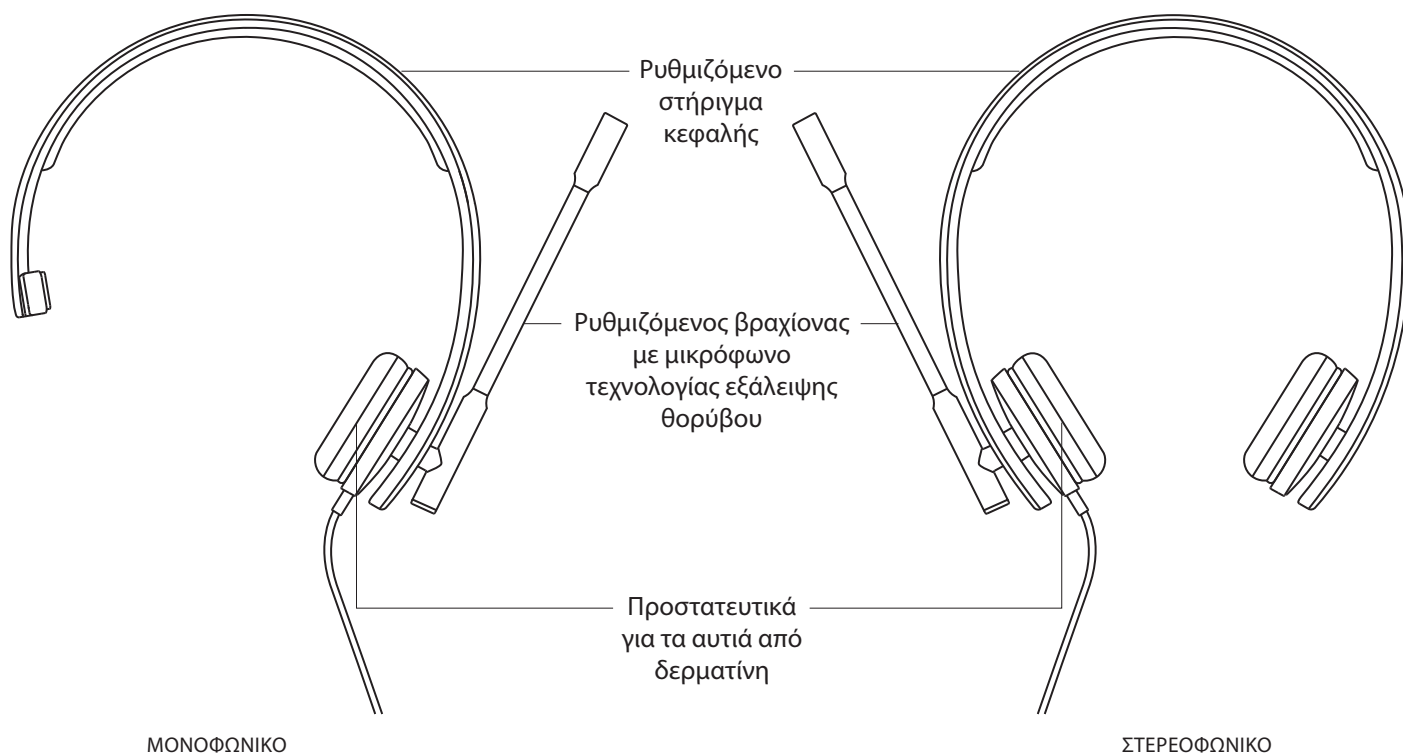
TEKNISET TIEDOT

Tuloimpedanssi: 32 ohmia
Herkkyyks (kuulokkeet): 94 dB +/- 3 dB
Herkkyyks (mikrofoni): -47 dB +/- 3 dB
Taajuusvaste (kuulokkeet): 31,5 Hz - 20 kHz
Taajuusvaste (mikrofoni): 100 Hz - 18 kHz
Johdon pituus: 1,5 m

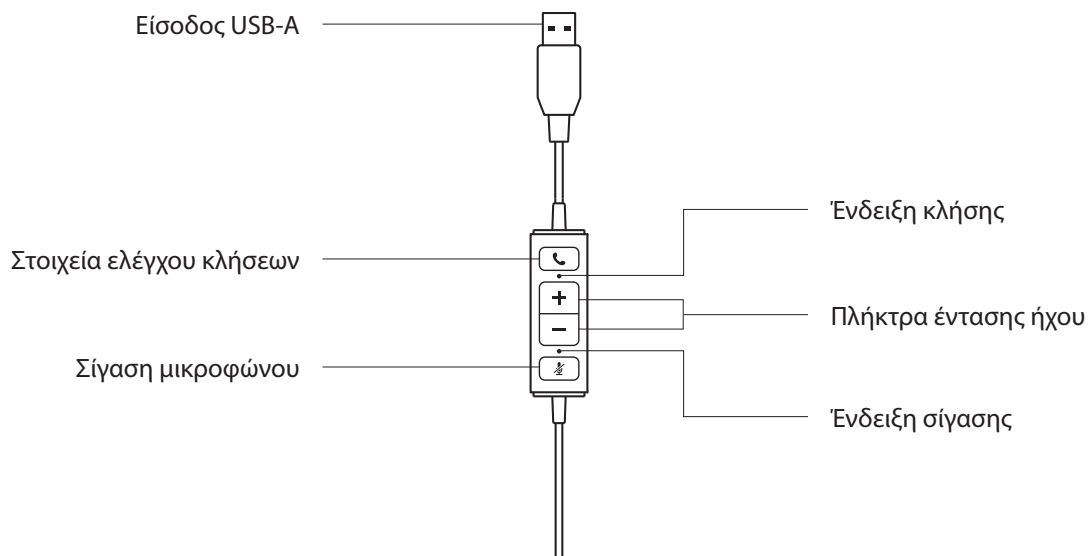
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ



ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΜΟΝΟΦΩΝΙΚΟ

- 1 Σετ μικροφώνου-ακουστικών με χειριστήριο στο καλώδιο και βύσμα USB-A
- 2 Τεκμηρίωση χρήστη



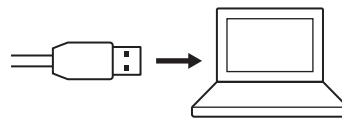
ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΟ

- 1 Σετ μικροφώνου-ακουστικών με χειριστήριο στο καλώδιο και βύσμα USB-A
- 2 Τεκμηρίωση χρήστη



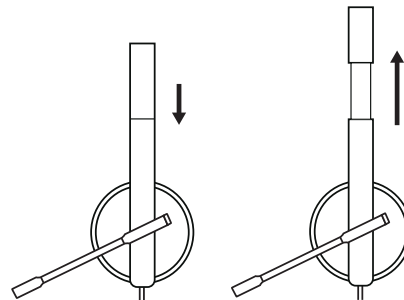
ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Συνδέστε το βύσμα USB-A στη θύρα USB-A του υπολογιστή σας.



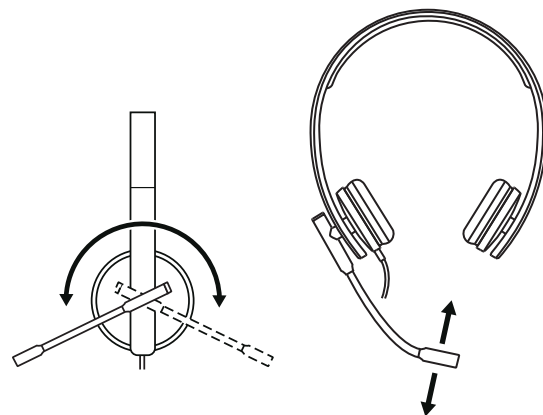
ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Προσαρμόστε το σετ μικροφώνου-ακουστικών ανοίγοντας ή κλείνοντας το στήριγμα κεφαλής.



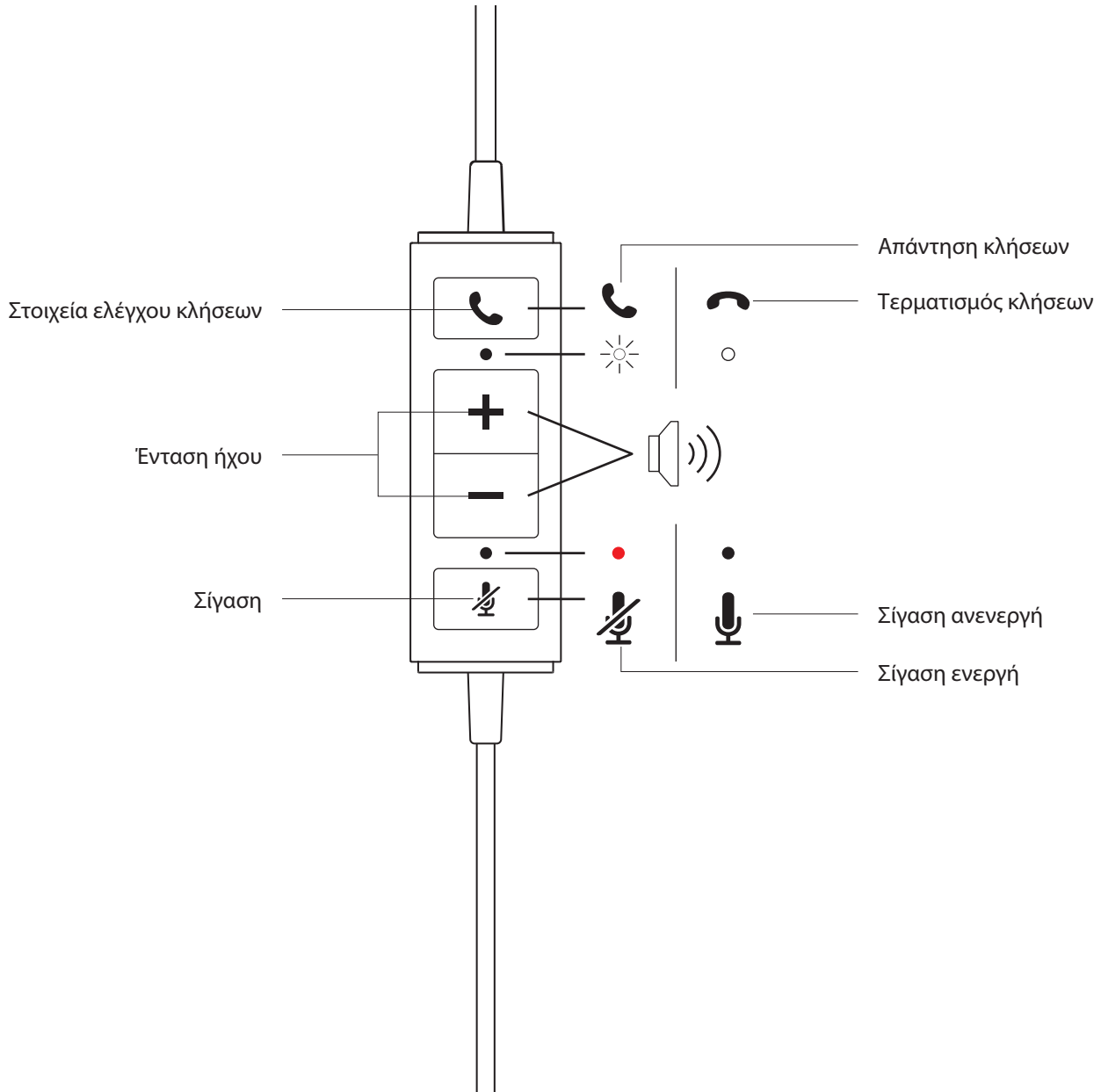
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

- 1 Ο βραχίονας του μικροφώνου περιστρέφεται κατά 270 μοίρες. Μπορείτε να τον τοποθετήσετε στην αριστερή ή στη δεξιά πλευρά.
- 2 Προσαρμόστε τη θέση του εύκαμπτου βραχίονα μικροφώνου για καλύτερη καταγραφή της φωνής.



ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΣΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Κουμπί	Χρήση	Ενδεικτική λυχνία	Ενέργεια
☎	Στοιχεία ελέγχου κλήσεων	Εισερχόμενες κλήσεις	Αναβοσβήνει με ΛΕΥΚΟ χρώμα
		Κλήσεις σε εξέλιξη	Ανάβει σταθερά με ΛΕΥΚΟ χρώμα
+	Ένταση ήχου	Χωρίς φωτεινή ένδειξη	Πιέστε στιγμιαία για να αυξήσετε την ένταση ήχου
-			Πιέστε στιγμιαία για να μειώσετε την ένταση ήχου
🔇	Σίγαση	Σίγαση ενεργή	Ανάβει σταθερά με ΚΟΚΚΙΝΟ χρώμα
		Σίγαση ανενεργή	Χωρίς φωτεινή ένδειξη



ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Βάρος:
ΜΟΝΟΦΩΝΙΚΟ: 0,085 kg
ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΟ: 0,111 kg

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΑ ΑΥΤΙΑ:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος:
50 mm x 50 mm x 14 mm

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Windows® 7 ή νεότερες εκδόσεις
macOS® 10.7 ή νεότερες εκδόσεις
Linux®
Μία θύρα USB 2.0

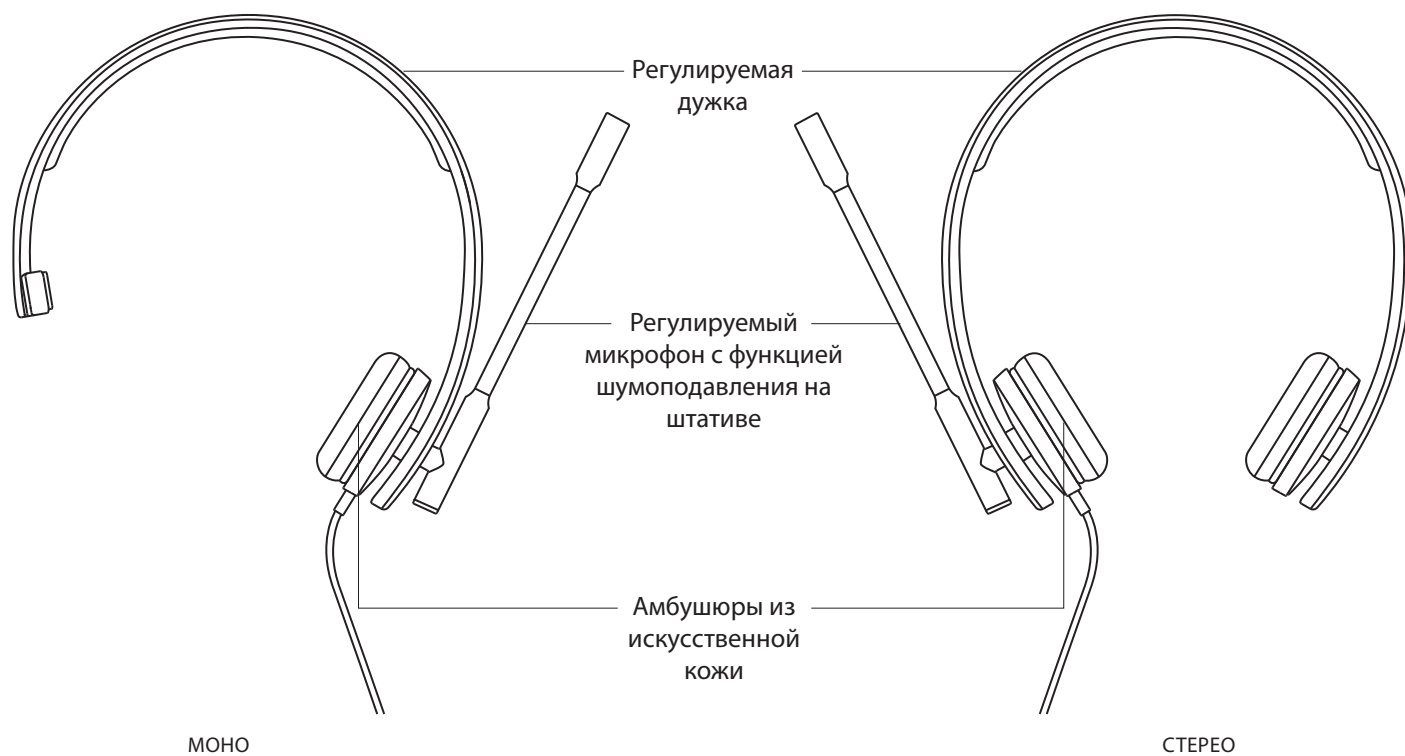
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Σύνθετη αντίσταση εισόδου: 32 Ohm
Ευαισθησία (ακουστικά): 94 dB +/- 3 dB
Ευαισθησία (μικρόφωνο): -47 dB +/- 3 dB
Απόκριση συχνότητας (σετ μικροφώνου-ακουστικών): 31,5 Hz – 20 kHz
Απόκριση συχνότητας (μικρόφωνο): 100 Hz – 18 kHz
Μήκος καλωδίου: 1,5 m

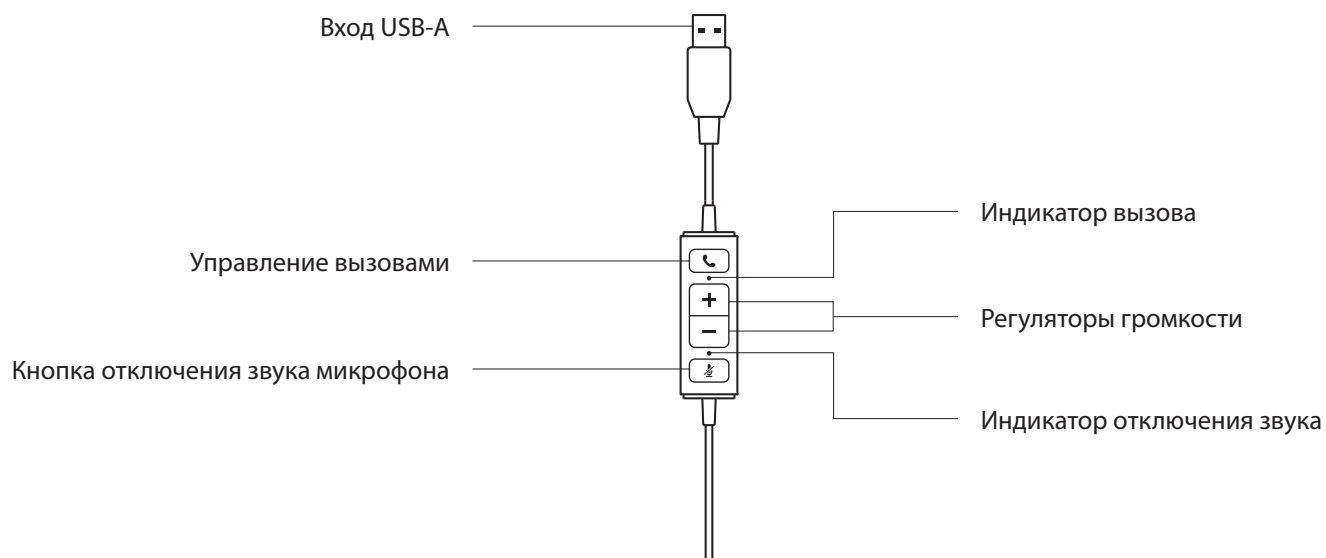
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ



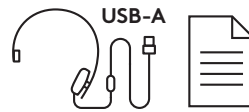
ВСТРОЕННЫЙ КОНТРОЛЛЕР



КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

МОНО

- 1 Гарнитура со встроенным контроллером и разъемом USB-A
- 2 Документация пользователя



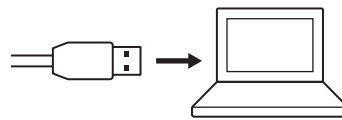
СТЕРЕО

- 1 Гарнитура со встроенным контроллером и разъемом USB-A
- 2 Документация пользователя



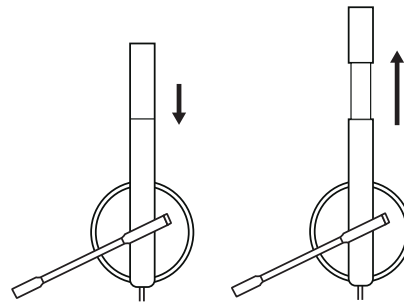
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

Вставьте разъем USB-A в порт USB-A на компьютере.



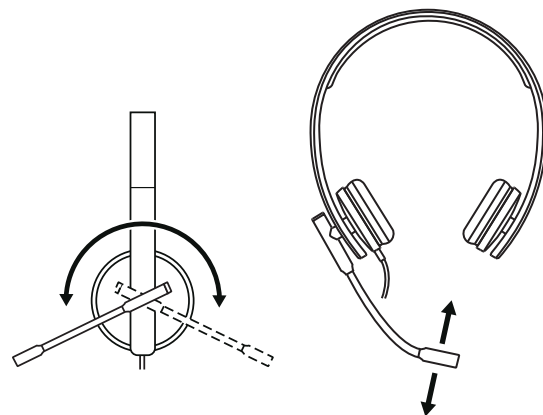
ПОСАДКА ГАРНИТУРЫ

Отрегулируйте посадку гарнитуры, раздвигая оголовье до нужного уровня.



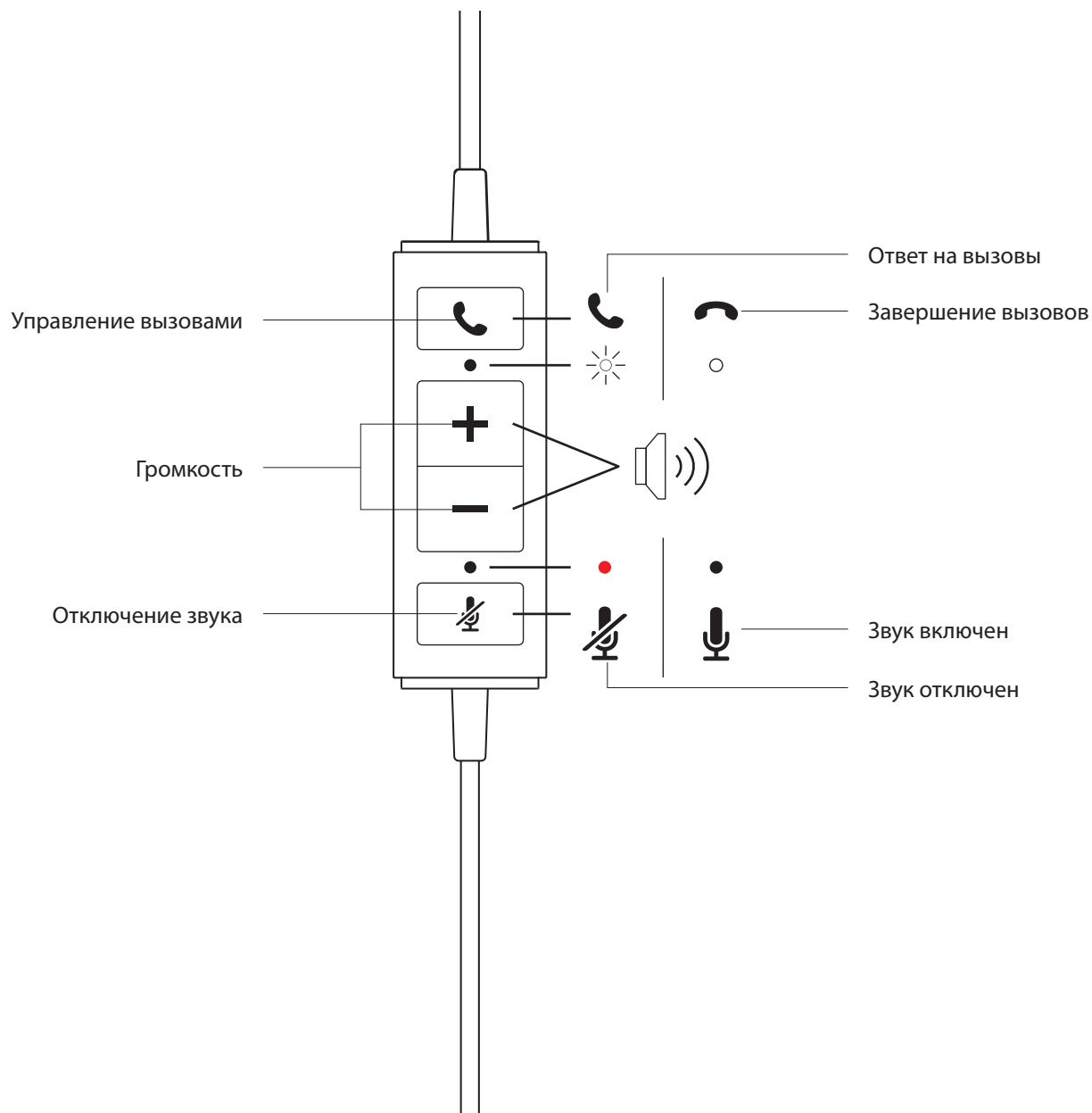
РЕГУЛИРОВКА ДЕРЖАТЕЛЯ МИКРОФОНА

- 1 Держатель микрофона поворачивается на 270 градусов. Его можно расположить как справа, так и слева.
- 2 Чтобы микрофон лучше улавливал звук, отрегулируйте положение гибкого штатива.



ВСТРОЕННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ГАРНИТУРЫ

Кнопка	Функция	Световой индикатор	Действие	
☎	Управление вызовами	Входящие вызовы	Мигает БЕЛЫМ	Коротко нажать для ответа на вызов
		Текущие вызовы	Горит БЕЛЫМ (непрерывно)	Коротко нажать для завершения вызова
+	Громкость	Не светится	Коротко нажать для увеличения громкости	
-			Коротко нажать для уменьшения громкости	
🔇	Отключение звука	Звук отключен	Коротко нажать для отключения / включения звука	
		Звук включен		Не светится



РАЗМЕРЫ

ГАРНИТУРА

Высота x ширина x толщина:
165 x 172 x 50 мм

Вес
МОНО: 0,085 кг
СТЕРЕО: 0.111 кг

АМБУШЮР

Высота x ширина x толщина:
50 x 50 x 14 мм

ТРЕБОВАНИЯ К СИСТЕМЕ

Windows® 7 и более новых версий
macOS® 10.7 и более новых версий
Linux®
Один порт USB 2.0

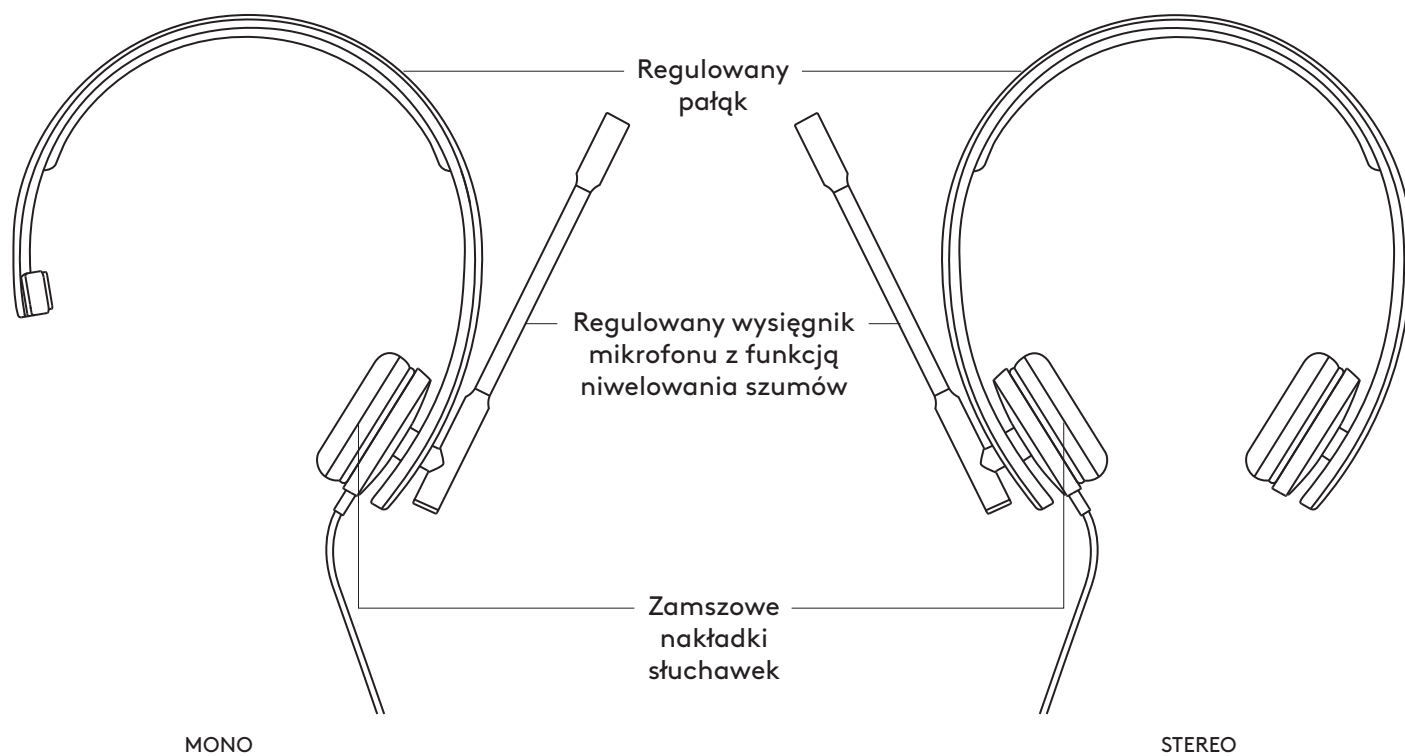
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Входной импеданс: 32 Ом
Чувствительность (наушники): 94 ± 3 дБ
Чувствительность (микрофон): -47 ± 3 дБ
Частотный диапазон (гарнитура): 31,5 Гц – 20 кГц
Частотный диапазон (микрофон): 100 Гц – 18 кГц
Длина кабеля: 1,5 м

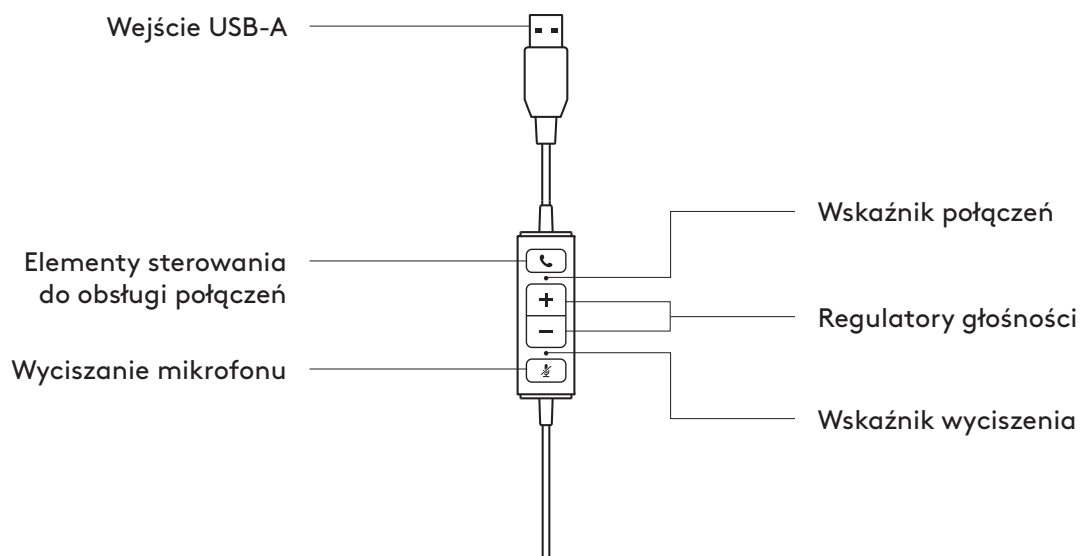
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

OPIS URZĄDZENIA



ELEMENT STERUJĄCY UMIESZCZONY NA KABLU



ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

MONO

- 1 Zestaw słuchawkowy ze sterowaniem na kablu i złączem USB-A
- 2 Dokumentacja produktu



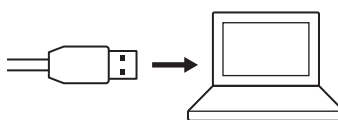
STEREO

- 1 Zestaw słuchawkowy ze sterowaniem na kablu i złączem USB-A
- 2 Dokumentacja produktu



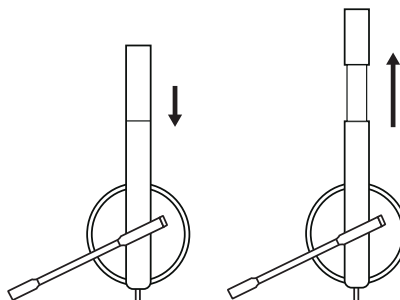
PODŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Podłącz złącze USB-A do portu USB-A komputera.



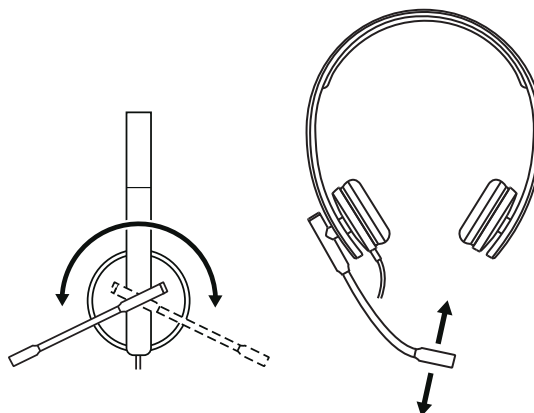
DOPASOWYWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Wyreguluj zestaw słuchawkowy, przesuując pałąk w pozycję otwartą lub zamkniętą.



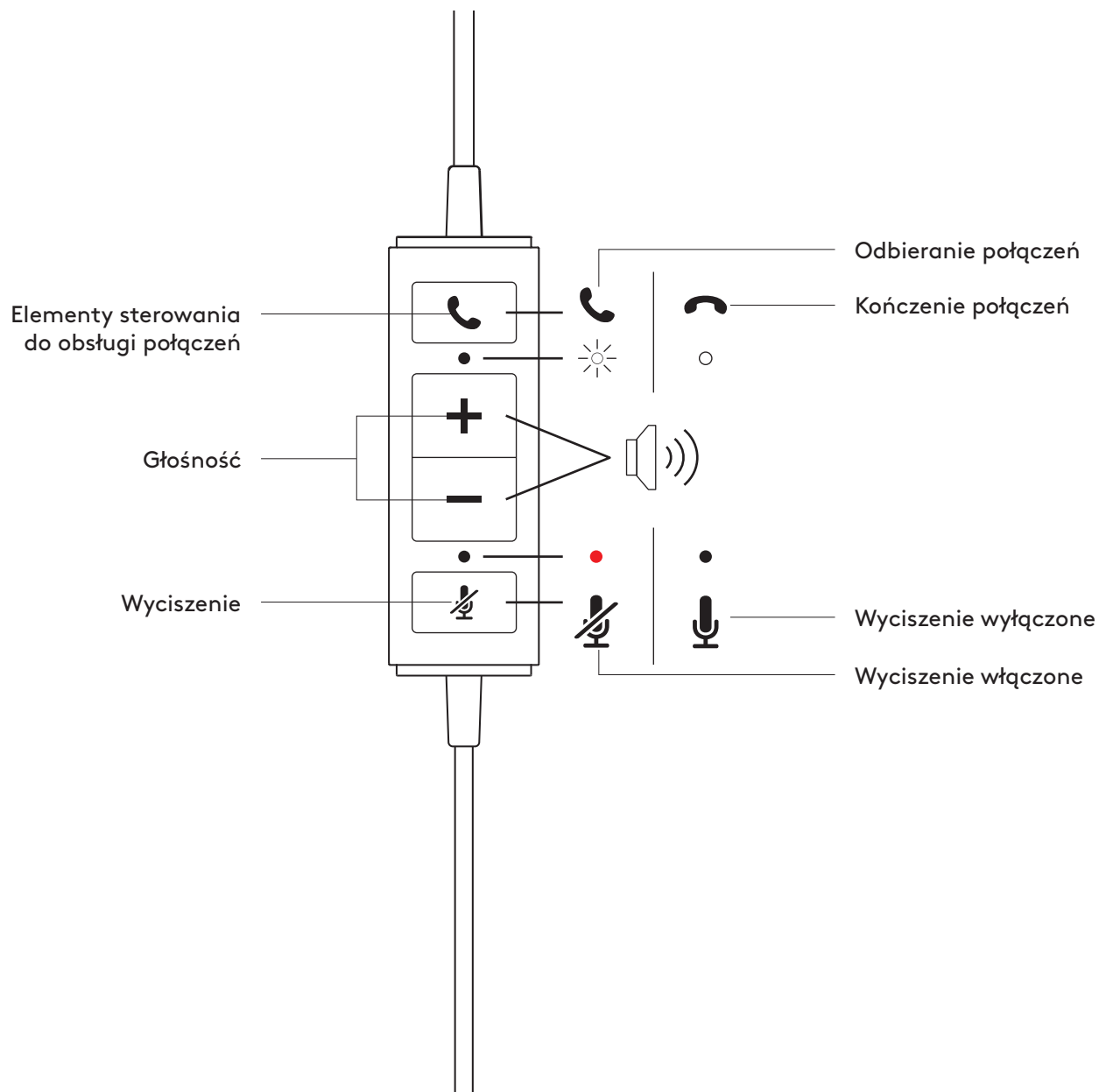
REGULOWANIE WYSIĘGNIKA MIKROFONU

- 1 Wysięgnik mikrofonu obraca się o 270 stopni w obu kierunkach. Używaj go po lewej lub prawej stronie.
- 2 Wyreguluj położenie elastycznego wysięgnika mikrofonu, aby lepiej przechwytywać dźwięk.



ELEMENTY STERUJĄCE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO NA KABLU I WSKAŹNIK

Przycisk	Użycie	Wskaźnik świetlny	Działanie
☎	Elementy sterowania do obsługi połączeń	Połączenia przychodzące	Miga na BIAŁO
		Bieżące połączenia	Świeci się na BIAŁO
+	Głośność	Nie świeci	Krótkie naciśnięcie, aby zwiększyć głośność
-			Krótkie naciśnięcie, aby zmniejszyć głośność
🎧	Wyciszenie	Wyciszenie włączone	Krótkie naciśnięcie, aby wyciszyć/wyłączyć wyciszenie
		Wyciszenie wyłączone	



WYMIARY

ZESTAW SŁUCHAWKOWY:

Wysokość x szerokość x głębokość:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Masa:

MONO: 0,085 kg

STEREO: 0,111 kg

NAUSZNIK:

Wysokość x szerokość x głębokość:
50 mm x 50 mm x 14 mm

WYMAGANIA SYSTEMOWE

System Windows®; 7 lub nowszy

macOS® 10.7 lub nowszy

Linux®

Jeden port USB 2.0

DANE TECHNICZNE

Impedancja wejściowa: 32 omy

Czułość (słuchawki): 94 dB +/- 3 dB

Czułość (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB

Pasma przenoszenia (zestaw słuchawkowy): 31,5 Hz-20 kHz

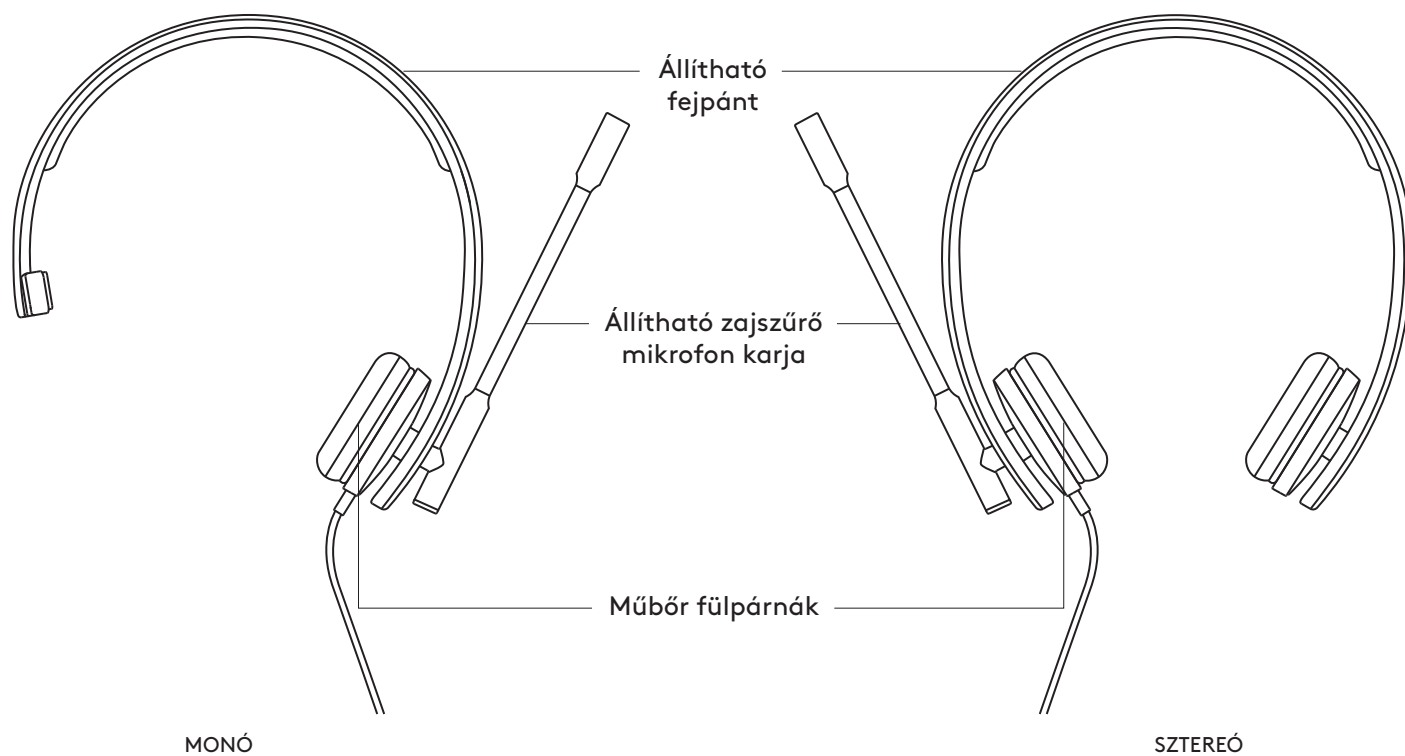
Pasma przenoszenia (mikrofon): 100 Hz - 18 kHz

Długość kabla: 1,5 m

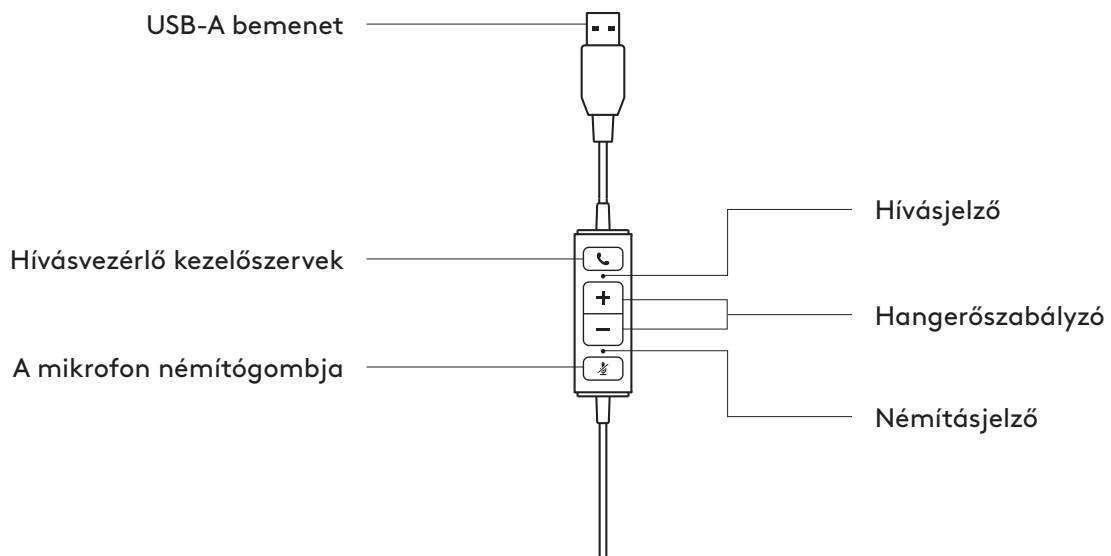
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

A TERMÉK ISMERTETÉSE



VEZETÉKBE ÉPÍTETT VEZÉRLŐ



A CSOMAG TARTALMA

MONÓ

- 1 Mikrofonos fejhallgató vezetékbe épített vezérlővel és USB-A-csatlakozóval
- 2 Felhasználói útmutató



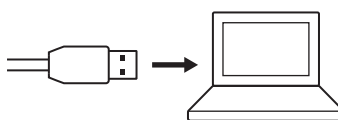
SZTEREÓ

- 1 Mikrofonos fejhallgató vezetékbe épített vezérlővel és USB-A-csatlakozóval
- 2 Felhasználói útmutató



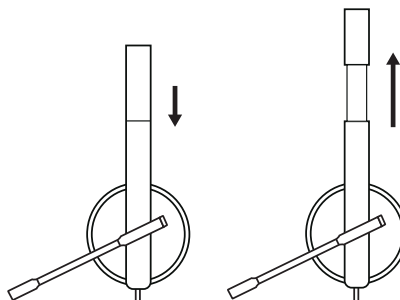
A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakoztassa az USB-A-csatlakozót a számítógép USB-A-portjához.



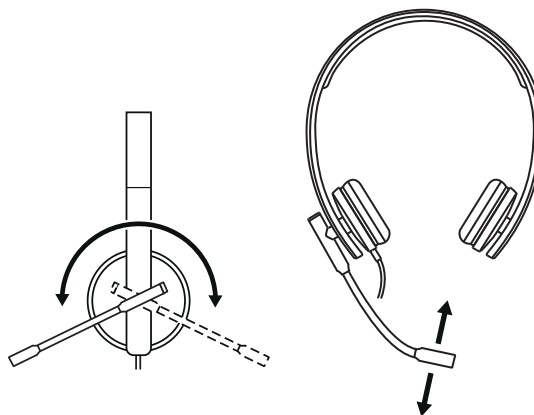
A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ BEÁLLÍTÁSA

A mikrofonos fejhallgatót a fejpánt nyitott vagy zárt helyzetbe csúsztatásával állíthatja be.



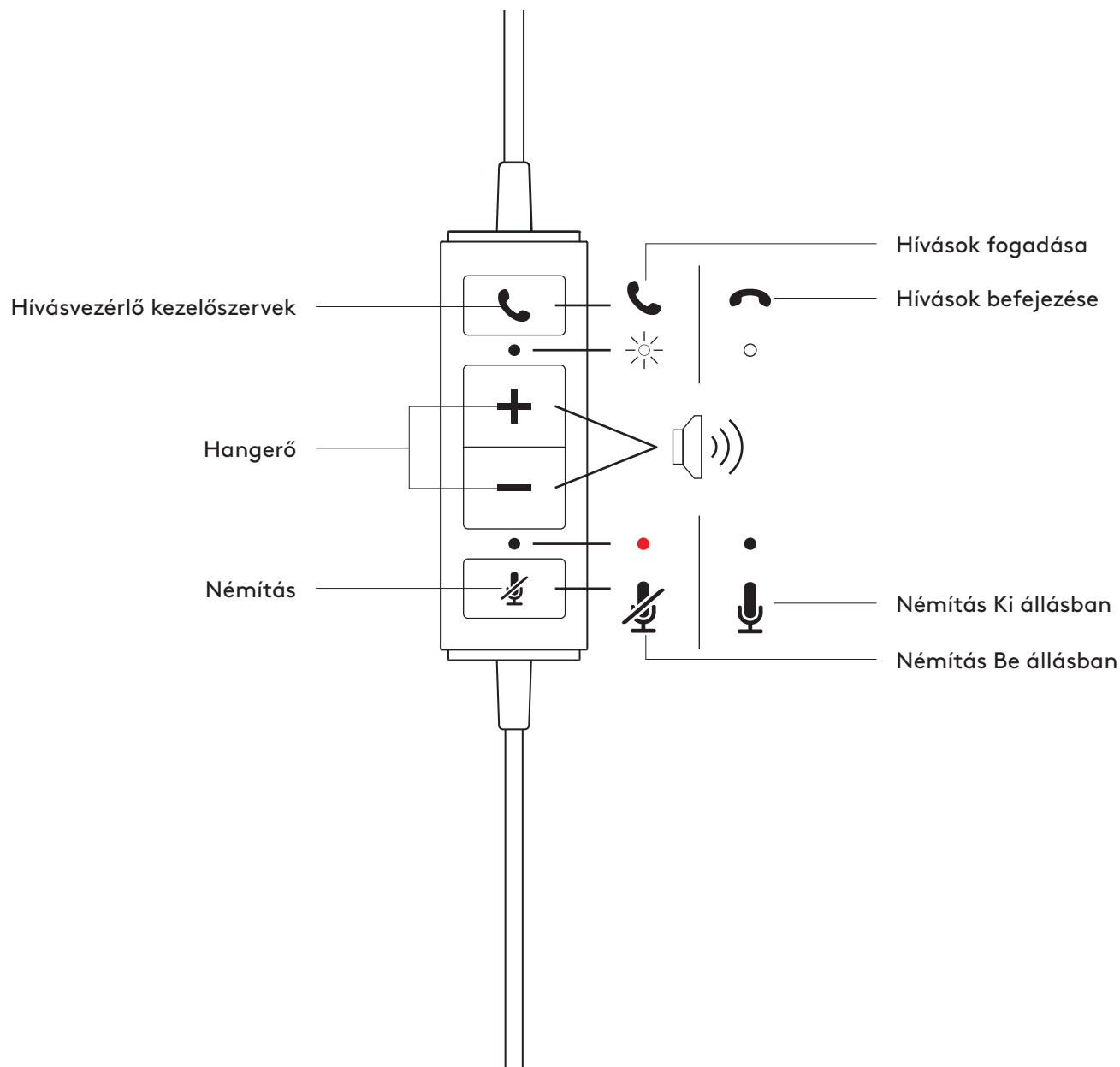
A MIKROFONKAR BEÁLLÍTÁSA

- 1 A mikrofonkar 270 fokban forog. Viselheti akár a bal, akár a jobb oldalon.
- 2 A rugalmas mikrofonkar helyét beállítva jobb minőségben rögzítheti a hangot.



A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ VEZETÉKBE ÉPÍTETT KEZELŐSZERVEI ÉS JELZŐFÉNYE

Gomb	Használat	Jelzőfény	Művelet	
☎	Hívásvezérlő kezelőszervek	Bejövő hívások	Villogó FEHÉR	Nyomja meg röviden a hívások fogadásához
		Folyamatban lévő hívások	Folyamatos FEHÉR	Nyomja meg röviden a hívások befejezéséhez
+	Hangerő	Nem világít	Nyomja meg röviden a hangerő növeléséhez	
-			Nyomja meg röviden a hangerő csökkentéséhez	
🎤	Némítás	Némítás Be állásban	Folyamatos PIROS	Nyomja meg röviden a némításhoz és a némítás megszüntetéséhez
		Némítás Ki állásban		



MÉRETEK

MIKROFONOS FEJHALLGATÓ:

Magasság × szélesség × mélység:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Tömeg:

MONÓ: 0,085 kg

SZTEREÓ: 0,111 kg

FEJHALLGATÓPÁRNA:

Magasság × szélesség × mélység:
50 mm x 50 mm x 14 mm

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

Windows®7 vagy újabb

macOS® 10.7 vagy újabb

Linux®

Egy darab USB 2.0 port

MŰSZAKI ADATOK

Bemeneti impedancia: 32 Ohm

Érzékenység (fülhallgató): 94 dB +/- 3 dB

Érzékenység (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB

Frekvenciamenet (mikrofonos fejhallgató): 31,5 Hz – 20 kHz

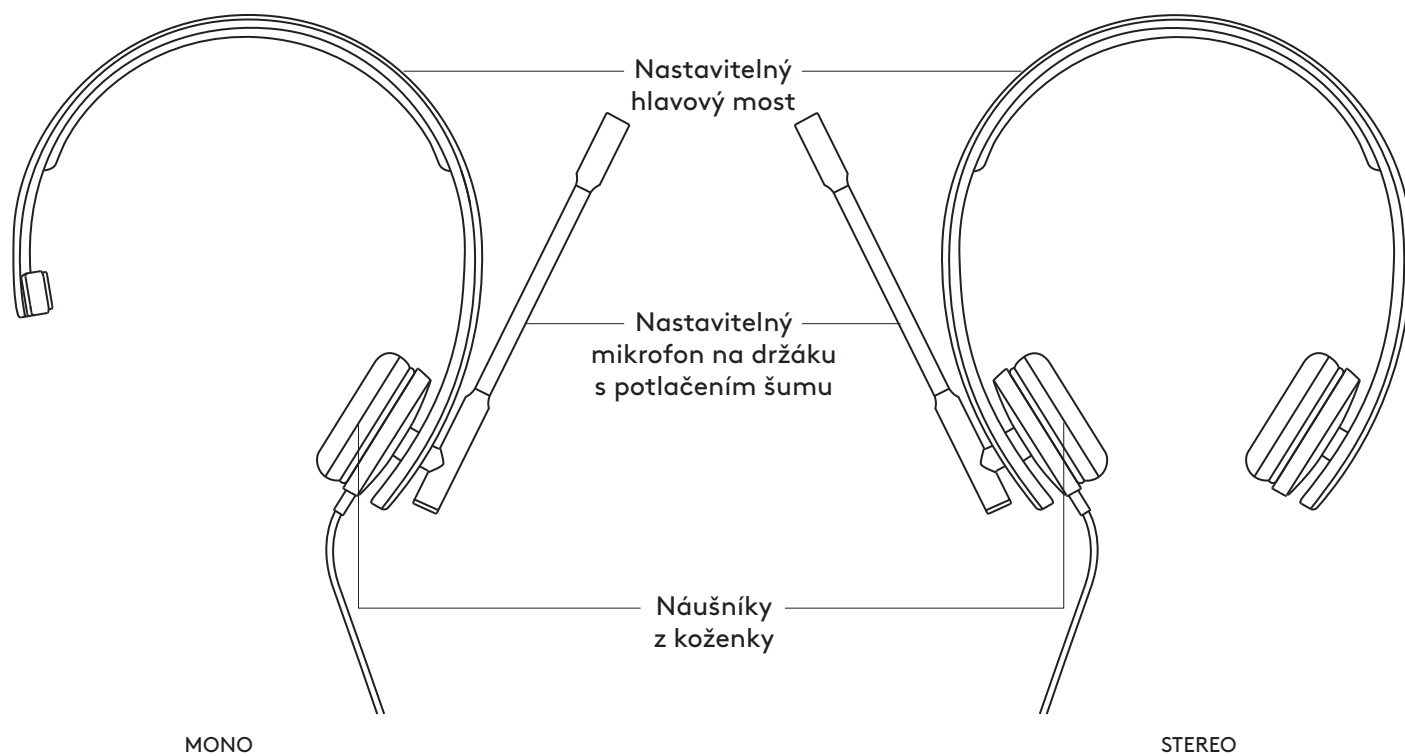
Frekvenciamenet (mikrofon): 100 Hz – 18 kHz

Kábelhossz: 1,5 m

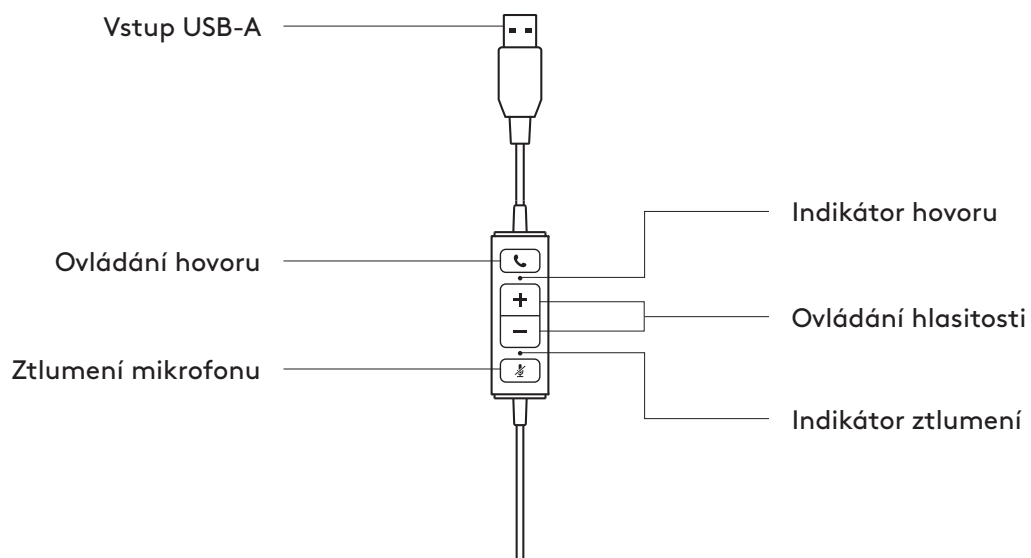
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

POPIS PRODUKTU



INTEGROVANÝ OVLADAČ



OBSAH BALENÍ

MONO

- 1 Náhlavní souprava s integrovaným ovladačem a konektorem USB-A
- 2 Uživatelská dokumentace



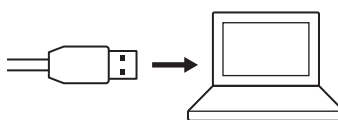
STEREO

- 1 Náhlavní souprava s integrovaným ovladačem a konektorem USB-A
- 2 Uživatelská dokumentace



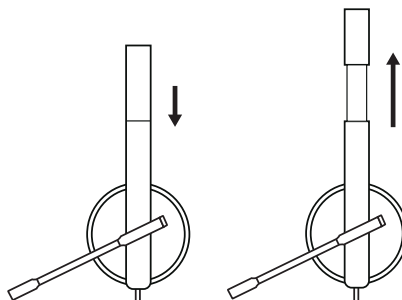
PŘIPOJENÍ NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

Připojte konektor USB-A k portu USB-A v počítači.



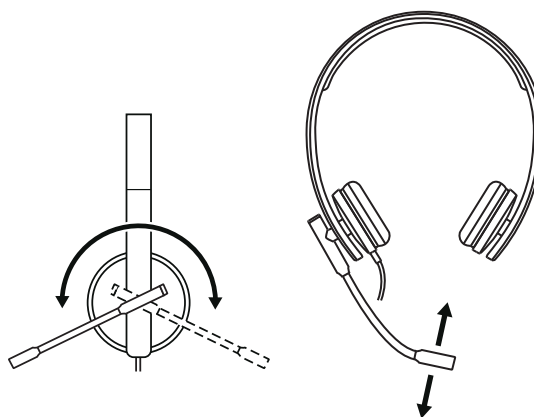
USAZENÍ NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

Přizpůsobte si náhlavní soupravu vysunutím nebo zasunutím hlavového mostu.



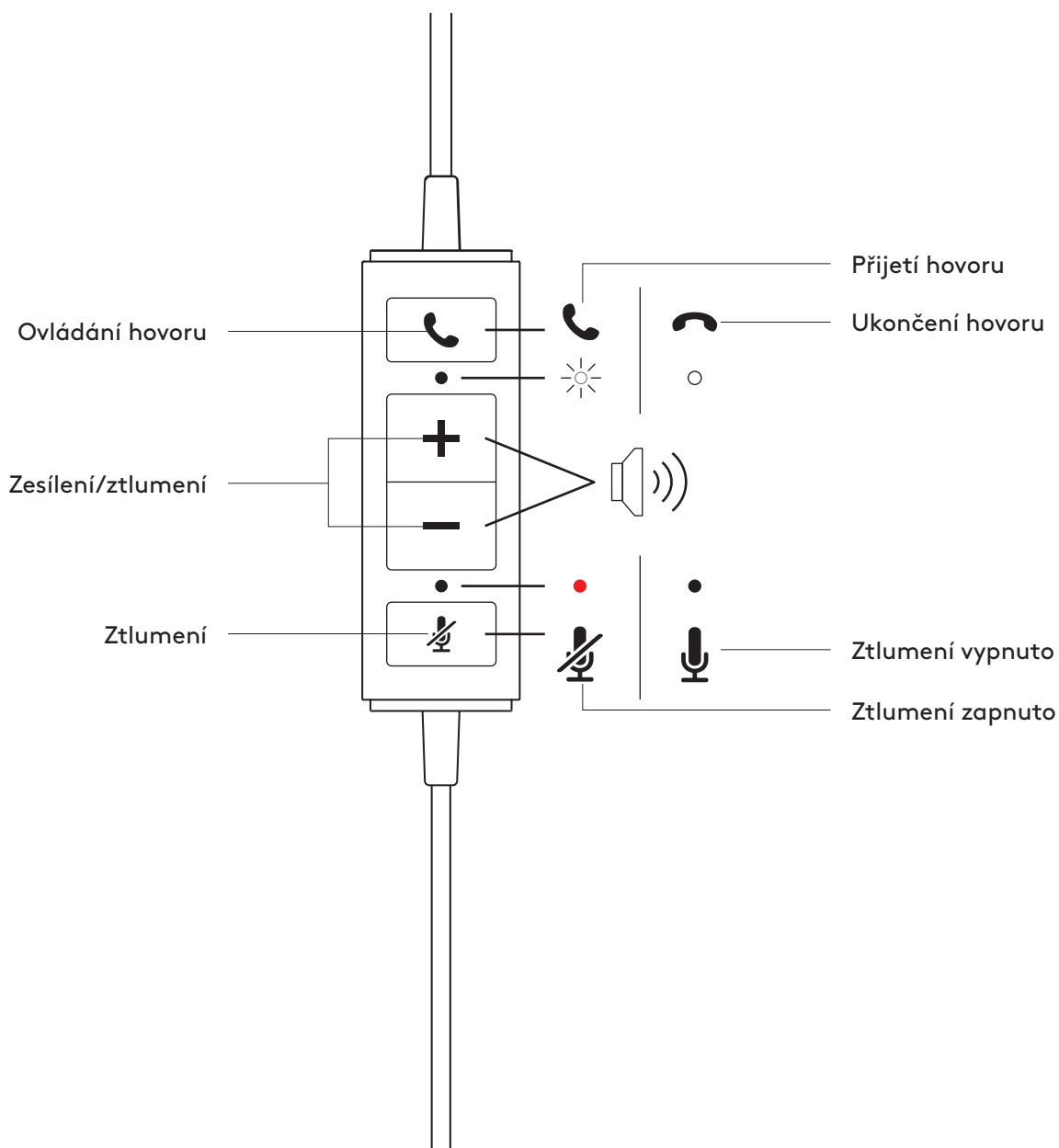
NASTAVENÍ DRŽÁKU MIKROFONU

- 1 Držák mikrofonu je otočný v rozmezí 270 stupňů. Mikrofon lze nasadit na levou nebo pravou stranu soupravy.
- 2 Držák mikrofonu je flexibilní – přizpůsobte si jeho polohu za účelem lepšího snímání hlasu.



INTEGROVANÉ OVLÁDACÍ PRVKY A INDIKÁTOR NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

Tlačítko	Použití	Indikátor	Akce
☎	Ovládání hovoru	Příchozí hovor	Bliká BÍLE
		Probíhající hovor	Svídí BÍLE
+	Hlasitost	Nesvídí	Krátce stiskněte pro zvýšení hlasitosti
-			Krátce stiskněte pro snížení hlasitosti
🔇	Ztlumení	Ztlumení zapnuto	Krátkým stiskem aktivujete ztlumení/ zrušíte ztlumení
		Ztlumení vypnuto	



ROZMĚRY

NÁHLAVNÍ SOUPRAVA:

Výška x šířka x hloubka:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Hmotnost:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

NÁUŠNÍKY:

Výška x šířka x hloubka:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Windows® 7 nebo vyšší
macOS® 10.7 nebo vyšší
Linux®
Jeden port USB 2.0

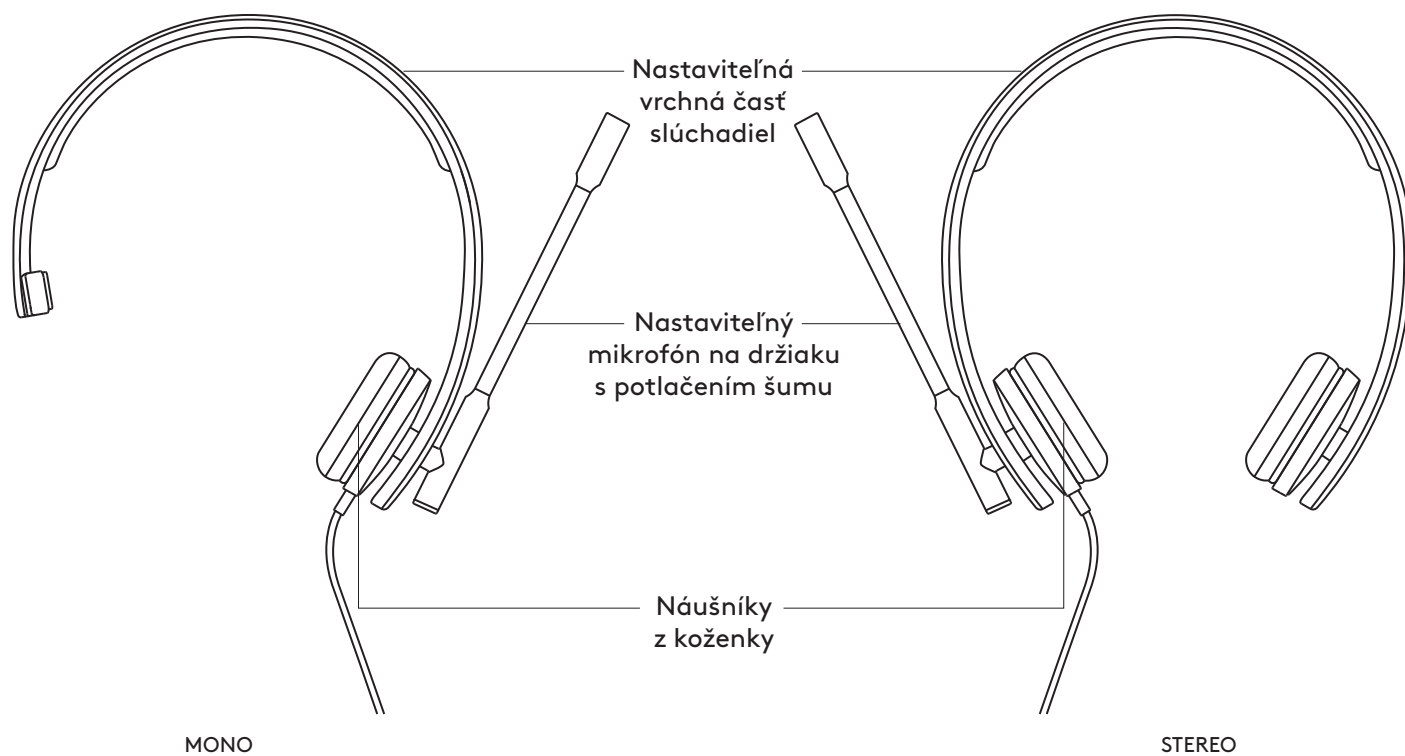
TECHNICKÉ PARAMETRY

Vstupní impedance: 32 ohmů
Citlivost (sluchátka): 94 dB +/- 3 dB
Citlivost (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB
Frekvenční rozsah (náhlavní souprava): 31,5 Hz - 20 kHz
Frekvenční rozsah (mikrofon): 100 Hz-18 KHz
Délka kabelu: 1,5 m

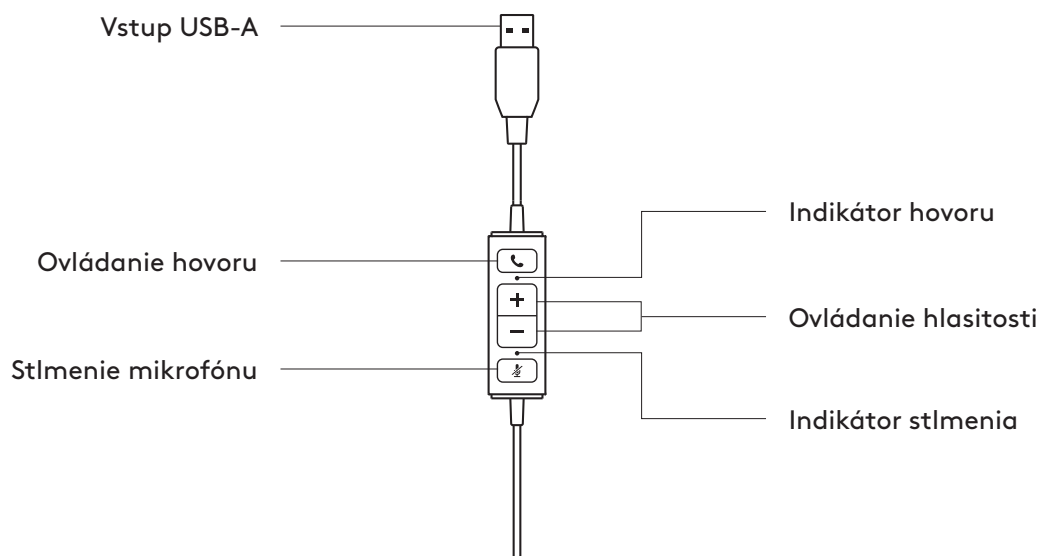
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

OPIS PRODUKTU



INTEGROVANÝ OVLÁDAČ



OBSAH BALENIA

MONO

- 1 Náhlavná súprava s integrovaným ovládačom a konektorom USB-A
- 2 Používateľská dokumentácia



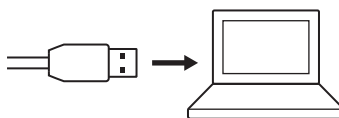
STEREO

- 1 Náhlavná súprava s integrovaným ovládačom a konektorom USB-A
- 2 Používateľská dokumentácia



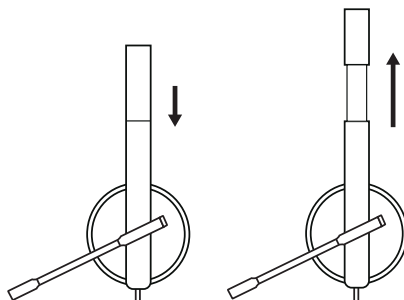
PRIPOJENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

Pripojte konektor USB-A k portu USB-A v počítači.



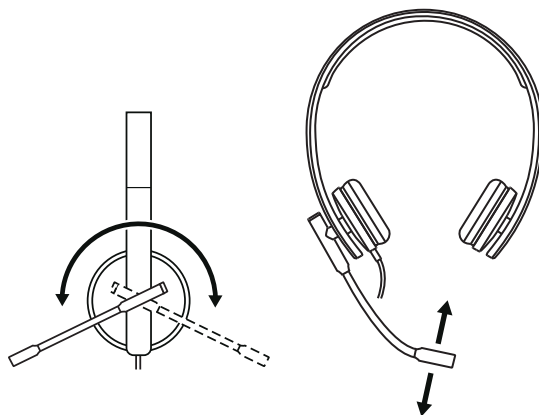
USADENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

Prispôbte si náhlavnú súpravu vysunutím alebo zasunutím hlavového mostu.



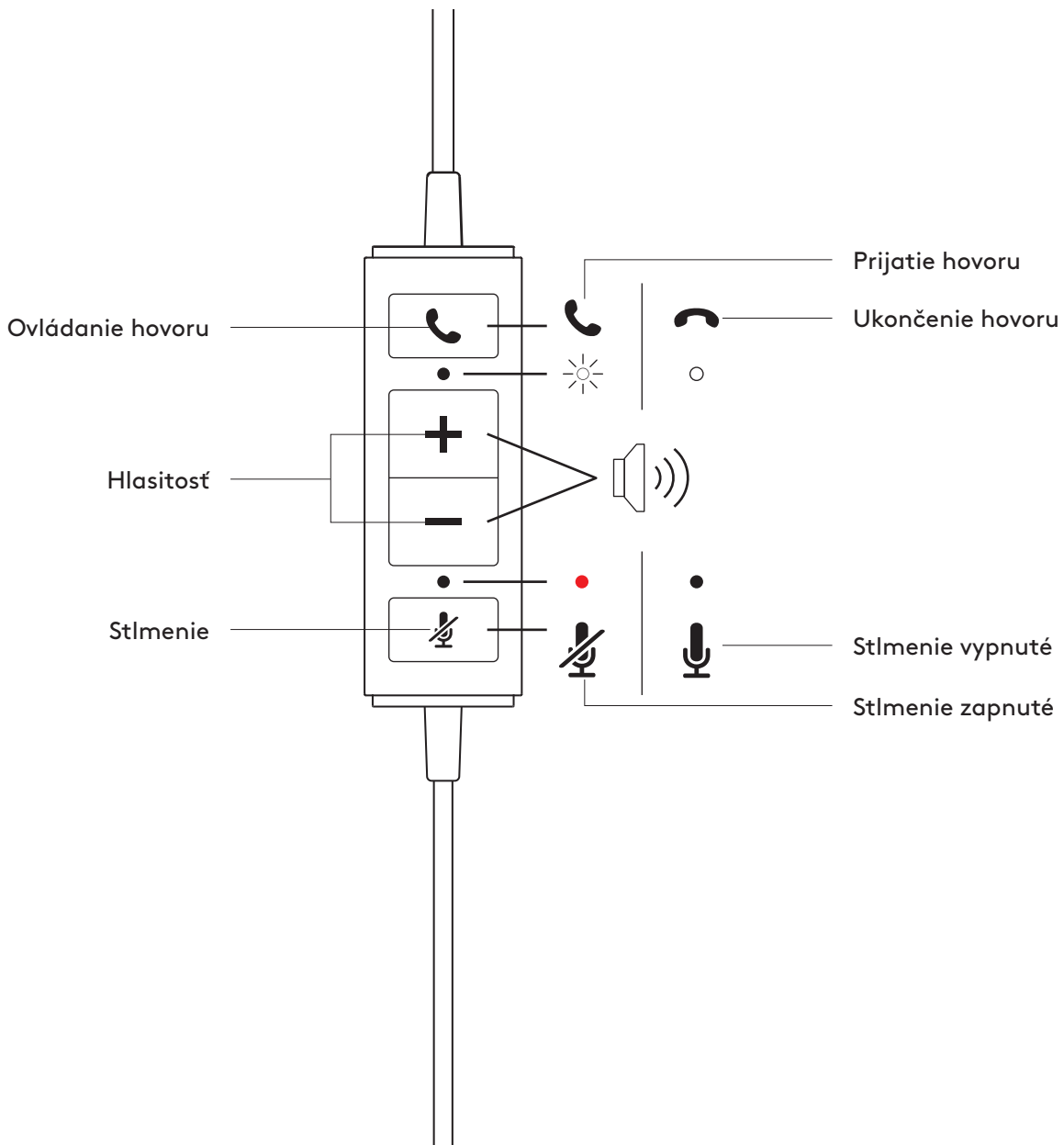
NASTAVENIE DRŽIAKA MIKROFÓNU

- 1 Držiak mikrofónu je otočný v rozmedzí 270 stupňov. Mikrofón je možné nasadiť na ľavú alebo pravú stranu súpravy.
- 2 Držiak mikrofónu je flexibilný – prispôbte si jeho polohu s cieľom lepšieho snímania hlasu.



INTEGROVANÉ OVLÁDACIE PRVKY A INDIKÁTOR NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

Tlačidlo	Použitie	Indikátor	Akcia
☎	Ovládanie hovoru	Prichádzajúci hovor	Bliká NA BIELO
		Prebiehajúci hovor	Svieti NA BIELO
+	Hlasitosť	Nesvieti	Krátko stlačte pre zvýšenie hlasitosti
-			Krátko stlačte pre zníženie hlasitosti
🎤	Stlmenie	Stlmenie zapnuté	Krátkym stlačením aktivujete stlmenie/ zrušíte stlmenie
		Stlmenie vypnuté	



ROZMERY

NÁHLAVNÁ SÚPRAVA:

Výška × šírka × hĺbka:
165 mm × 172 mm × 50 mm

Hmotnosť:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

NÁUŠNÍKY:

Výška × šírka × hĺbka:
50 mm × 50 mm × 14 mm

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Windows® 7 alebo novší
macOS® 10.7 alebo novší
Linux®
Jeden port USB 2.0

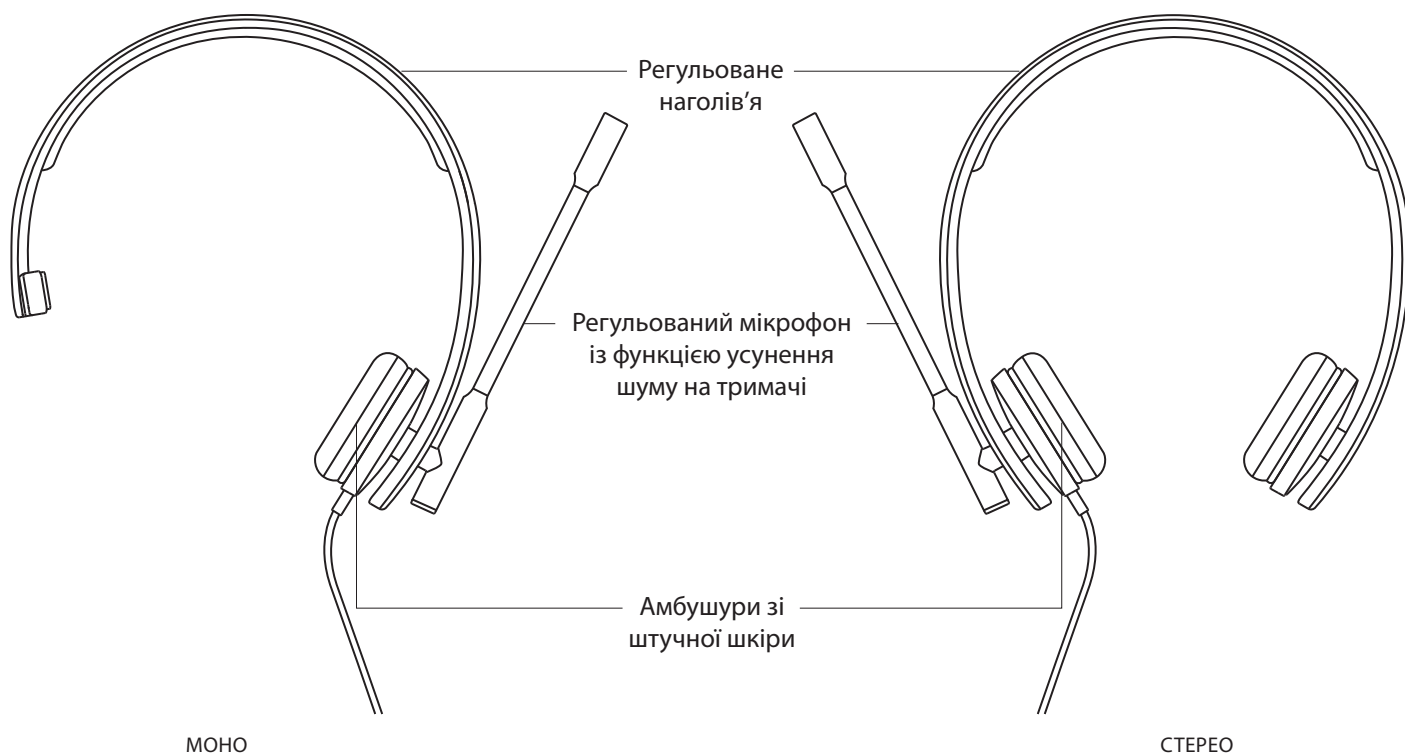
TECHNICKÉ PARAMETRE

Vstupná impedancia: 32 ohmov
Citlivosť (slúchadlá): 94 dB +/- 3 dB
Citlivosť (mikrofón): -47 dB +/- 3 dB
Frekvenčný rozsah (náhlavná súprava): 31,5 Hz - 20 kHz
Frekvenčný rozsah (mikrofón): 100 Hz - 18 kHz
Dĺžka kábla: 1,5 m

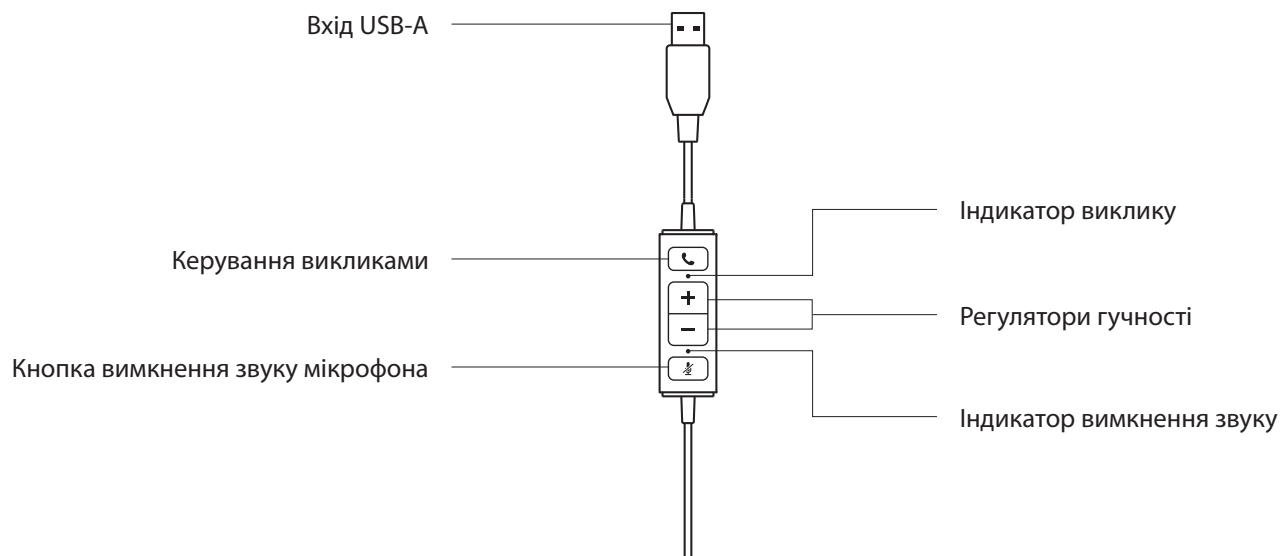
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ



ВБУДОВАНИЙ КОНТРОЛЕР



У КОМПЛЕКТІ

МОНО

- 1 Гарнітура із вбудованим контролером і роз'ємом USB-A
- 2 Документація користувача



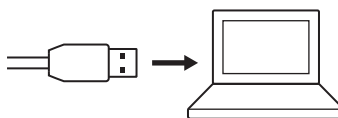
СТЕРЕО

- 1 Гарнітура із вбудованим контролером і роз'ємом USB-A
- 2 Документація користувача



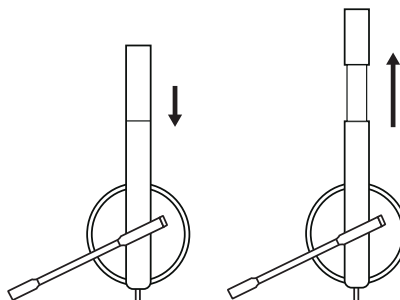
ПІДКЛЮЧЕННЯ ГАРНІТУРИ

Вставте роз'єм USB-A у порт USB-A на комп'ютері.



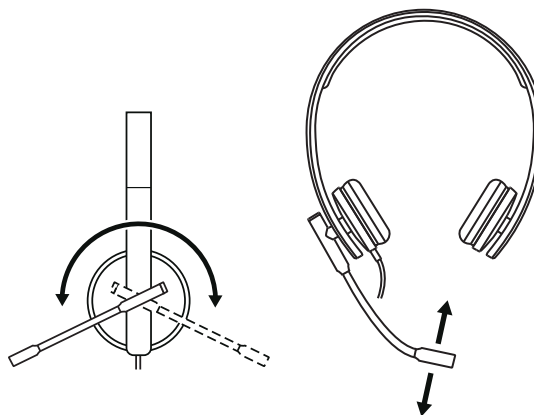
ПОСАДКА ГАРНІТУРИ

Відрегулюйте посадку гарнітури, висуваючи наголів'я до потрібного рівня.



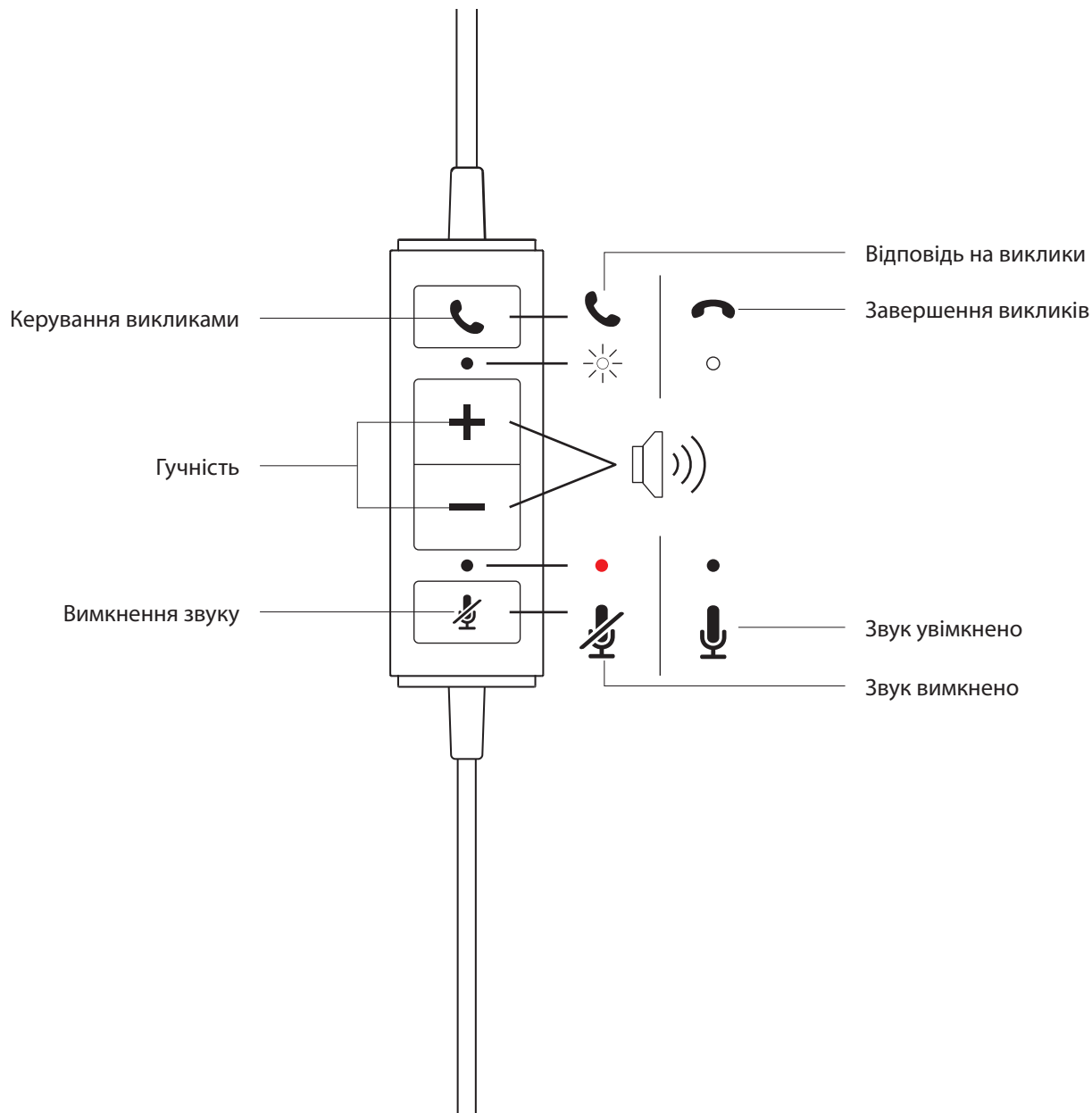
РЕГУЛЮВАННЯ ТРИМАЧА МІКРОФОНА

- 1 Підвісний мікрофон обертається на 270°. Його можна розташувати як із лівого, так і з правого боку.
- 2 Відрегулюйте положення гнучкого тримача мікрофона для покращеної якості вловлювання голосу.



ВБУДОВАНІ ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ ТА СВІТЛОДІЮДНИЙ ІНДИКАТОР ГАРНІТУРИ

Кнопка	Функція	Світлодіодний індикатор	Дія
☎	Керування викликами	Вхідні виклики	Миготить БІЛИМ
		Поточні виклики	Горить БІЛИМ (безперервно)
+	Гучність	Не світиться	Коротко натисніть для збільшення гучності
-			Коротко натисніть для зменшення гучності
🔇	Вимкнення звуку	Звук вимкнено	Коротко натисніть для вимкнення / ввімкнення звуку
		Звук увімкнено	



РОЗМІРИ

ГАРНІТУРА

Висота х ширина х товщина:
165 x 172 x 50 мм

Вага
МОНО: 0,085 кг
СТЕРЕО: 0,111 кг

АМБУШУР

Висота х ширина х товщина:
50 x 50 x 14 мм

ВИМОГИ ДО СИСТЕМИ

Windows® 7 або пізніших версій
macOS® 10.7 або пізніших версій
Linux®
Один порт USB 2.0

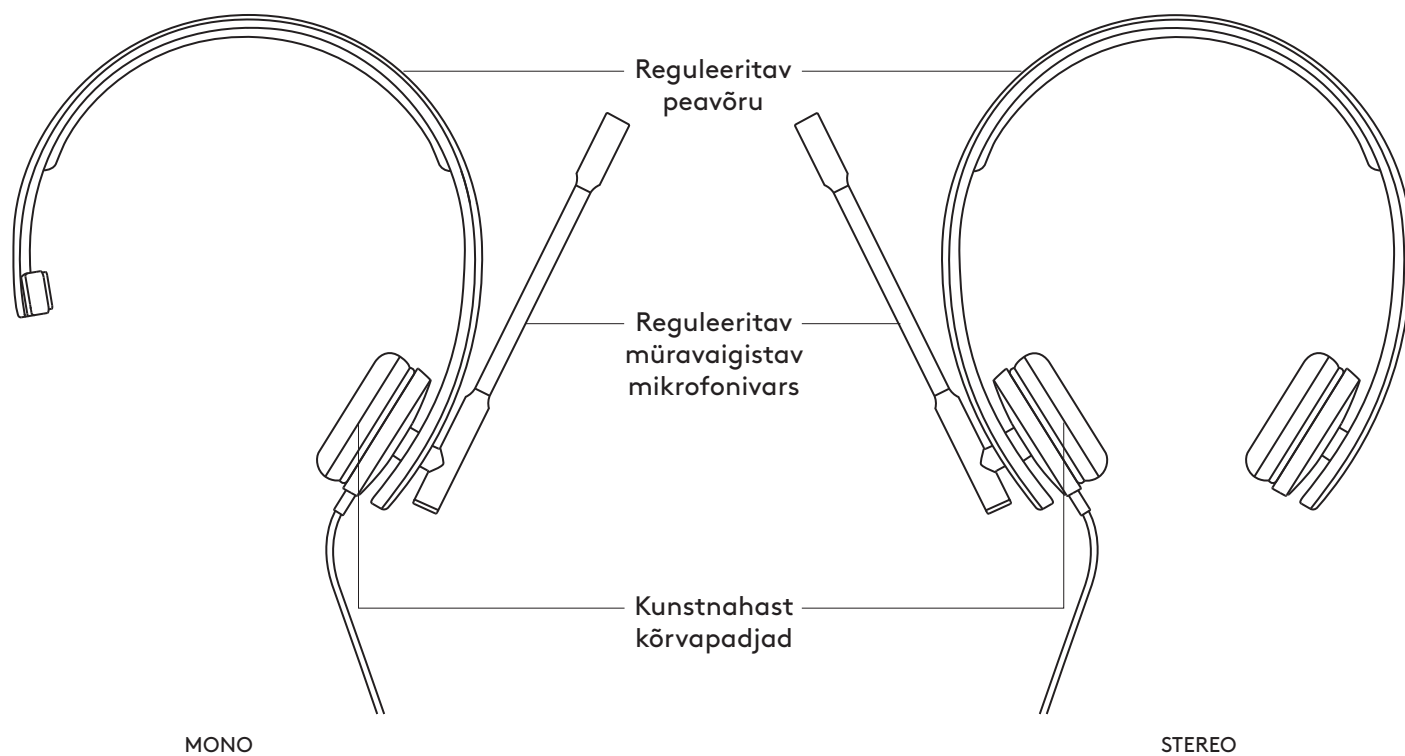
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вхідний імпеданс: 32 Ом
Чутливість (наушники): 94 ± 3 дБ
Чутливість (мікрофон): -47 ± 3 дБ
Частотний діапазон (гарнітура): 31,5 Гц – 20 кГц
Частотний діапазон (мікрофон): 100 Гц – 18 кГц
Довжина кабелю: 1,5 м

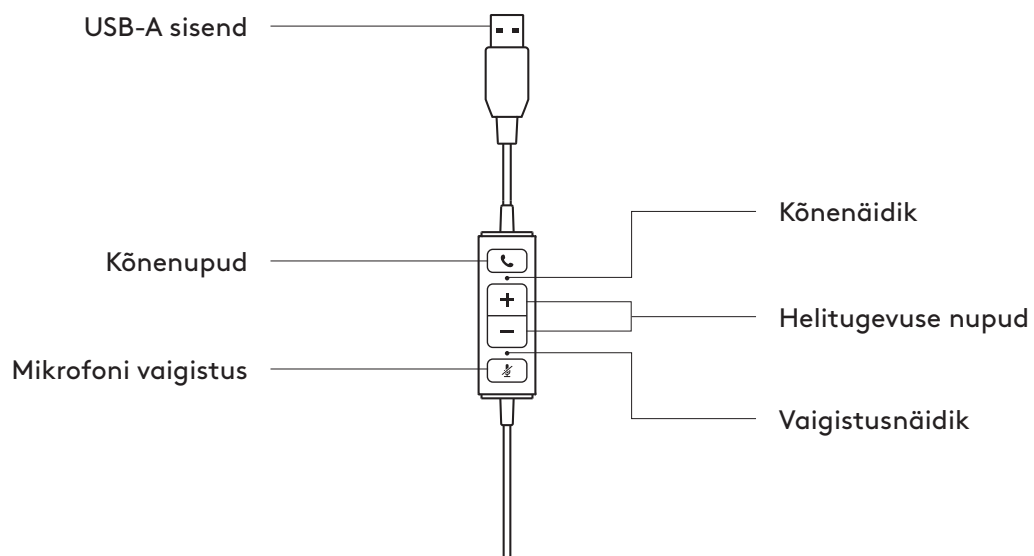
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

TOOTE TUTVUSTUS



JUHTMEL ASUV KONTROLLER



KARBI SISU

MONO

- 1 Peakomplekt juhtmel asuva kontrolleri ja USB-A-konnektoriga
- 2 Kasutaja dokumentatsioon



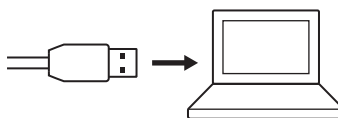
STEREO

- 1 Peakomplekt juhtmel asuva kontrolleri ja USB-A-konnektoriga
- 2 Kasutaja dokumentatsioon



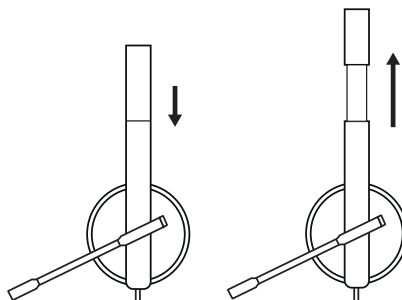
PEAKOMPLEKTI ÜHENDAMINE

Ühendage USB-A-konnektor arvuti USB-A porti.



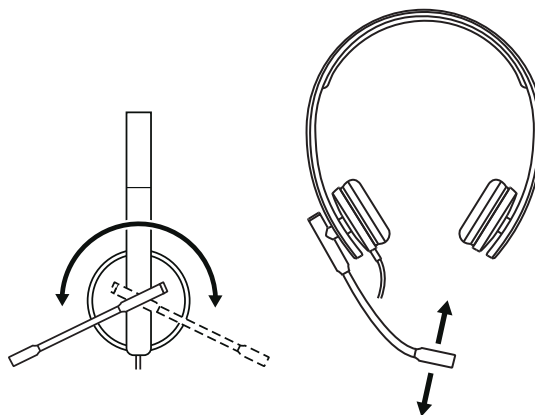
PEAKOMPLEKTI PÄHESOBIVUS

Peakomplekti kohandamiseks liigutage peavõru mõlemast otsast kinni või lahti.



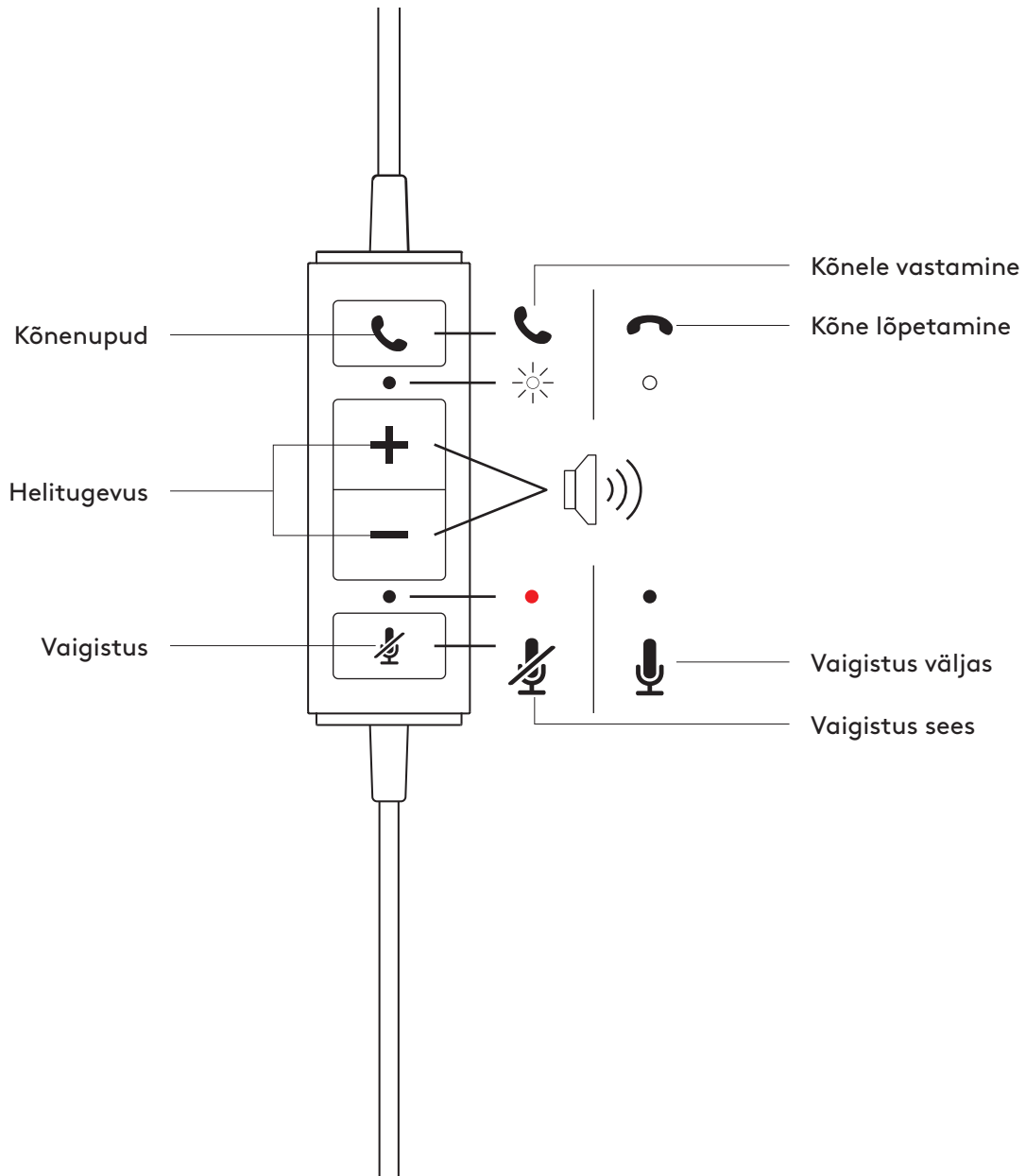
MIKROFONIVARRE KOHANDAMINE

- 1 Mikrofonivart saab pöörata kuni 270 kraadi. Seda saab kasutada nii vasakul kui ka paremal küljel.
- 2 Liigutage paindlik mikrofonivars just sinna, kust see kõige paremini teie hääle kinni püüab.



PEAKOMPLEKTI JUHTMEL ASUVAD NUPUD JA INDIKAATORTULI

Nupp	Kasutus	Indikaator tuli	Toiming	
☎	Kõnenupud	Sissetulev kõne	VALGE tuli vilgub	Lühike vajutus kõnele vastamiseks
		Poleliolev kõne	VALGE tuli põleb	Lühike vajutus kõne lõpetamiseks
+	Helitugevus	Tuli ei põle	Lühike vajutus helitugevuse suurendamiseks	
-			Lühike vajutus helitugevuse vähendamiseks	
🔇	Vaigistus	Vaigistus sees	Lühike vajutus vaigistuseks / vaigistuse tühistamiseks	
		Vaigistus väljas		Tuli ei põle



MÕÕDUD

PEAKOMPLEKT:

Kõrgus x laius x sügavus:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Kaal:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

KÕRVAPADI:

Kõrgus x laius x sügavus:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SÜSTEEMINÕUDED

Windows® 7 või uuem
macOS® 10.7 või uuem
Linux®
Üks USB 2.0 port

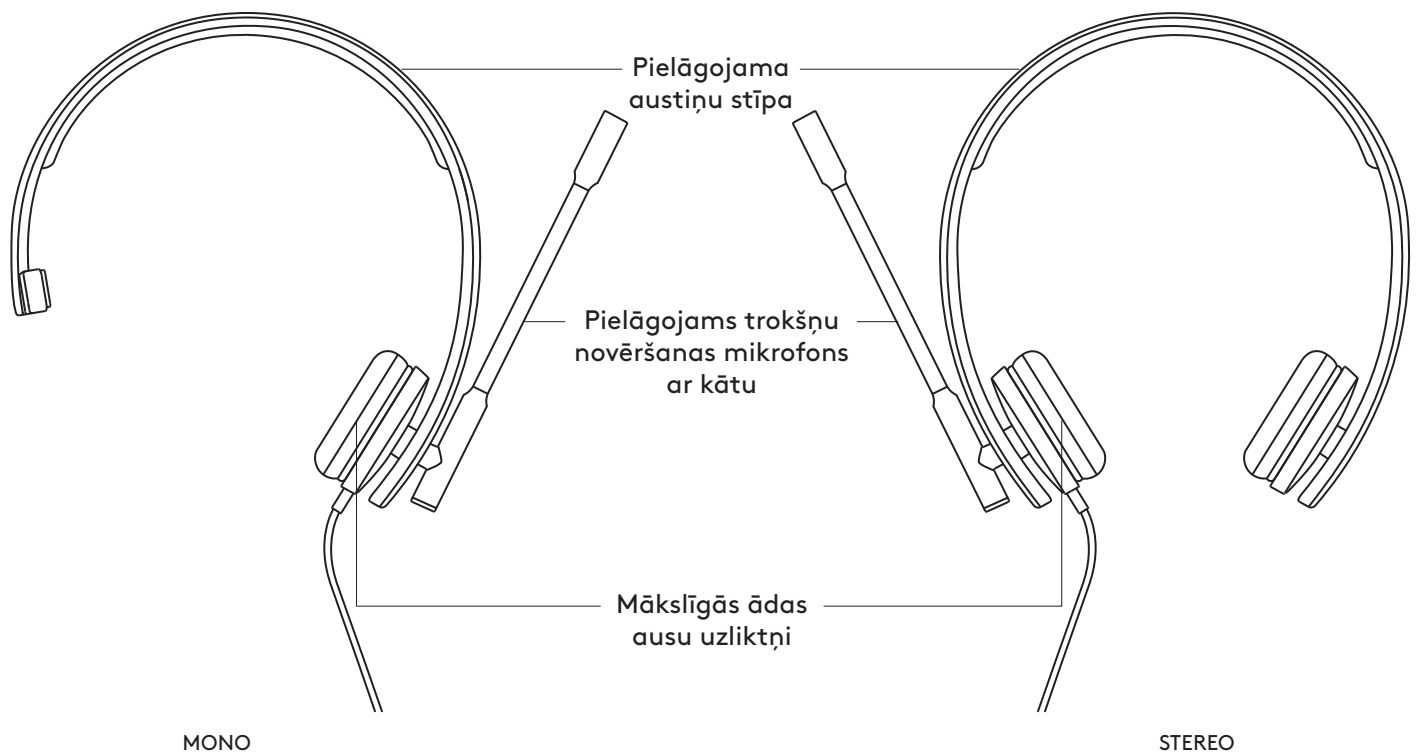
TEHNILISED ANDMED

Sisendi takistus: 32 oomi
Tundlikkus (kõrvaklapp): 94 dB +/- 3 dB
Tundlikkus (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB
Sagedusvastus (peakomplekt): 31,5 Hz – 20 kHz
Sagedusvastus (mikrofon): 100 Hz – 18 kHz
Kaabli pikkus: 1,5 m

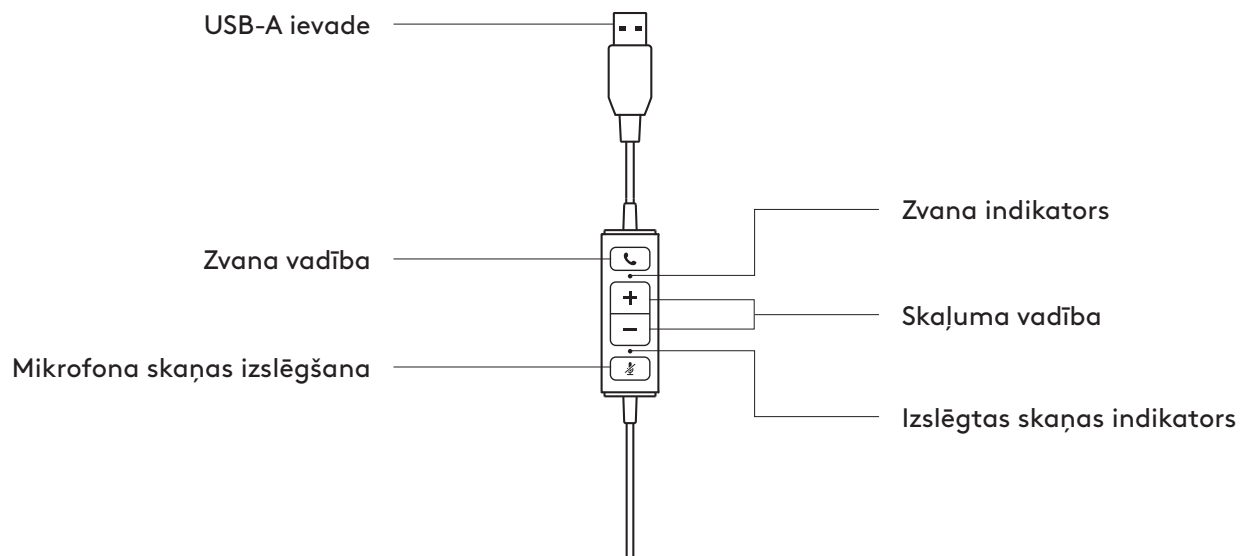
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

IEPAZĪSTIET IERĪCI



IEBŪVĒTAS VADĪKLAS



IEPAKOJUMA SATURS

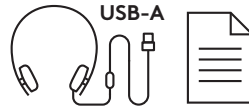
MONO

- 1 Ausiņas ar iebūvētām vadīklām un USB-A savienojumu
- 2 Lietotāja dokumentācija



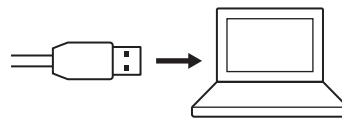
STEREO

- 1 Ausiņas ar iebūvētām vadīklām un USB-A savienojumu
- 2 Lietotāja dokumentācija



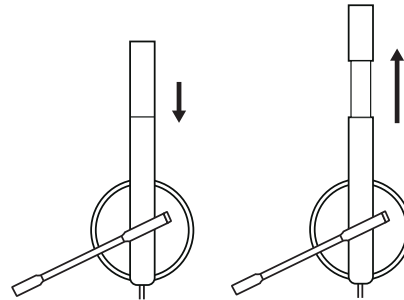
AUSTIŅU PIEVIENOŠANA

Iespraudiet USB-A spraudni datora USB-A pieslēgvielā.



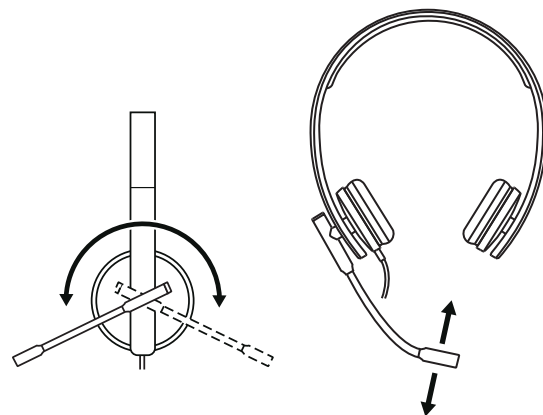
AUSTIŅU REGULĒŠANA

Pielāgojiet ausiņas, bīdot ausiņu stīpu uz āru vai uz iekšu.



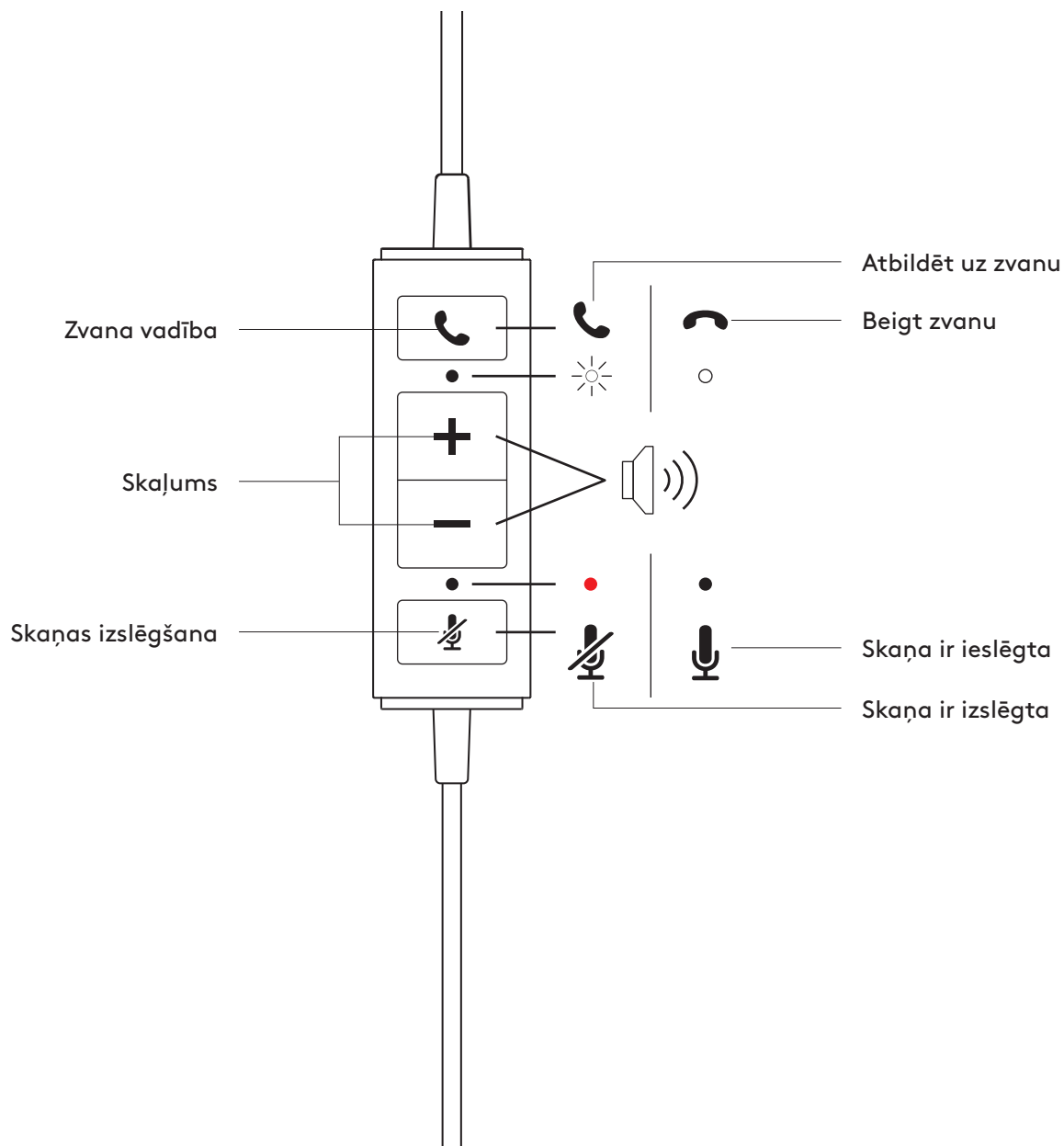
MIKROFONA KĀTA PIELĀGOŠANA

- 1 Mikrofona kāts rotē par 270°. To var turēt kreisajā vai labajā pusē.
- 2 Pielāgojiet lokāmā mikrofona kāta pozīciju, lai labāk uztvertu balsi.



AUSTIŅU IEBŪVĒTIE VADĪBAS ELEMENTI UN GAISMAS INDIKATORS

Poga	Lietojums	Gaismas indikators	Darbība
☎	Zvana vadība	Ienākoši zvani	Mirgojoša BALTA gaisma
		Notiekoši zvani	Nepārtraukta BALTA gaisma
+	Skaļums	Nedeg	Īsi nospiediet, lai palielinātu skaļumu
-			Ātri nospiediet, lai mazinātu skaļumu
🎤	Skaņas izslēgšana	Skaņa ir izslēgta	Ātri nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu skaņu
		Skaņa ir ieslēgta	



IZMĒRI

AUSTIŅAS:

augstums x platums x dziļums:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Svars:

MONO: 0,085 kg

STEREO: 0,111 kg

AUSU UZLIKTNIS:

augstums x platums x dziļums:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SISTĒMAS PRASĪBAS

Windows® 7 vai jaunāka versija

macOS® 10.7 vai jaunāka versija

Linux®

Viena USB 2.0 pieslēgvietā

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Ievades pretestība: 32 omi

Jutība (austiņas): 94 dB +/- 3 dB

Jutība (mikrofons): -47 dB +/- 3 dB

Frekvenču diapazons (austiņas): no 31,5 Hz līdz 20 kHz

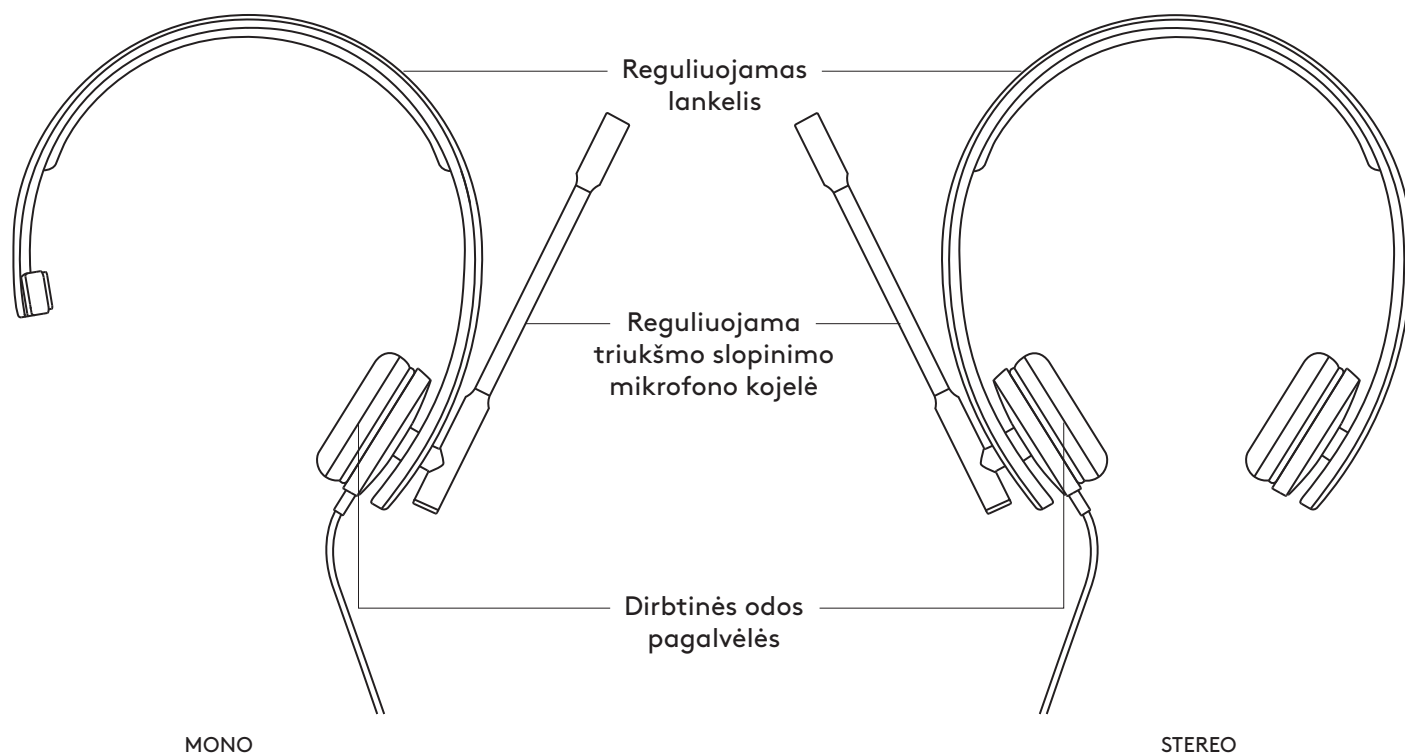
Frekvenču diapazons (mikrofons): no 100 Hz līdz 18 kHz

Vada garums: 1,5 m

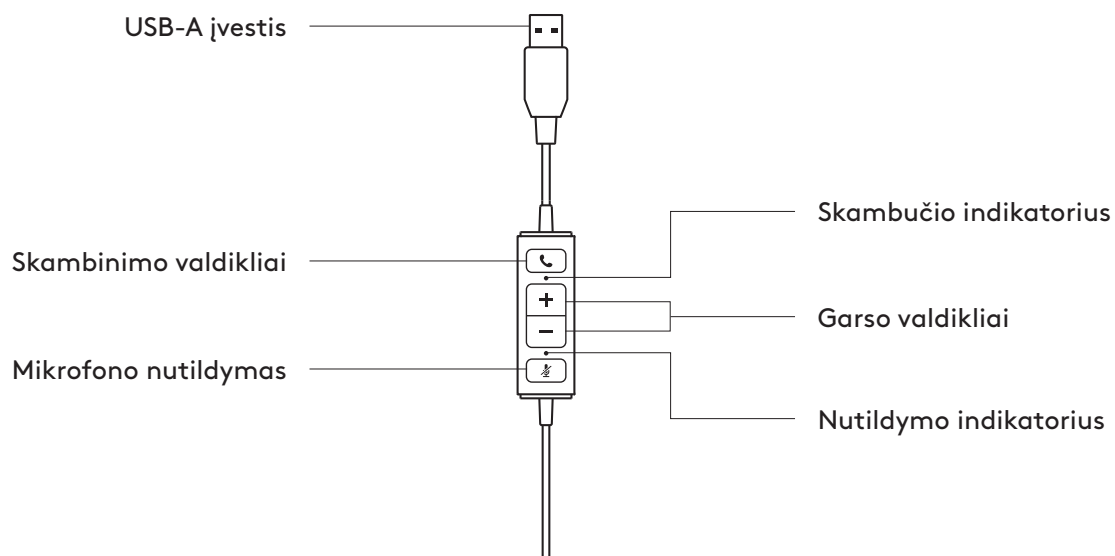
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU



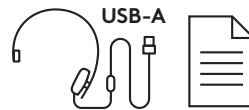
VIENAELIS VALDIKLIS



DĖŽUTĖJE YRA

MONO

- 1 Ausinės su viena eiliu valdikliu ir USB-A jungtimi
- 2 Naudotojo dokumentacija



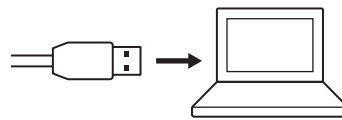
STEREO

- 1 Ausinės su viena eiliu valdikliu ir USB-A jungtimi
- 2 Naudotojo dokumentacija



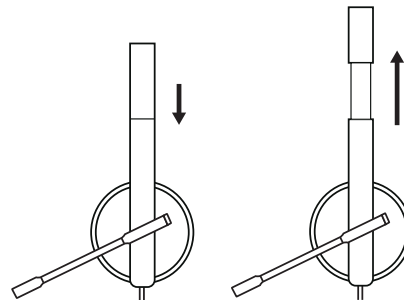
AUSINIŲ PRIJUNGIMAS

Prijunkite USB-A jungtį prie savo kompiuterio USB-A prievado.



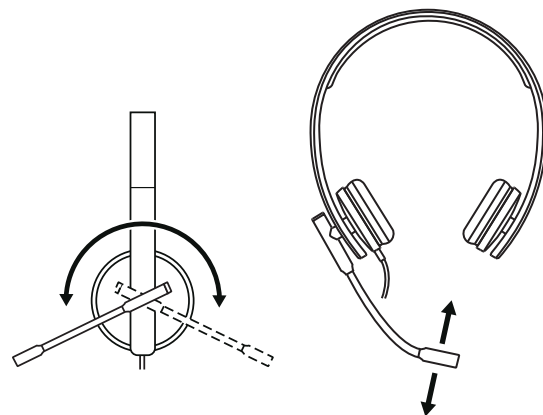
AUSINIŲ SUREGULIAVIMAS

Sureguliuokite ausines atidarydami arba uždarydami galvos juostą iš abiejų pusių.



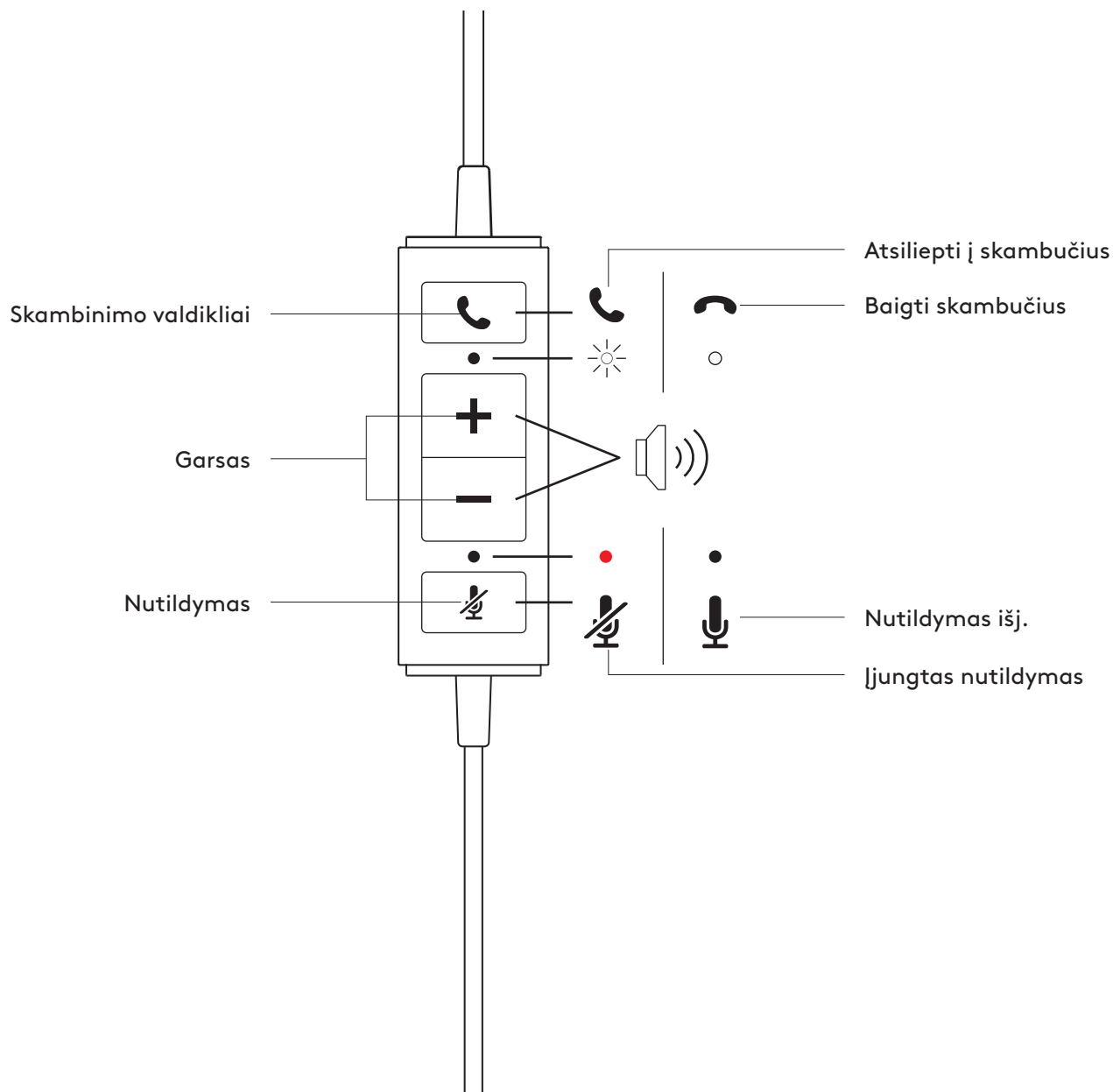
MIKROFONO STIEBO REGULIAVIMAS

- 1 Mikrofono stiebą galima pasukti 270 laipsnių. Jis gali būti kairėje arba dešinėje pusėje.
- 2 Pereguliuokite lankstaus mikrofono stiebo vietą, kad geriau užfiksuotumėte balsą.



AUSINIŲ VIENAELIAI VALDIKLIAI IR INDIKATORIAUS LEMPUTĖ

Mygtukas	Funkcija	Indikatoriaus lemputė	Veiksmas
☎	Skambinimo valdikliai	Įeinantys skambučiai	Mirksi BALTAI
		Išeinantys skambučiai	Šviečia BALTAI
+	Garsas	Nešviečia	Trumpai nuspauskite norėdami padidinti garsumą
-			Trumpai nuspauskite norėdami sumažinti garsumą
🎤	Nutildymas	Įjungtas nutildymas	Trumpai nuspauskite „Mute“ (Nutildyti) / „Unmute“ (Atšaukti nutildymą)
		Nutildymas išj.	



MATMENYS

AUSINĖS:

aukštis x plotis x gylis:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Svoris:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

AUSINIŲ PAGALVĖLĖS:

aukštis x plotis x gylis:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SISTEMOS REIKALAVIMAI

„Windows® 7“ arba vėlesnė

„macOS® 10.7“ arba vėlesnė

„Linux®“

Vienas USB 2.0 lizdas

TECHNINIAI DUOMENYS

Pilnutinė jėgimo varža: 32 omų

Jautrumas (ausinės): 94 dB +/- 3 dB

Jautrumas (mikrofonas): -47 dB +/- 3 dB

Reagavimo dažnis (ausinės): nuo 31,5 Hz iki 20 kHz

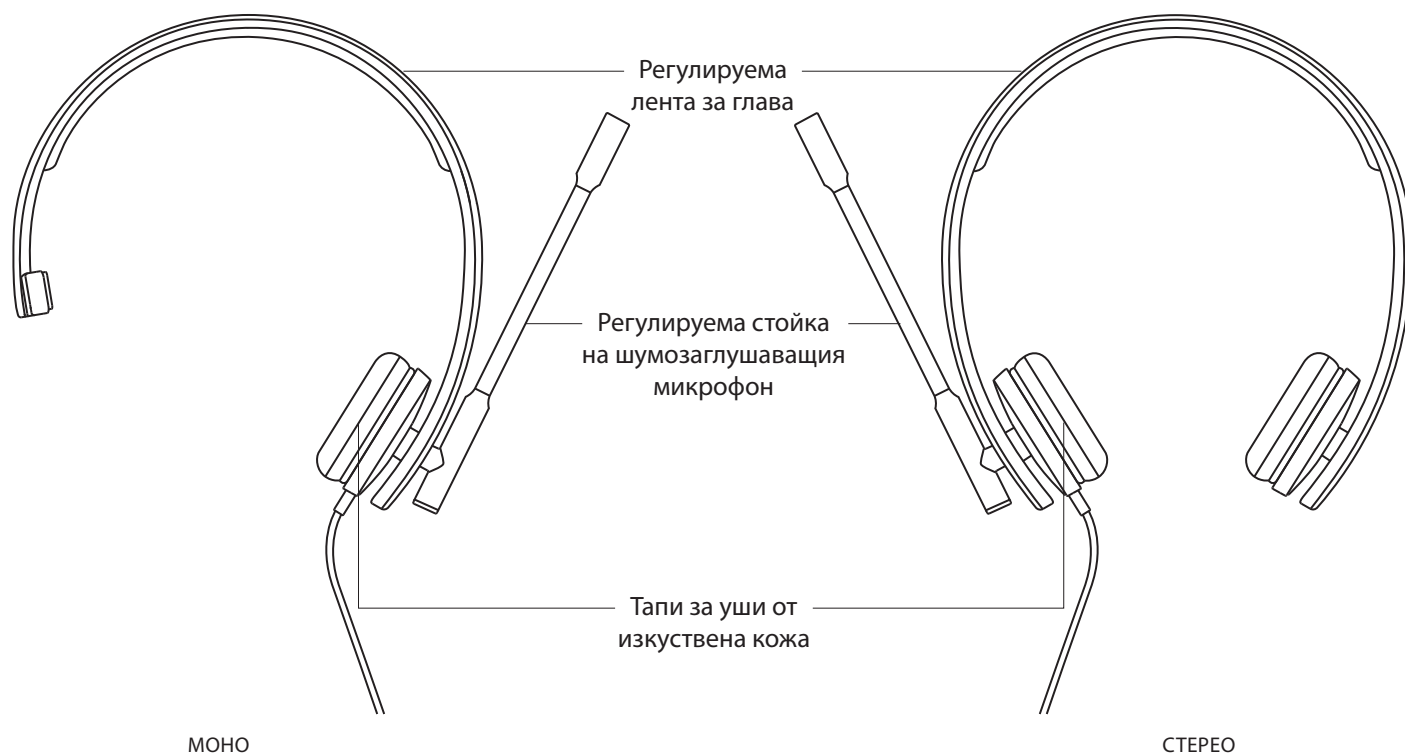
Reagavimo dažnis
(mikrofonas): nuo 100 Hz iki 18 kHz

Laido ilgis: 1,5 m

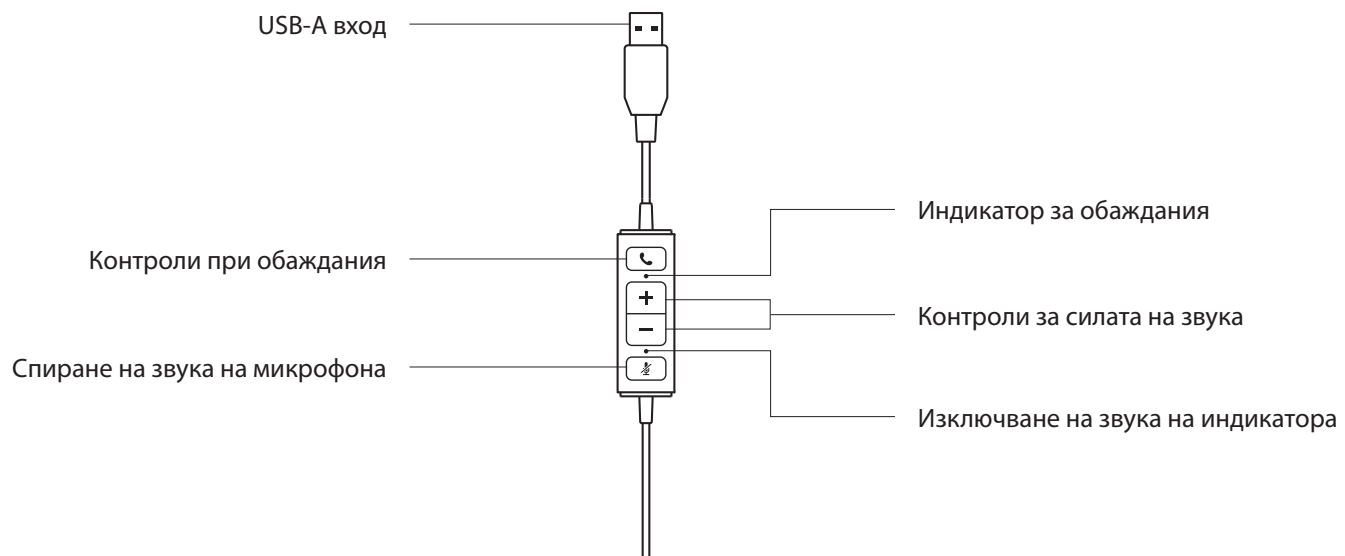
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ



ВГРАДЕН КОНТРОЛЕР



СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

МОНО

- 1 Слушалки с вграден контролер и USB-A конектор
- 2 Документация за потребителя



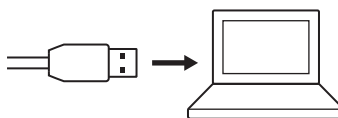
СТЕРЕО

- 1 Слушалки с вграден контролер и USB-A конектор
- 2 Документация за потребителя



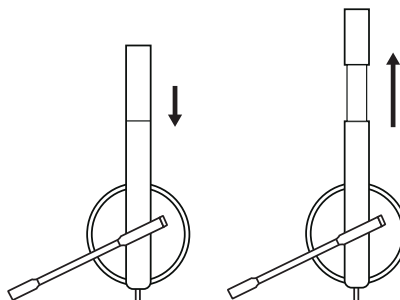
СВЪРЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Включете USB-A конектора към USB-A порта на компютъра.



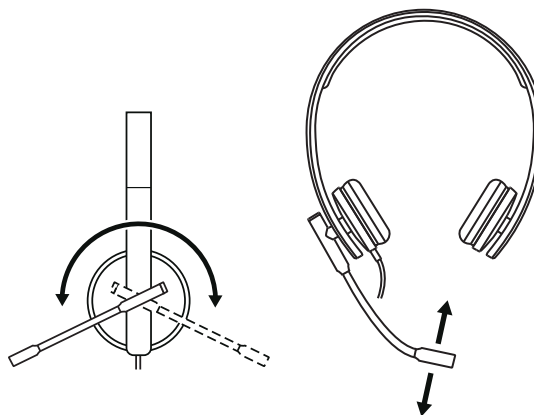
НАПАСВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Регулирайте слушалките, като отваряте или затваряте лентата за глава с плъзгане.



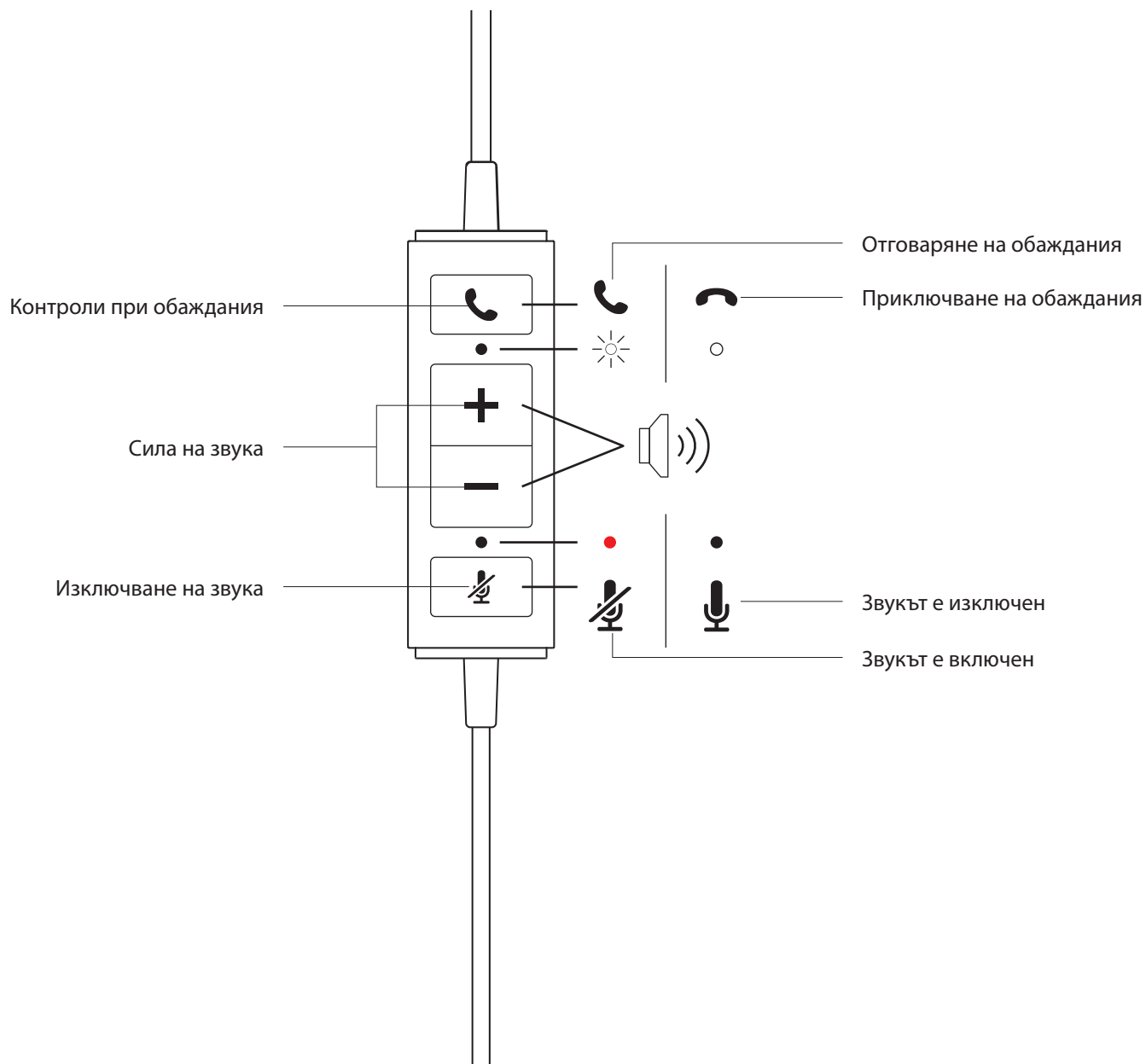
РЕГУЛИРАНЕ НА СТОЙКАТА НА МИКРОФОНА

- 1 Стойката на микрофона се върти на 270 градуса. Поставете я от лявата или дясната страна.
- 2 Регулирайте местоположението на гъвкавата стойката на микрофона за по-добро улавяне на гласа.



ВГРАДЕНИ КОНТРОЛЕРИ НА СЛУШАЛКИТЕ И СВЕТИНЕН ИНДИКАТОР

Бутон	Употреба	Светлинен индикатор	Действие	
☎	Контроли при обаждания	Входящи обаждания	Мигаща БЯЛА	Натиснете за кратко, за да приемете обаждање
		Текущи обаждания	Непрекъсната БЯЛА	Натиснете за кратко, за да приключите обаждање
+	Сила на звука	Няма светлина	Натиснете за кратко, за да увеличите звука	
-			Натиснете за кратко, за да намалите звука	
🎤	Изключване на звука	Звукът е включен	Непрекъсната ЧЕРВЕНА	Натиснете за кратко, за да изключите звука/ включите звука
		Звукът е изключен		



РАЗМЕРИ

СЛУШАЛКИ:

Височина х ширина х дълбочина:
165 мм х 172 мм х 50 мм

Тегло:
МОНО: 0,085 кг
СТЕРЕО: 0,111 кг

ВЛОЖКА ЗА УШИ:

Височина х ширина х дълбочина:
50 мм х 50 мм х 14 мм

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

Windows® 7 или по-нова
macOS® 10.7 или по-нова
Linux®
Един USB 2.0 порт

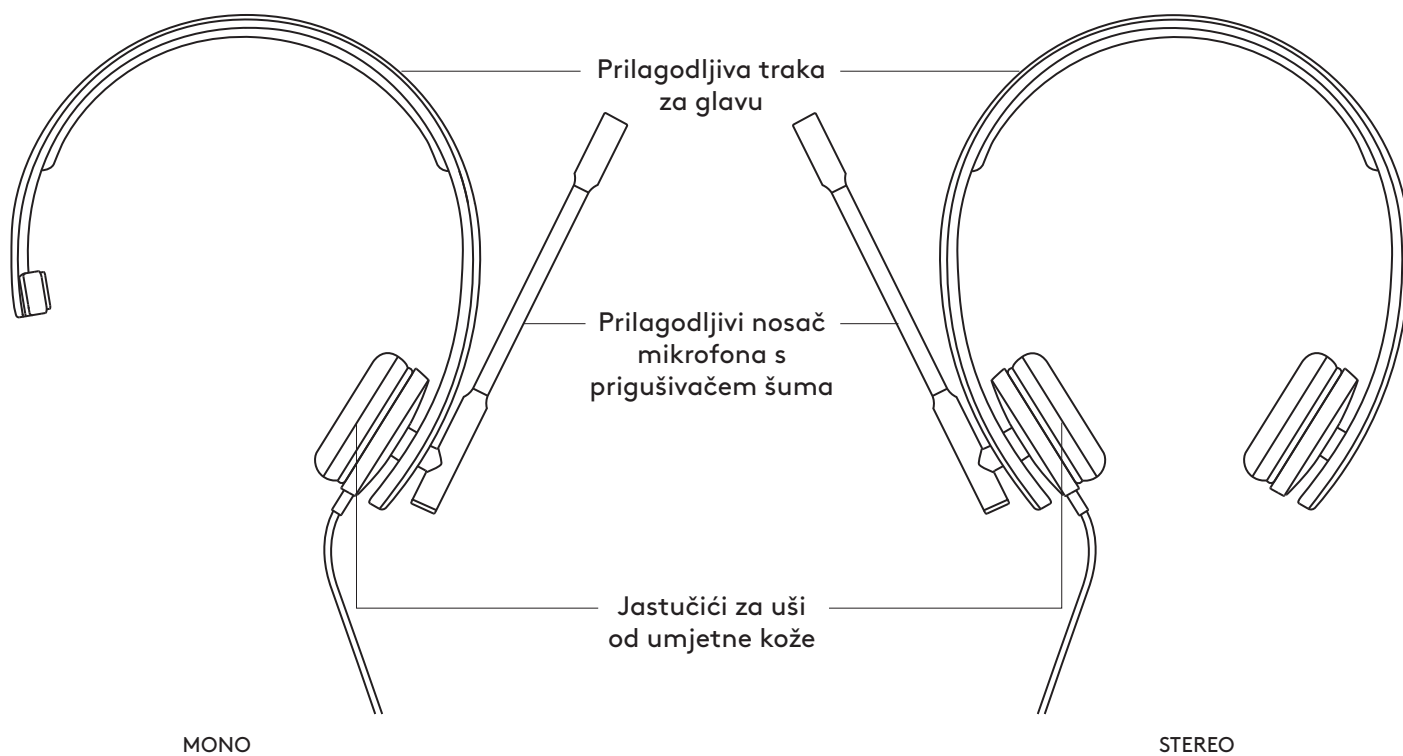
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Импеданс на входа: 32 ома
Чувствителност (слушалки): 94 dB +/- 3 dB
Чувствителност (микрофон): -47 dB +/- 3 dB
Честотна реакция (слушалки): 31,5 Hz – 20 kHz
Честотна реакция (микрофон): 100 Hz – 18 kHz
Дължина на кабела: 1,5 м

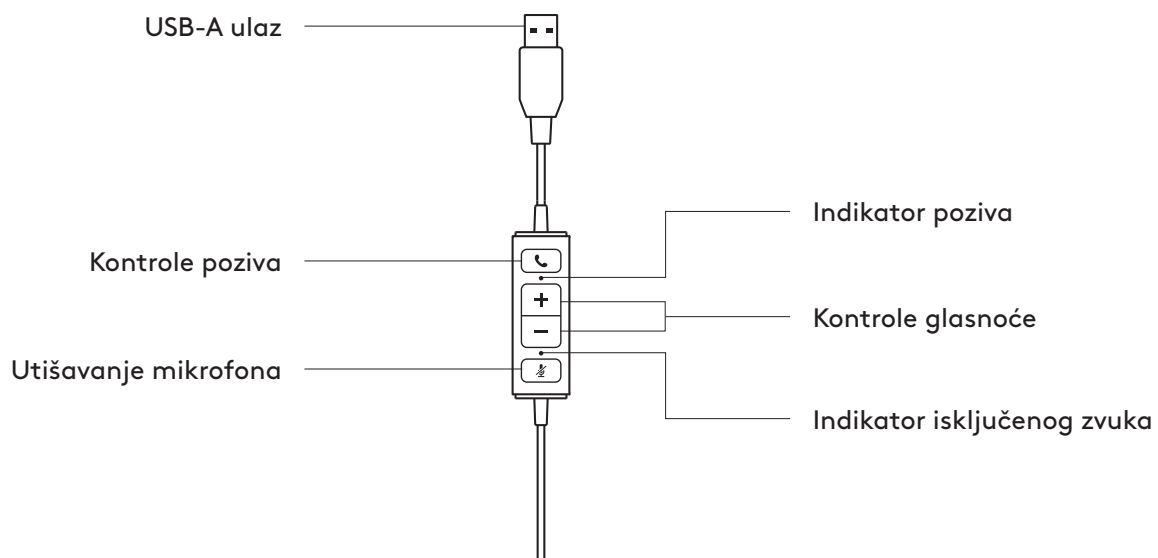
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ



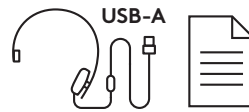
KONTROLER U KABELU



SADRŽAJ KUTIJE

MONO

- 1 Slušalice s kontrolerom u kabelu i USB-A priključkom
- 2 Korisnička dokumentacija



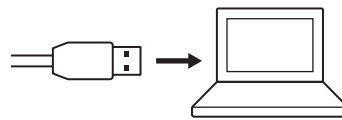
STEREO

- 1 Slušalice s kontrolerom u kabelu i USB-A priključkom
- 2 Korisnička dokumentacija



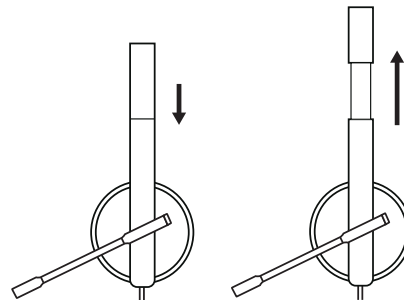
PRIKLJUČIVANJE SLUŠALICA

Ukopčajte USB-A priključak u USB-A priključnicu na računalu.



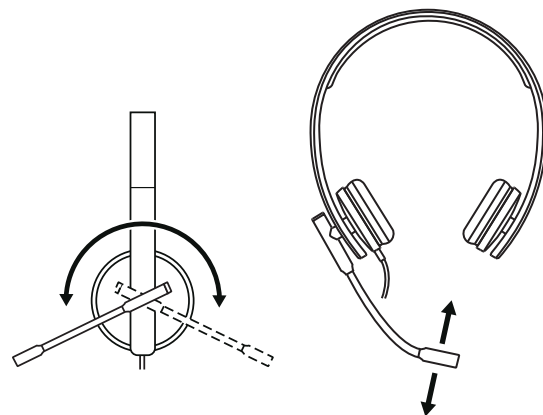
NAMJEŠTANJE SLUŠALICA

Prilagodite slušalice otvaranjem ili zatvaranjem trake za glavu.



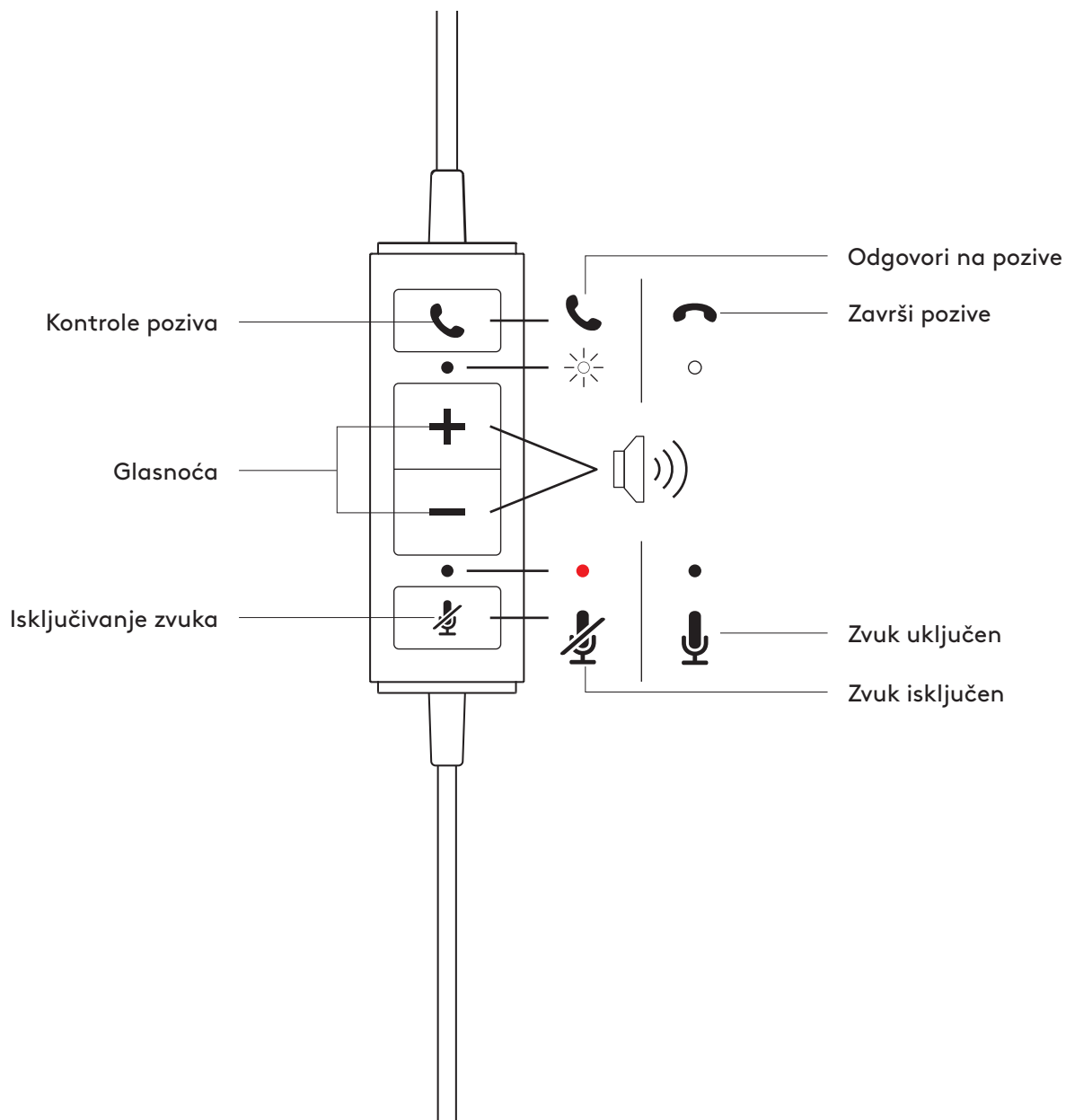
NAMJEŠTANJE NOSAČA MIKROFONA

- 1 Nosač mikrofona ima mogućnost rotacije od 270 stupnjeva. Nosite na lijevoj ili desnoj strani.
- 2 Podesite položaj fleksibilnog nosača mikrofona za što bolje snimanje glasa.



SLUŠALICE S KONTROLEROM U KABELU I SVJETLOSNI POKAZATELJEM

Gumb	Upotreba	Svjetlosni pokazatelj	Radnja	
☎	Kontrole poziva	Dolazni pozivi	Brzo treperi BIJELO	Kratko pritisnite za Odgovori na pozive
		Pozivi u tijeku	Svijetli BIJELO	Kratko pritisnite za Završi pozive
+	Glasnoća	Ne svijetli	Kratko pritisnite za Povećavanje glasnoće	
-			Kratko pritisnite za Smanjivanje glasnoće	
🔇	Isključivanje zvuka	Zvuk isključen	Svijetli CRVENO	Kratko pritisnite za isključivanje/ uključivanje zvuka
		Zvuk uključen		



DIMENZIJE

SLUŠALICE:

Visina x širina x dubina:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Težina:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

JASTUČIĆ ZA UŠI:

Visina x širina x dubina:
50 mm x 50 mm x 14 mm

PREDUVJETI SUSTAVA

Windows® 7 ili noviji
macOS® 10.7 ili noviji
Linux®
Jedan USB 2.0 priključak

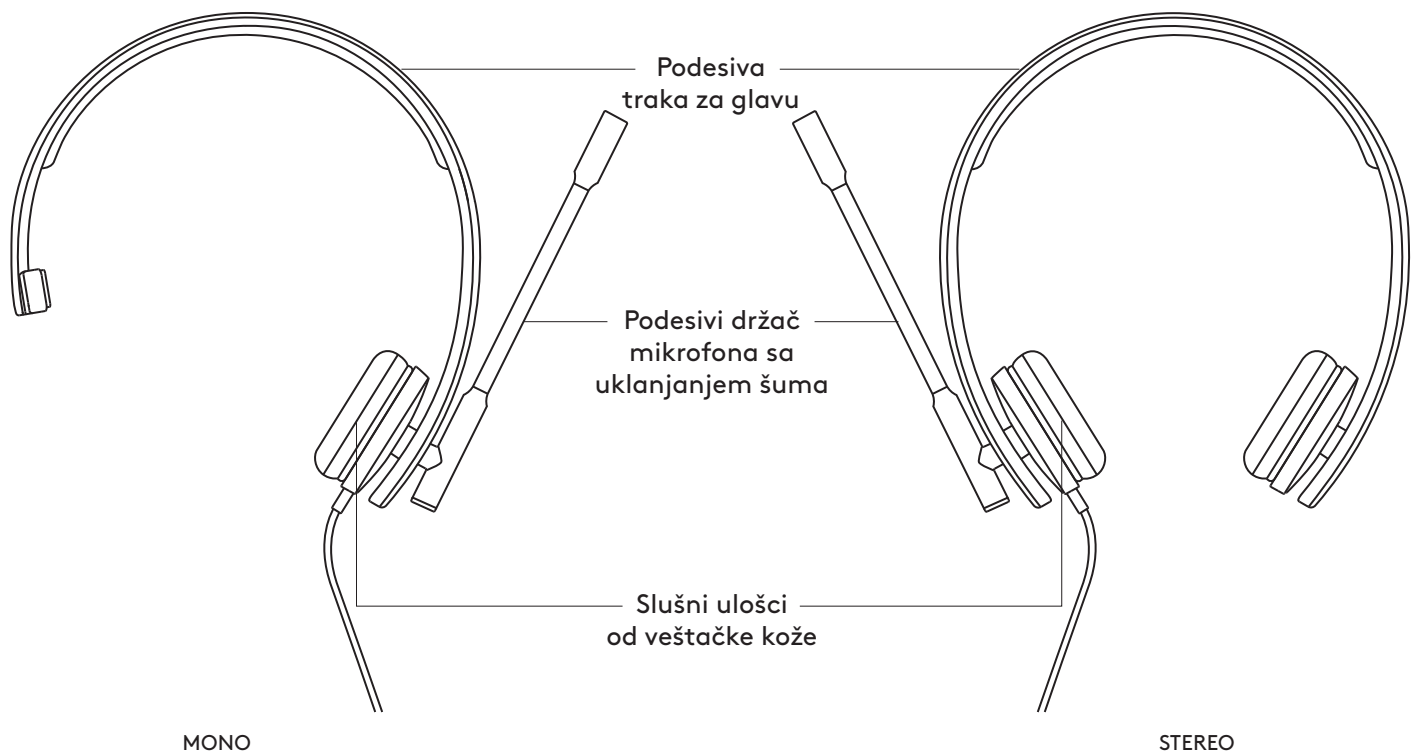
TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Ulazna impedancija: 32 oma
Osjetljivost (slušalice): 94 dB +/- 3 dB
Osjetljivost (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB
Frekvencijski odziv (slušalice): 31,5 Hz – 20 kHz
Frekvencijski odziv (mikrofon): 100 Hz – 18 kHz
Duljina kabela: 1,5 m

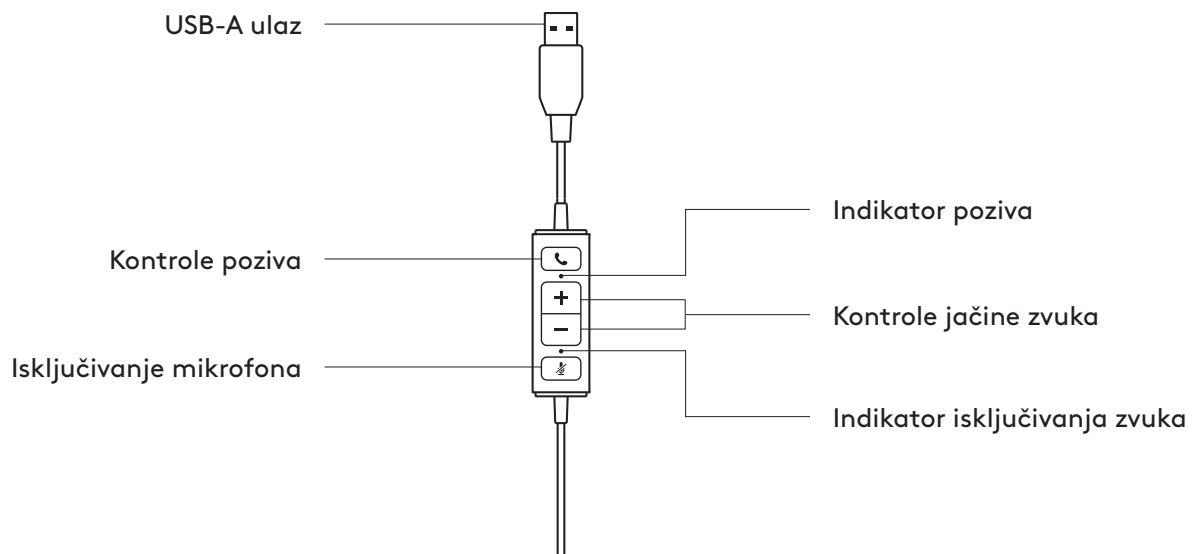
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



LINIJSKI KONTROLER



SADRŽAJ PAKOVANJA

MONO

- 1 Slušalice sa linijskim kontrolerom i USB-A konektorom
- 2 Dokumentacija za korisnika



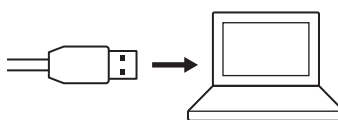
STEREO

- 1 Slušalice sa linijskim kontrolerom i USB-A konektorom
- 2 Dokumentacija za korisnika



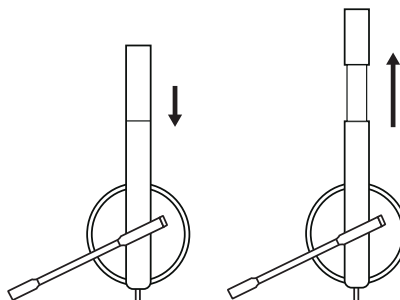
POVEZIVANJE SLUŠALICA

Priključite USB-A konektor u USB-A port na računaru.



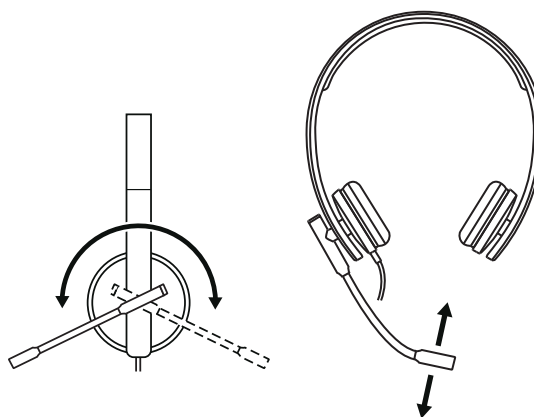
PRILAGOĐAVANJE SLUŠALICA

Podesite slušalice povlačenjem nosača do položaja otvaranja ili zatvaranja.



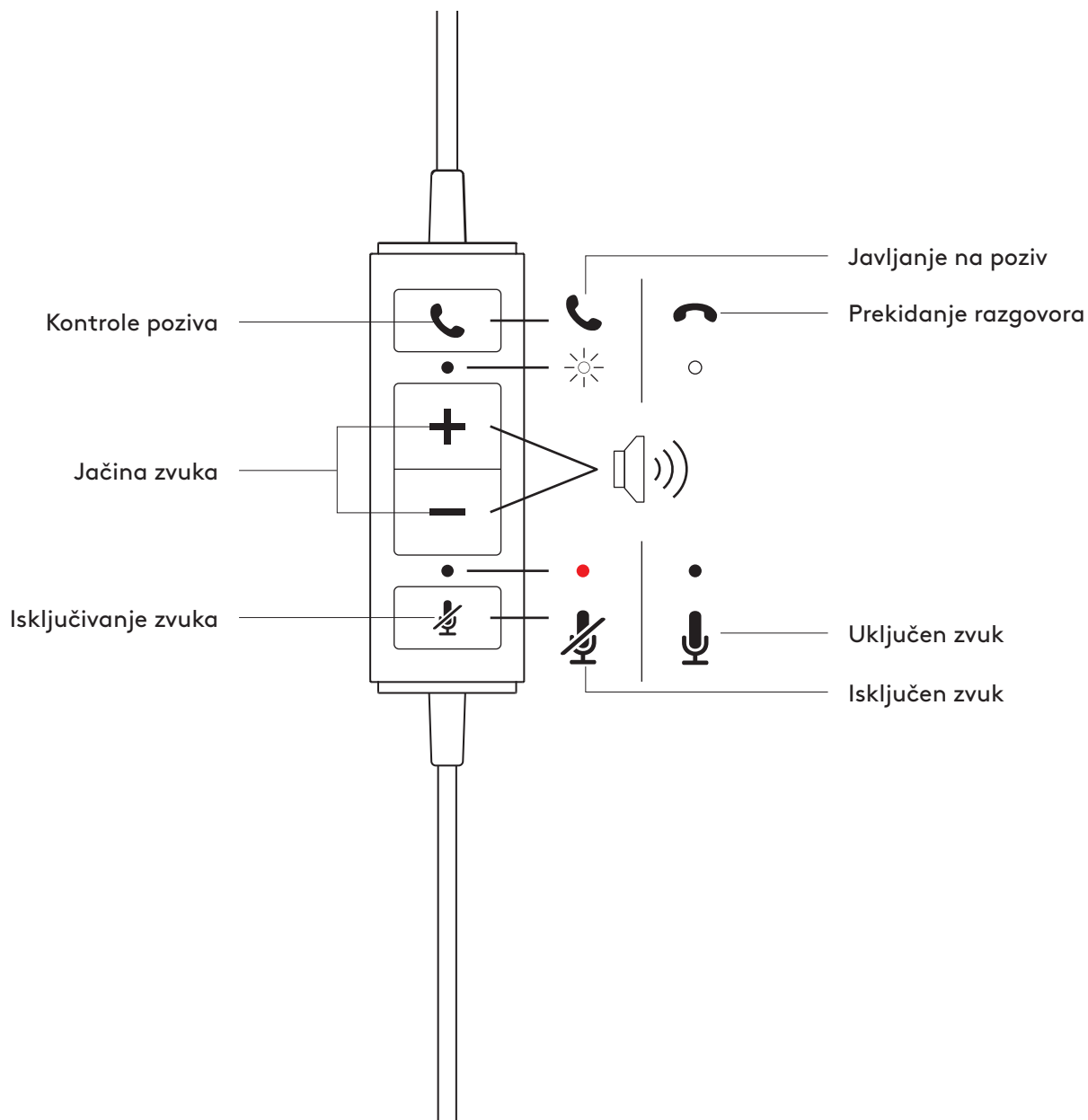
PRILAGOĐAVANJE DRŽAČA MIKROFONA

- 1 Držač mikrofona se rotira za 270 stepeni. Nosite ga bilo na levoj ili desnoj strani.
- 2 Podesite lokaciju fleksibilnog držača mikrofona da biste bolje preneli glas.



SVETLO INDIKATORA I LINIJSKE KONTROLE SLUŠALICA

Dugme	Korišćenje	Svetlo indikatora	Radnja	
☎	Kontrole poziva	Dolazeći pozivi	Trepće BELO	Kratak pritisak za javljanje na poziv
		Pozivi u toku	Sija BELO	Kratak pritisak za prekidanje razgovora
+	Jačina zvuka	Ne svetli	Kratak pritisak za pojačavanje zvuka	
-			Kratak pritisak za utišavanje zvuka	
🎤	Isključivanje zvuka	Isključen zvuk	Svetli CRVENO	Kratak pritisak za isključivanje/uključivanje zvuka
		Uključen zvuk		



DIMENZIJE

SLUŠALICE:

Visina x širina x dužina:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Težina:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

SLUŠNI ULOŽAK:

Visina x širina x dužina:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SISTEMSKI ZAHTEVI

Windows® 7 ili noviji
macOS® 10.7 ili noviji
Linux®
Jedan USB 2.0 port

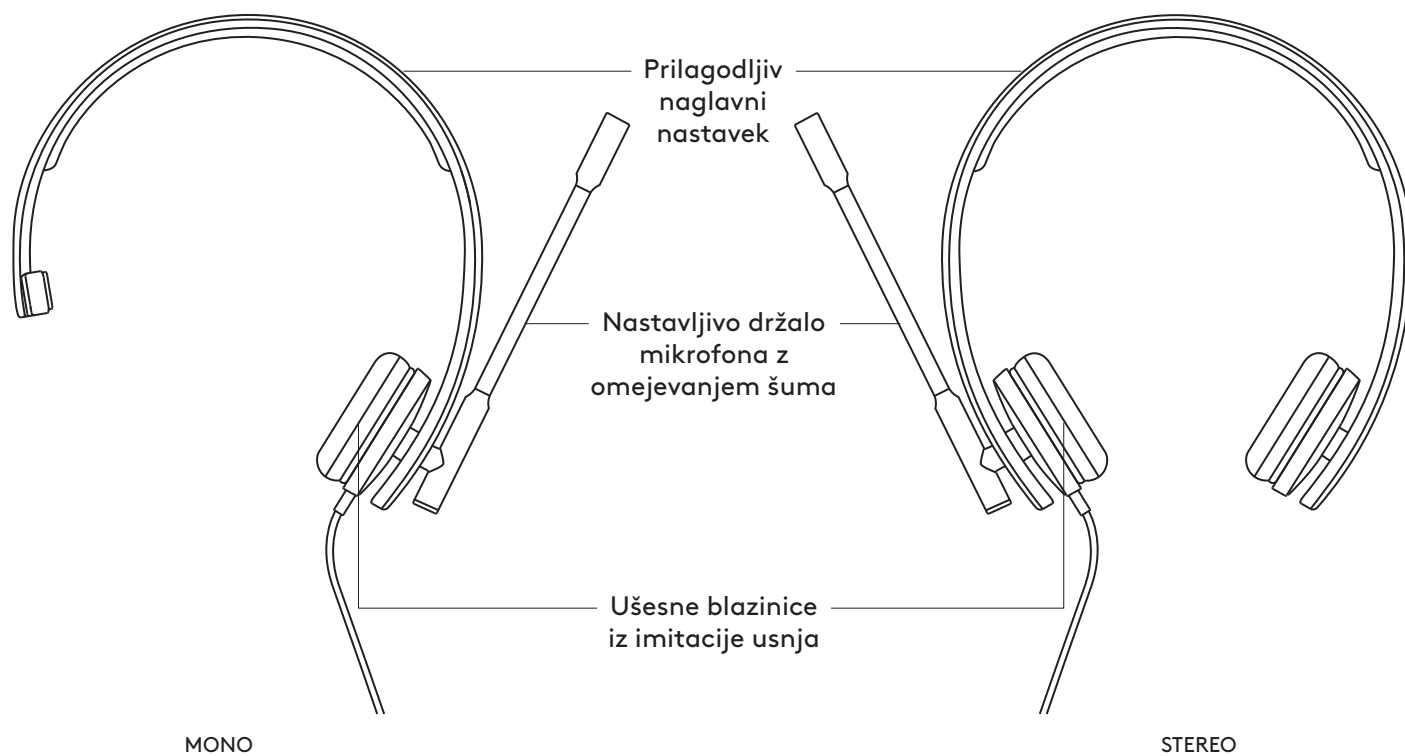
TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Impedansa ulaza: 32 oma
Osetljivost (slušalice): 94 dB +/- 3 dB
Osetljivost (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB
Frekventni odziv (slušalice): 31,5–20 kHz
Frekventni odziv (mikrofon): 100–18 kHz
Dužina kabla: 1,5 m

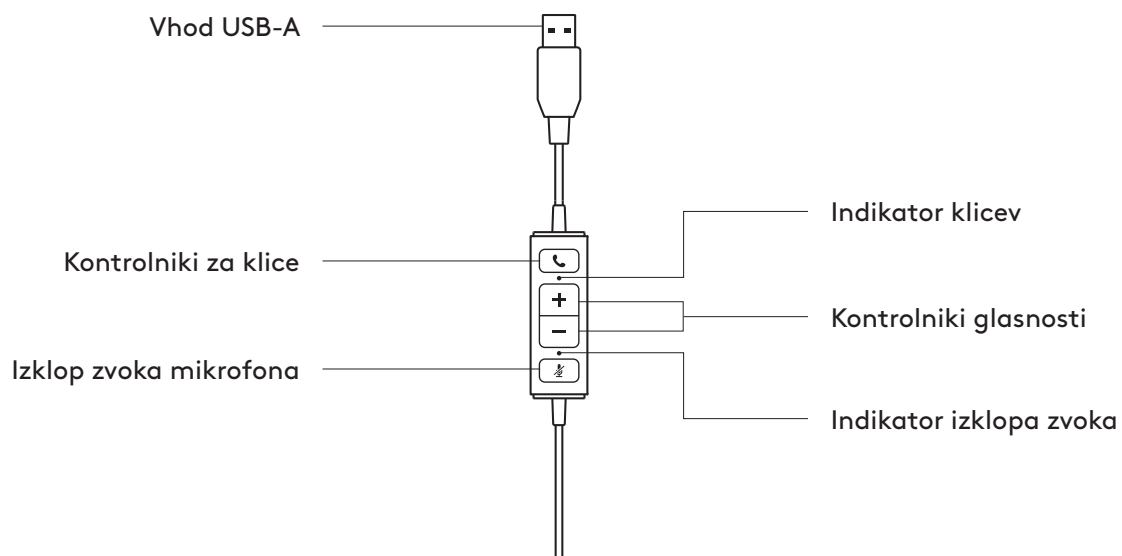
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

SPOZNAJTE IZDELEK



KRMILNIK, VGRAJEN NA KABEL



VSEBINA PAKETA

MONO

- 1 Slušalke s krmilnikom, vgrajenim na kablju, in priključkom USB-A
- 2 Uporabniška dokumentacija



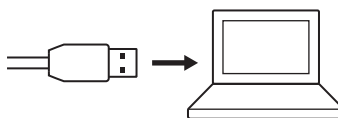
STEREO

- 1 Slušalke s krmilnikom, vgrajenim na kablju, in priključkom USB-A
- 2 Uporabniška dokumentacija



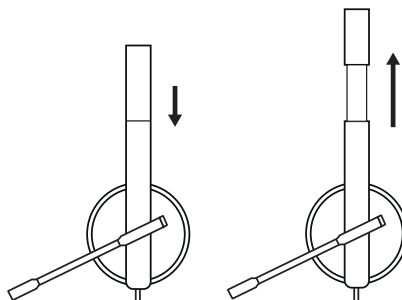
PRIKLJUČITEV SLUŠALK

Priključek USB-A priključite v vrata USB-A na računalniku.



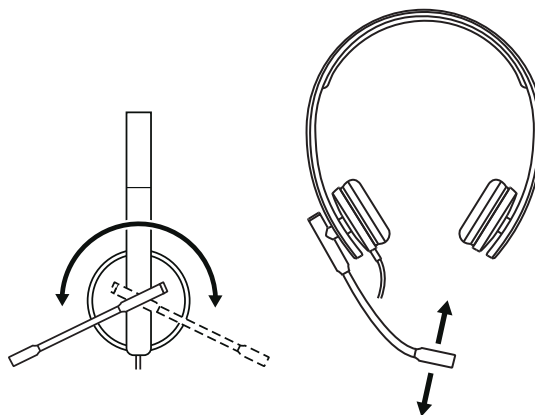
NASTAVITEV SLUŠALK

Slušalke prilagodite tako, da naglavni trak povlečete navzven ali navznoter.



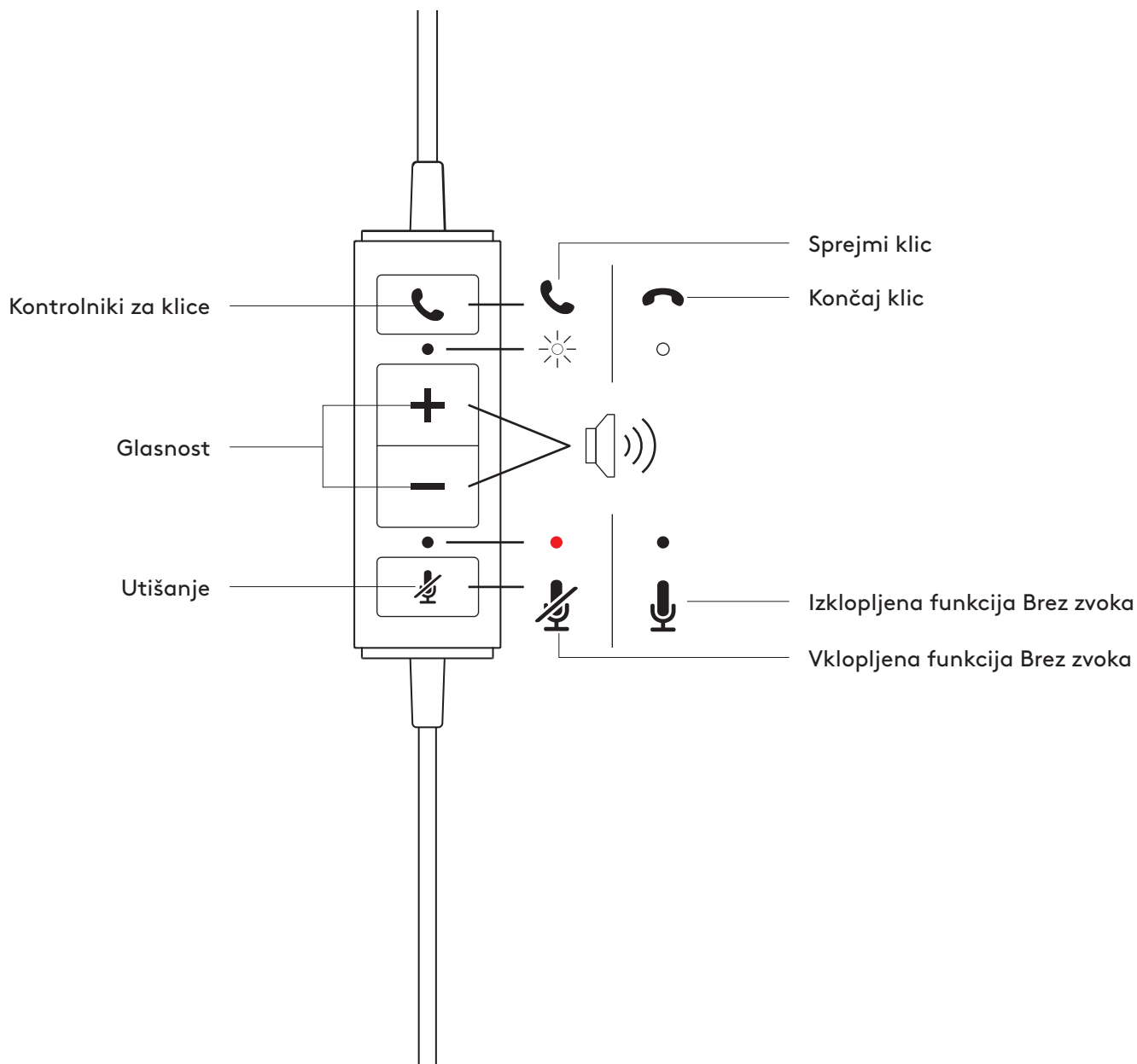
PRILAGODITEV DRŽALA MIKROFONA

- 1 Držalo mikrofona se vrti za 270 stopinj. Nosite ga lahko na levi ali desni strani.
- 2 Prilagodite položaj prilagodljivega držala mikrofona za boljše zajemanje zvoka.



KRMILNIKI, VGRAJENI NA KABLU SLUŠALK, IN INDIKATORSKA LUČKA

Gumb	Uporaba	Indikatorska lučka	Dejanje	
☎	Kontrolniki za klice	Dohodni klici	Utripa BELO.	Kratko pritisnite za sprejem klica
		Trenutni klici	Sveti BELO.	Kratko pritisnite za končanje klica
+	Glasnost	Lučka ne sveti.	Kratko pritisnite za povečanje glasnosti.	
-			Kratko pritisnite za zmanjšanje glasnosti	
🔇	Utišanje	Vklopljena funkcija Brez zvoka	Sveti RDEČE.	Kratko pritisnite za vklop/izklop zvoka
		Izklopljena funkcija Brez zvoka	Lučka ne sveti	



DIMENZIJE

SLUŠALKE Z MIKROFONOM:

Višina × širina × globina:
165 mm × 172 mm × 50 mm

Teža:
MONO: 0,085 kg
STEREO: 0,111 kg

UŠESNA BLAZINICA:

Višina × širina × globina:
50 mm × 50 mm × 14 mm

SISTEMSKE ZAHTEVE

Windows® 7 ali novejši
macOS® 10.7 ali novejši
Linux®
Ena vrata USB 2.0

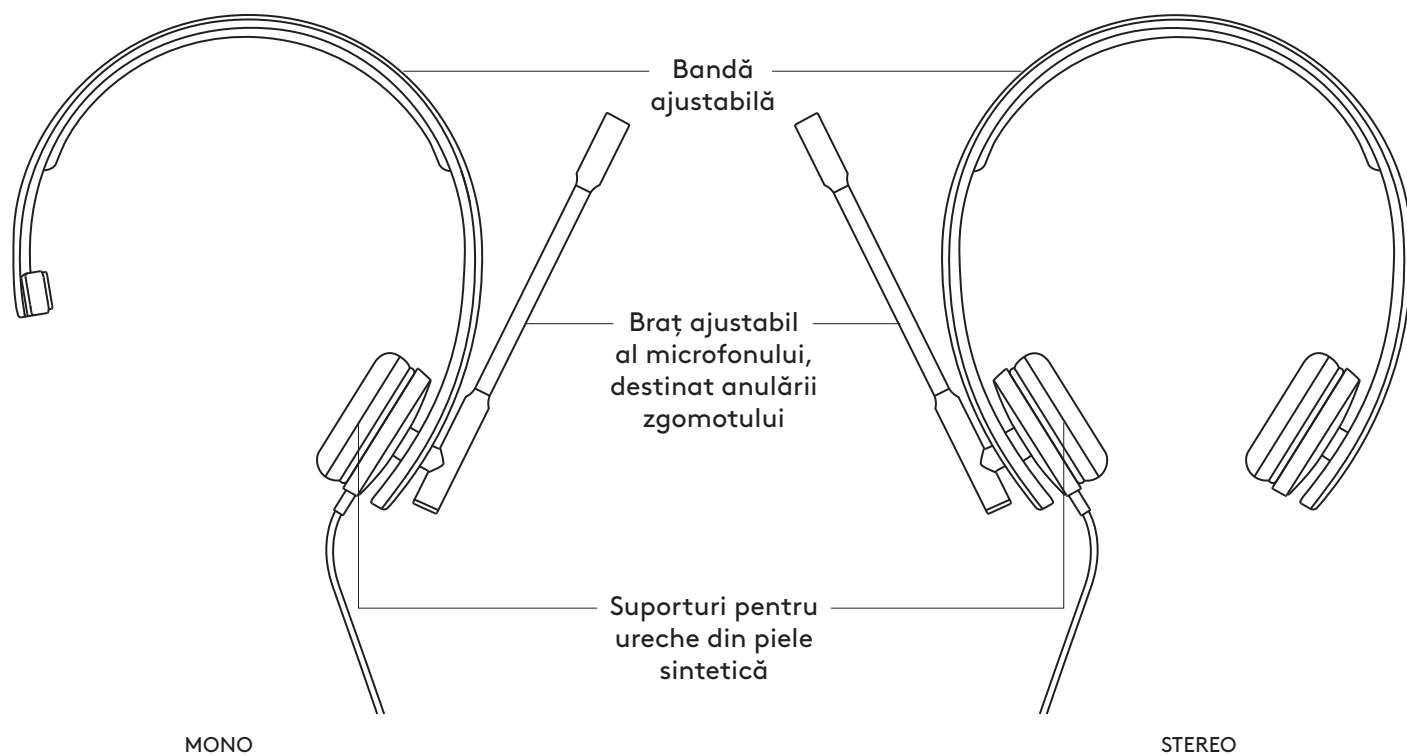
TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Vhodna impedanca: 32 ohmov
Občutljivost (slušalke): 94 dB +/- 3 dB
Občutljivost (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB
Frekvenčni odziv (slušalke z mikrofonom): 31,5 Hz – 20 kHz
Frekvenčni odziv (mikrofon): 100 Hz – 18 kHz
Dolžina kabla: 1,5 m

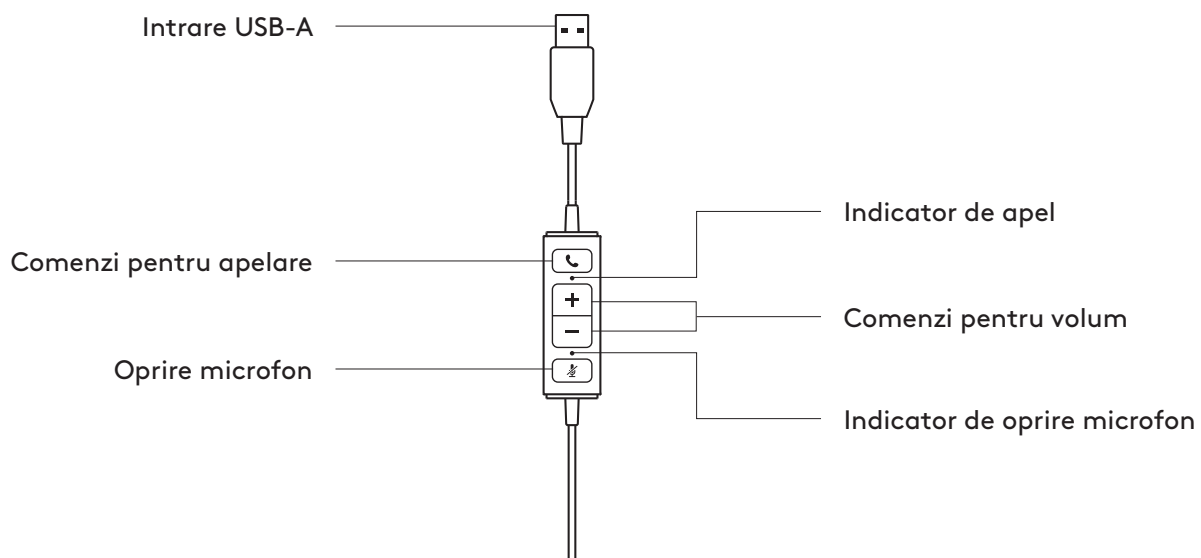
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL



CONTROLER PE FIR



CONȚINUTUL CUTIEI

MONO

- 1 Căști cu controler pe fir și conector USB-A
- 2 Documentație pentru utilizator



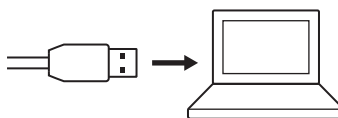
STEREO

- 1 Căști cu controler pe fir și conector USB-A
- 2 Documentație pentru utilizator



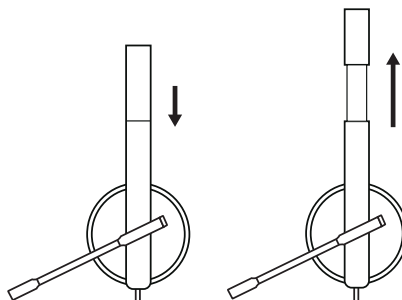
CONECTAREA CĂȘTILOR

Introduceți conectorul USB-A în portul USB-A al computerului.



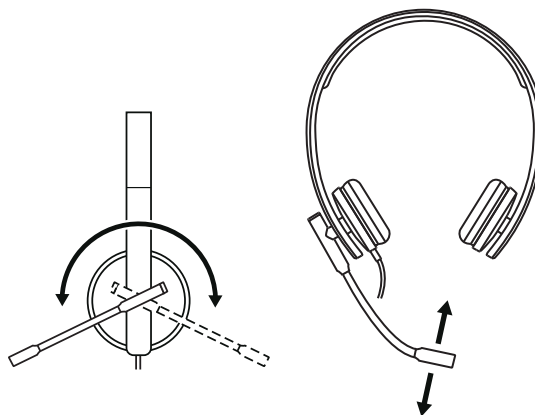
AJUSTAREA CĂȘTILOR

Ajustați căștile glisând bentița, astfel încât să o deschideți sau să o închideți.



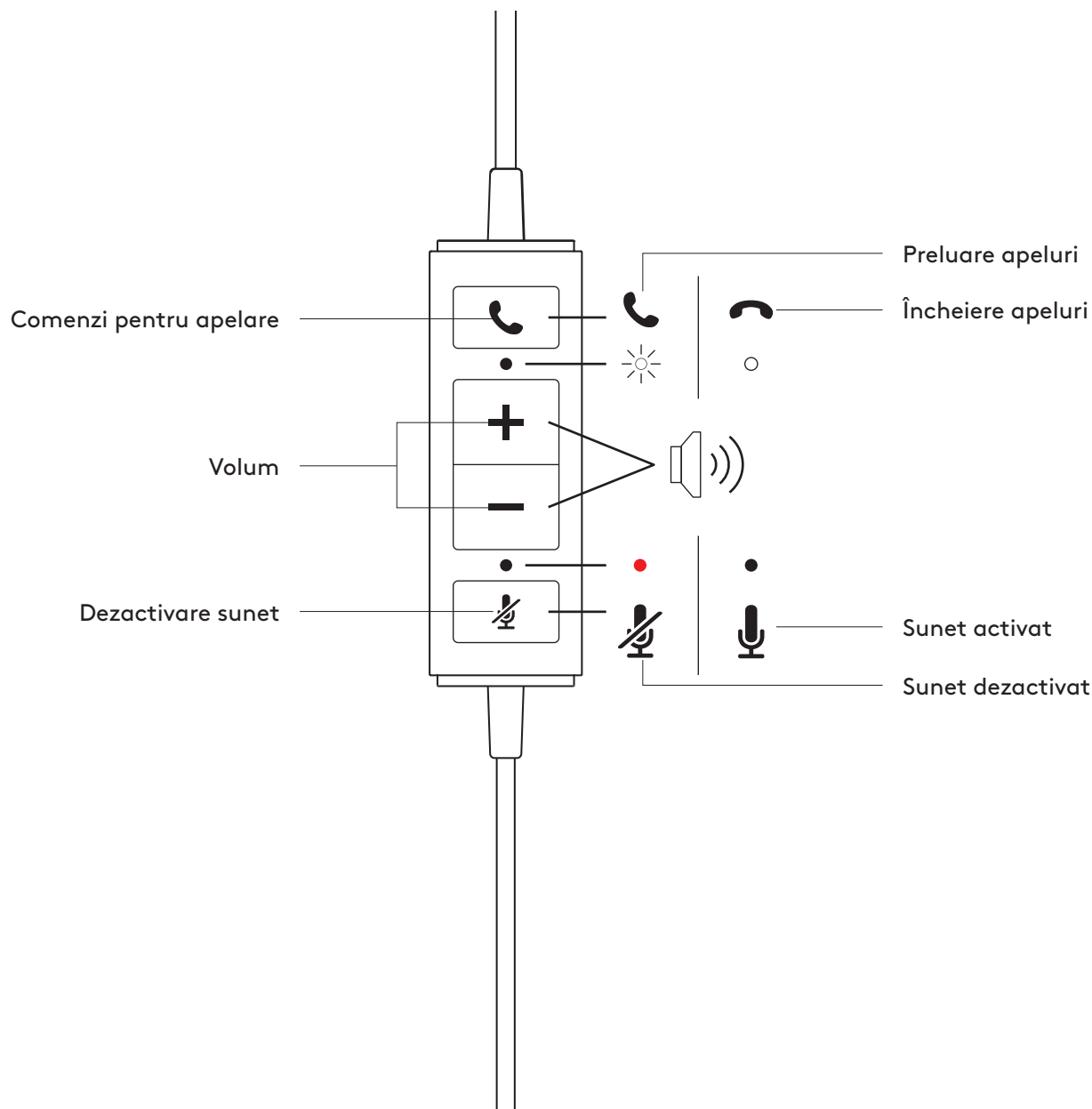
AJUSTAREA BRAȚULUI MICROFONULUI

- 1 Brațul microfonului se rotește 270 de grade. Purtați-l pe partea stângă sau dreaptă.
- 2 Pentru a capta vocea mai bine, ajustați locul brațului flexibil al microfonului.



COMENZILE PE FIR ALE CĂȘTILOR ȘI INDICATORUL LUMINOS

Buton	Utilizare	Indicator luminos	Acțiune	
☎	Comenzi pentru apelare	Apeluri primite	ALB intermitent	Apăsare scurtă pentru preluarea apelurilor
		Apeluri în desfășurare	ALB stabil	Apăsare scurtă pentru închiderea apelurilor
+	Volum	Stins	Apăsare scurtă pentru mărirea volumului	
-			Apăsare scurtă pentru micșorarea volumului	
🔇	Dezactivare sunet	Sunet dezactivat	ROȘU stabil	Apăsare scurtă pentru activarea/dezactivarea sunetului
		Sunet activat		



DIMENSIUNI

CĂȘTI:

Înălțime x lățime x adâncime:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Greutate:

MONO: 0,085 kg

STEREO: 0,111 kg

PERNIȚE PENTRU URECHI:

Înălțime x lățime x adâncime:
50 mm x 50 mm x 14 mm

CERINȚE DE SISTEM

Windows® 7 sau o versiune ulterioară

macOS® 10.7 sau o versiune ulterioară

Linux®

1 port USB 2.0

SPECIFICAȚII TEHNICE

Impedanța de intrare: 32 ohmi

Sensibilitate (cască): 94 dB +/- 3 dB

Sensibilitate (microfon): -47 dB +/- 3 dB

Frecvență de răspuns (cască): 31,5 Hz – 20 kHz

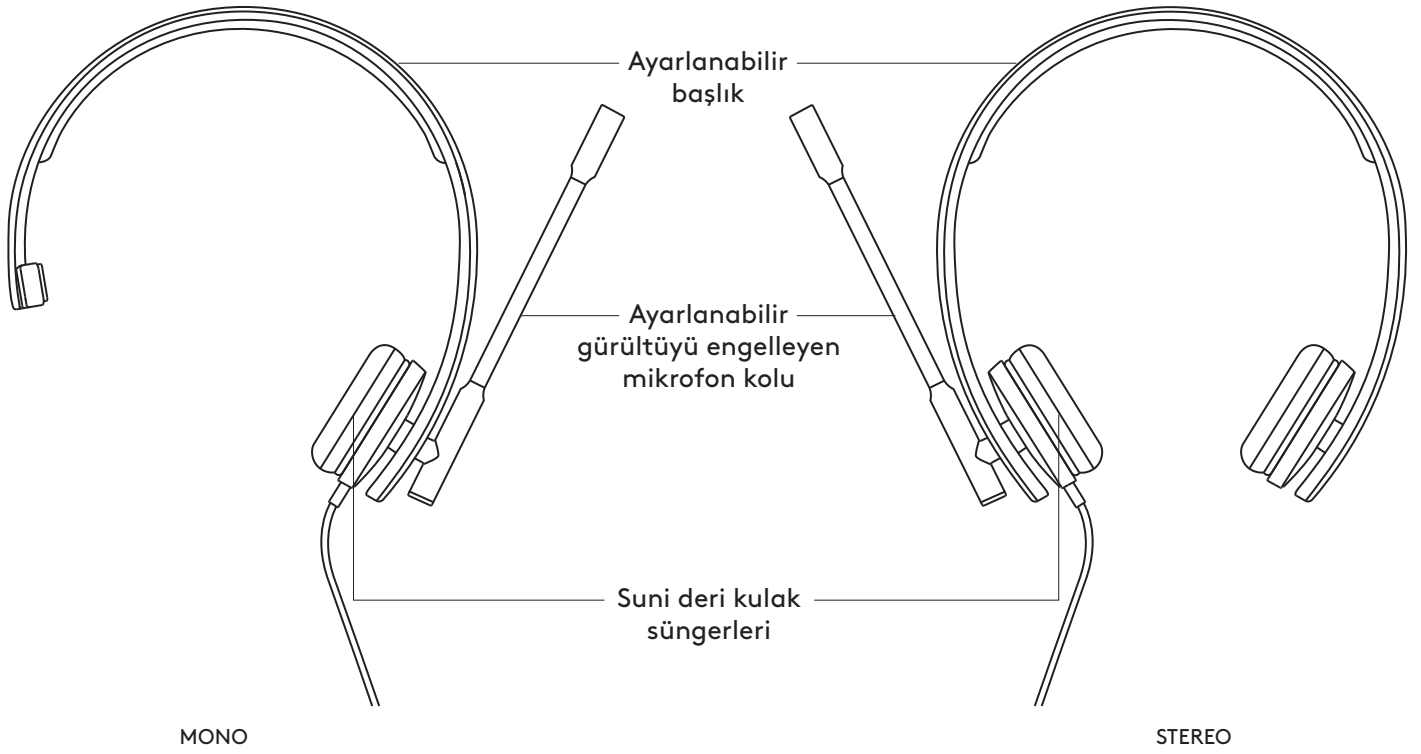
Frecvență de răspuns (microfon): 100 Hz - 18 kHz

Lungimea cablului: 1,5 m

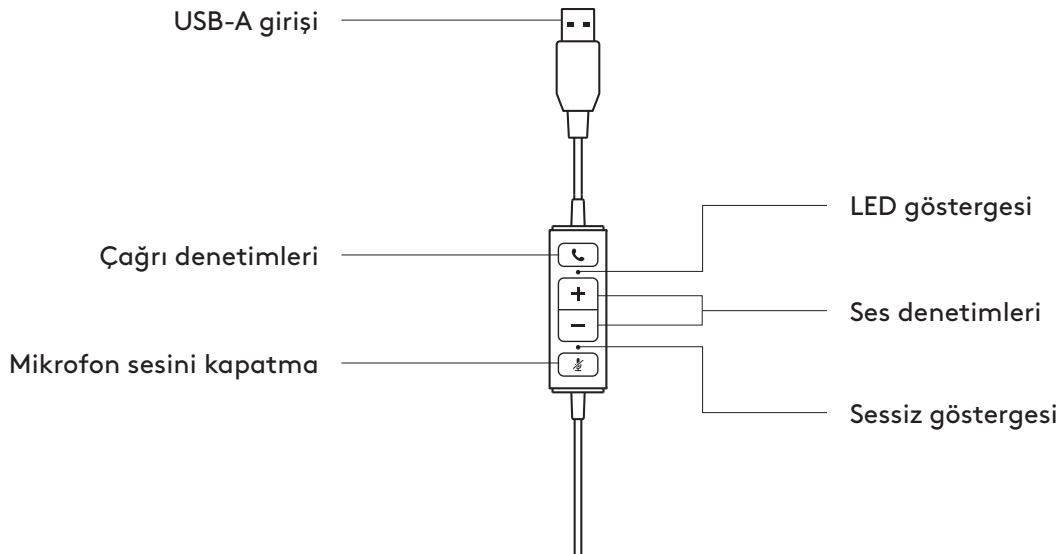
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



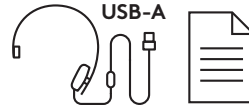
KABLO ÜZERİ DENETLEYİCİ



KUTUNUN İÇİNDEKİLER

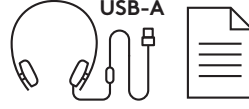
MONO

- 1 Kablo üzeri denetleyici ve USB-A konektörlü kulaklık
- 2 Kullanıcı belgeleri



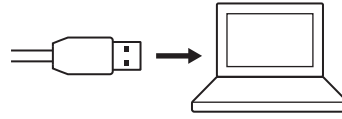
STEREO

- 1 Kablo üzeri denetleyici ve USB-A konektörlü kulaklık
- 2 Kullanıcı belgeleri



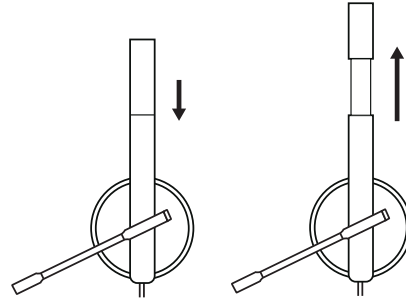
KULAKLIĞI BAĞLAMA

USB-A konektörünü bilgisayarınızın USB-A bağlantı noktasına takın.



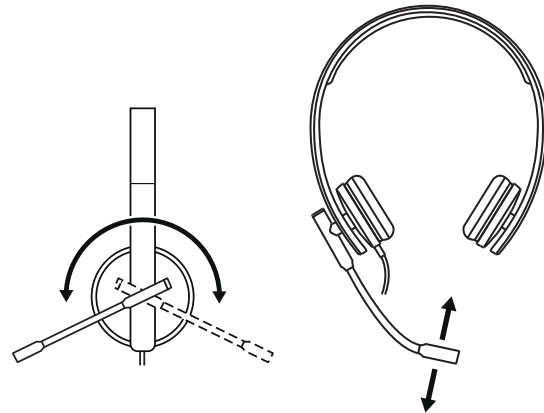
KULAKLIĞI YERLEŞTİRME

Başlığı kaydırarak kulaklığı açın veya kapatın.



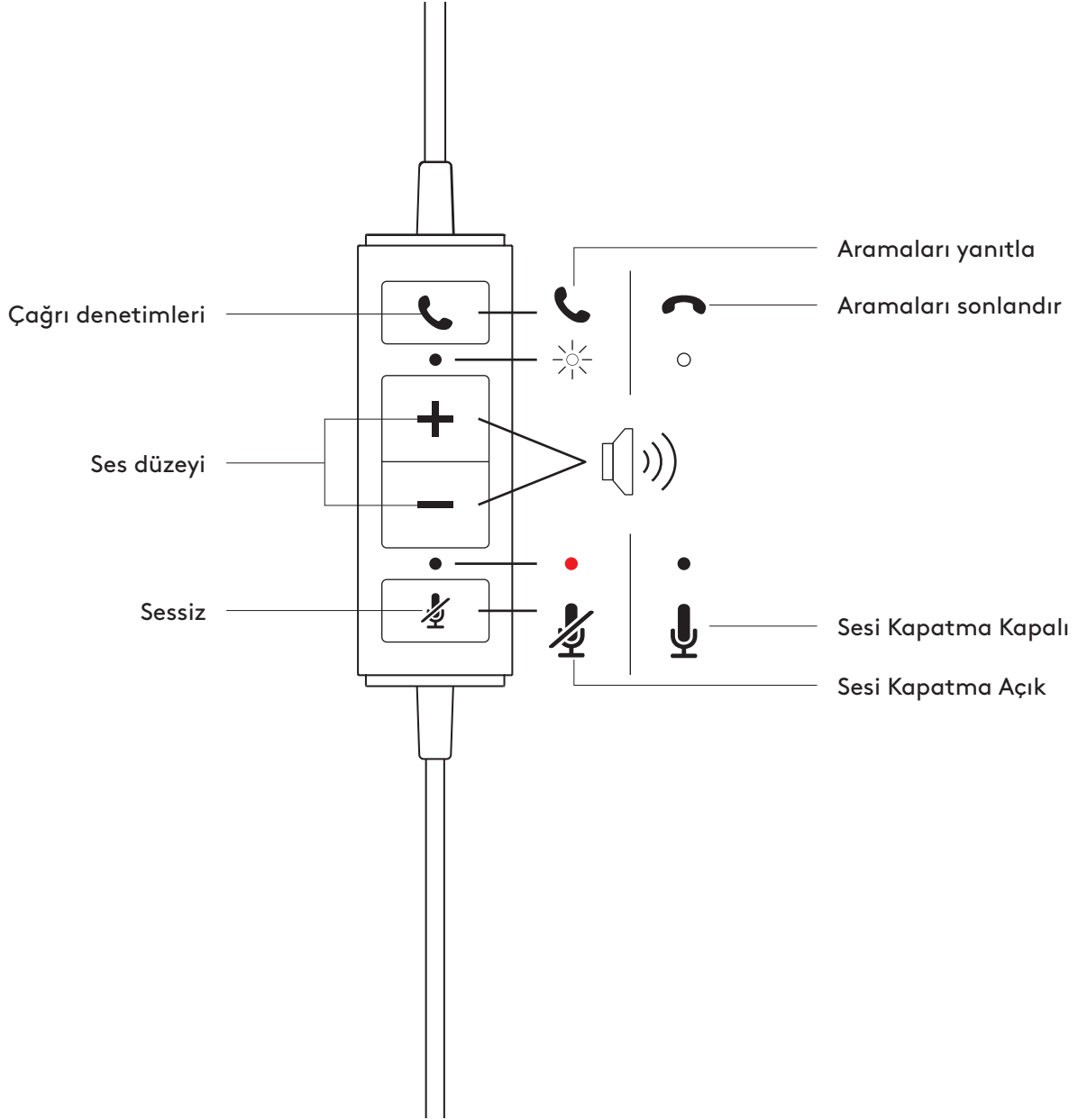
MİKROFON KOLUNU AYARLAMA

- 1 Mikrofon kolu 270 derece dönebilir. Mikrofonu sağınıza veya solunuza takabilirsiniz.
- 2 Sesi daha iyi yakalamak için esnek mikrofon kolunun konumunu ayarlayın.



KULAKLIK KABLO ÜZERİ DENETİMLERİ VE GÖSTERGE IŞIĞI

Düğme	Kullanım	Gösterge Işığı	Aksiyon	
☎	Arama Denetimleri	Gelen aramalar	Yanıp sönen BEYAZ	Aramaları Yanıtlamak için kısa basın
		Devam eden aramalar	Sabit yanar BEYAZ	Aramaları Sonlandırmak için kısa basın
+	Ses düzeyi	Işık yok	Sesi artırmak için kısa basın	
-			Sesi azaltmak için kısa basın	
🔇	Sessiz	Sesi Kapatma Açık	Sabit KIRMIZI	Sesi Kapatmak/Açmak için kısa basın
		Sesi Kapatma Kapalı		



BOYUTLAR

KULAKLIK:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik:
165 mm x 172 mm x 50 mm

Ağırlık:

MONO: 0.085 kg

STEREO: .0.111 kg

KULAKLIK SÜNGERİ:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik:
50 mm x 50 mm x 14 mm

SİSTEM GEREKSİNİMLERİ

Windows® 7 veya üzeri

macOS® 10.7veya üzeri

Linux®

Bir adet USB 2.0 bağlantı noktası

TEKNİK ÖZELLİKLER

Giriş Empedansı: 32 Ohm

Hassasiyet (kulaklık): 94 dB +/- 3 dB

Hassasiyet (mikrofon): -47 dB +/- 3 dB

Frekans yanıtı (Kulaklık): 31.5 Hz - 20 kHz

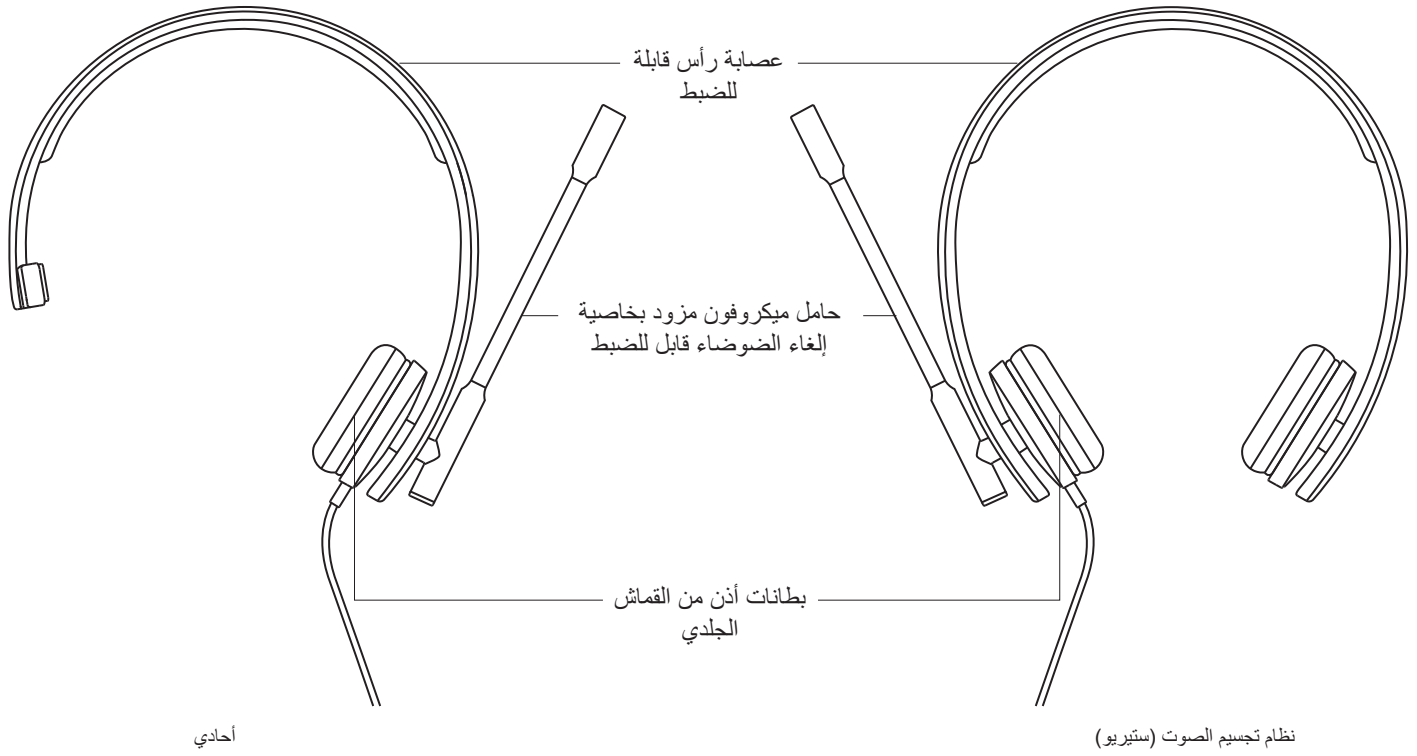
Frekans yanıtı (Mikrofon): 100 Hz - 18 kHz

Kablo uzunluğu: 1,5 m

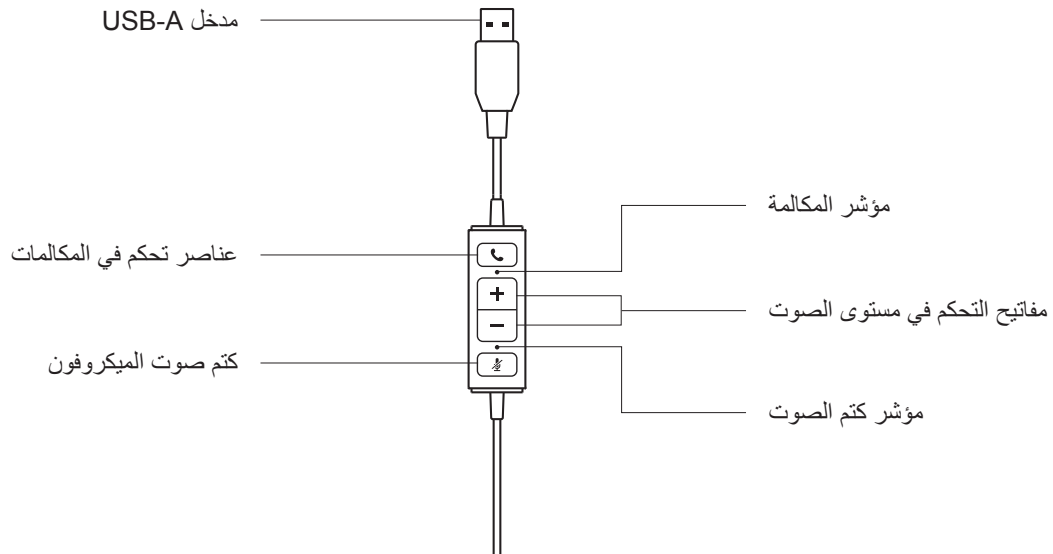
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

تعرف على المنتج



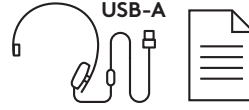
وحدة تحكم داخلية



محتويات العبوة

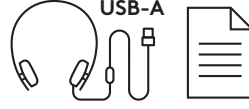
أحادي

- 1 سماعة أذن مع وحدة تحكم داخلية وموصل USB-A
- 2 وثائق المستخدم



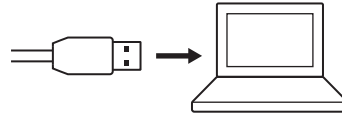
نظام تجسيم الصوت (ستيريو)

- 1 سماعة أذن مع وحدة تحكم داخلية وموصل USB-A
- 2 وثائق المستخدم



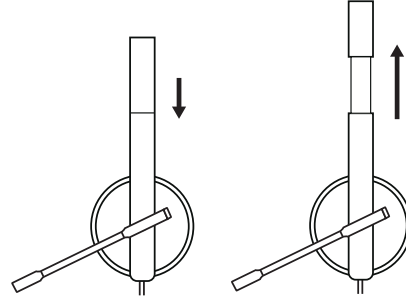
توصيل سماعة الرأس

وصل موصل USB-A بمنفذ USB-A بالكمبيوتر.



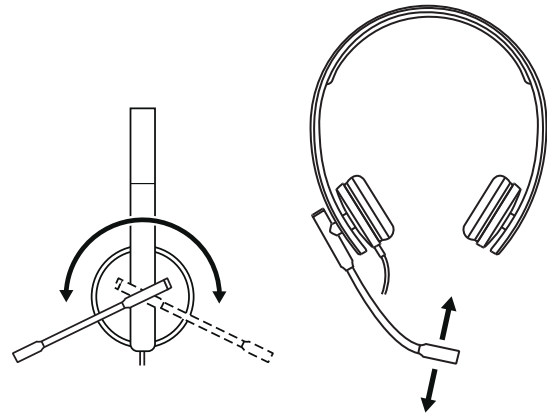
تركيب سماعة الرأس

اضبط سماعة الرأس بسحب عصابة الرأس لفتحها أو إغلاقها على الجانبين كليهما.



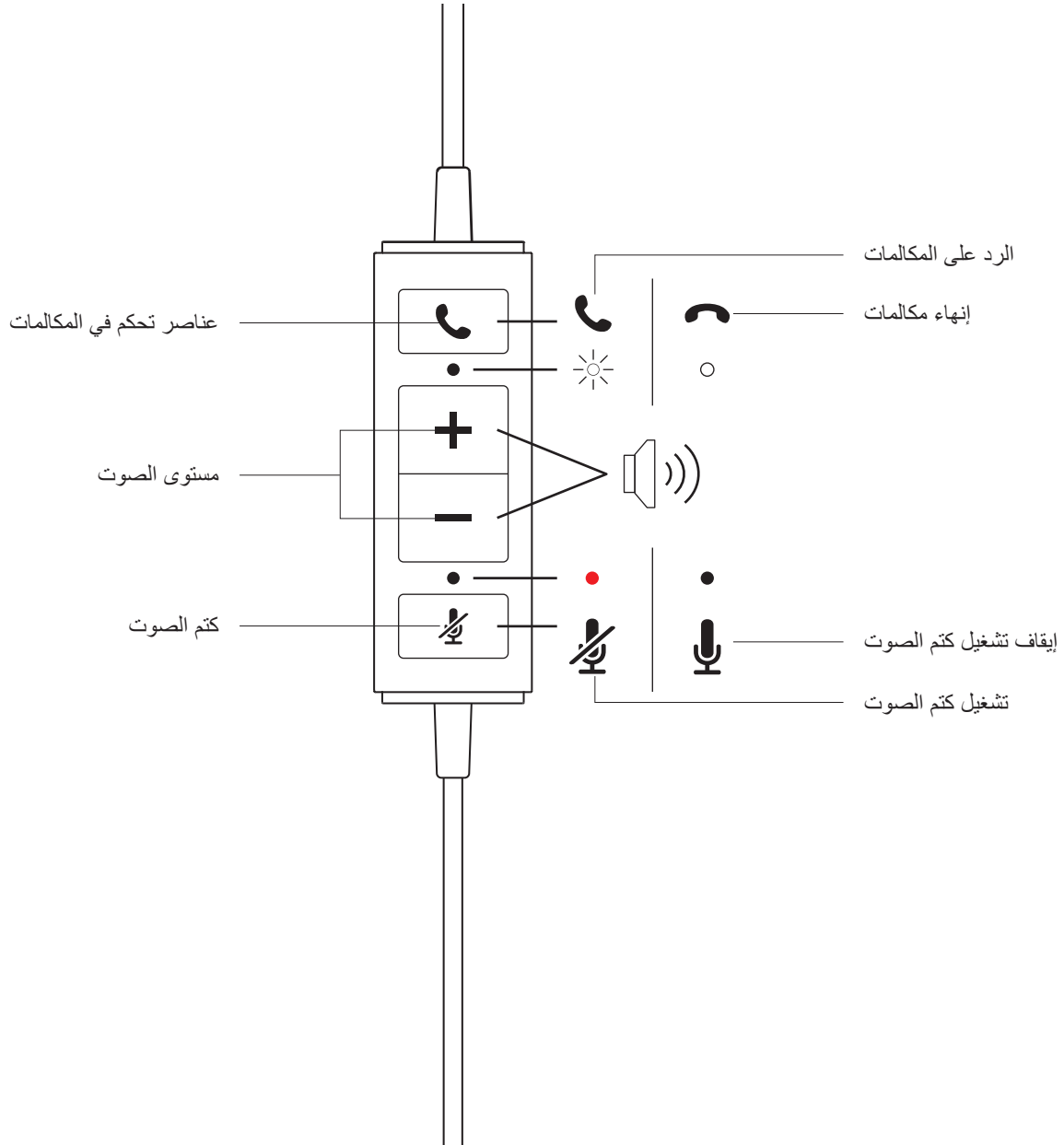
ضبط حامل الميكروفون

- 1 يدور حامل الميكروفون بزاوية قياسها 270 درجة. ارتدِ الحامل على الجانب الأيمن أو الأيسر.
- 2 اضبط مكان حامل الميكروفون المرن لالتقاط الصوت على نحو أفضل.



ضوء مؤشر ومفاتيح التحكم المدمجة بسماعة الرأس

الزر	الاستخدام	مصباح مؤشر	الإجراء
📞	مكالمات واردة	أبيض وامض	ضغط قصيرة للرد على المكالمات
	مكالمات صادرة	أبيض ثابت	ضغط قصيرة لإنهاء المكالمات
+	مستوى الصوت	بلا ضوء	ضغط قصيرة لرفع مستوى الصوت
			ضغط قصيرة لخفض مستوى الصوت
🔇	تشغيل كتم الصوت	أحمر ثابت	ضغط قصيرة لكتم / إلغاء كتم الصوت
	إيقاف تشغيل كتم الصوت	بلا ضوء	



الأبعاد

سماعة الرأس:

الطول × العرض × العمق:
165 مم × 172 مم × 50 مم

الوزن:

أحادي: 0.085 كجم
نظام تجسيم الصوت (ستيريو): 0.111 كجم

بطانات الأذن:

الطول × العرض × العمق:
50 مم × 50 مم × 14 مم

متطلبات النظام

Windows® 7 أو أعلى

macOS® 10.7 أو أعلى

Linux®

منفذ USB 2.0

المواصفات الفنية

معاوقة الإدخال: 32 أوم

الحساسية (سماعة الأذن): 94 ديسيبل +/- 3 ديسيبل

الحساسية (الميكروفون): 47- ديسيبل +/- 3 ديسيبل

استجابة التردد (سماعة الرأس): 31.5 هرتز - 20 كيلوهرتز

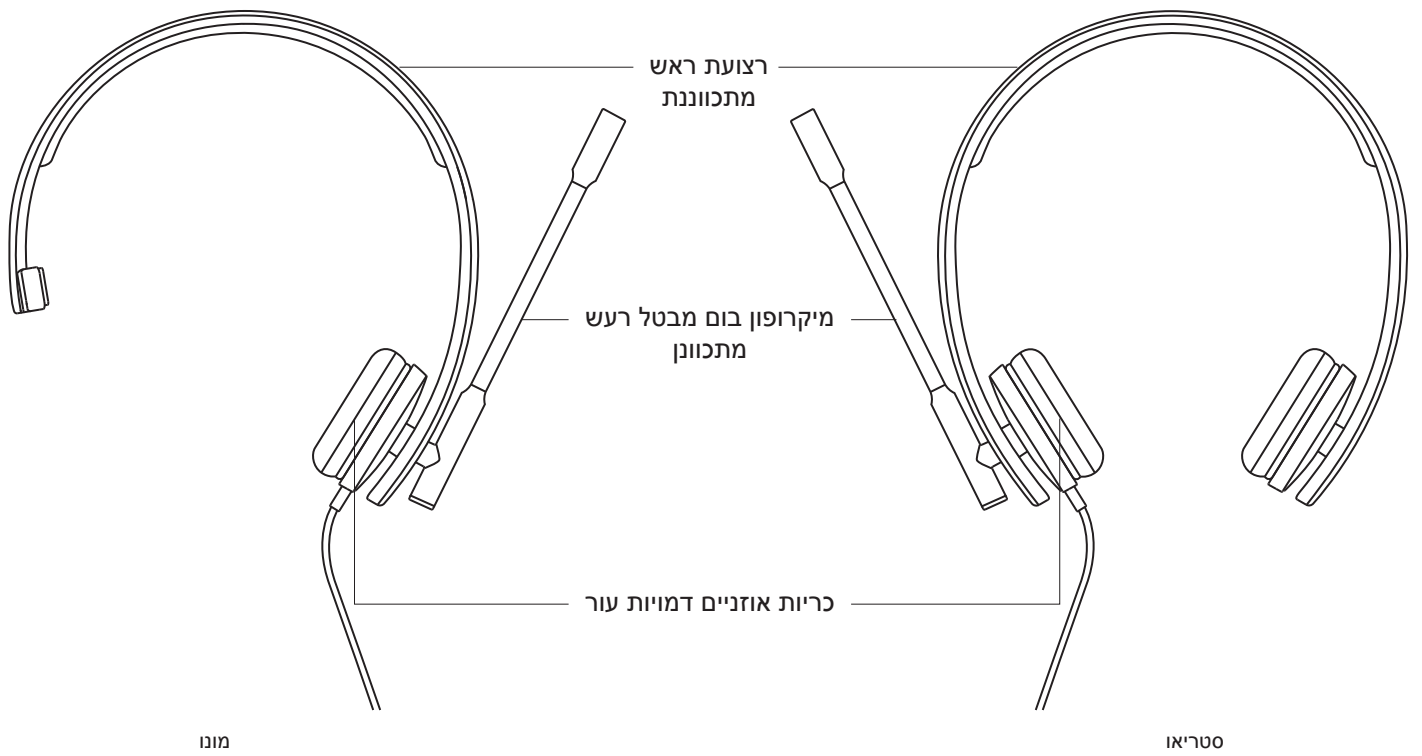
استجابة التردد (الميكروفون): 100 هرتز - 18 كيلوهرتز

طول الكبل: 1.5 م

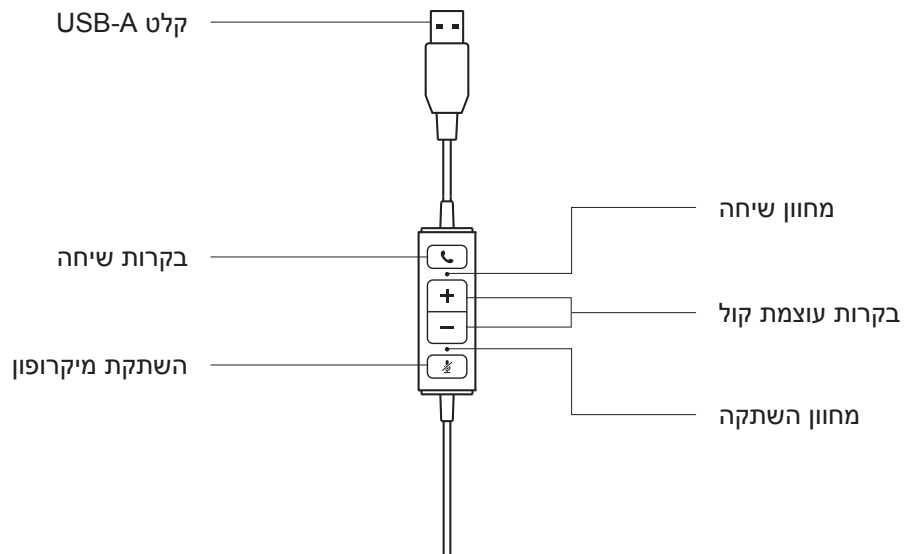
www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e

הכר את המוצר



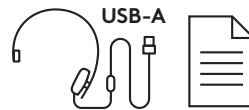
בקר פנימי



מה בקופסה?

מונו

- 1 אוזניות עם בקר פנימי ומחבר USB-A
- 2 תיעוד למשתמש



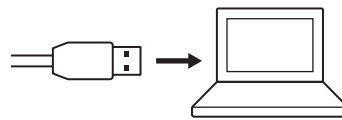
סטריאו

- 1 אוזניות עם בקר פנימי ומחבר USB-A
- 2 תיעוד למשתמש



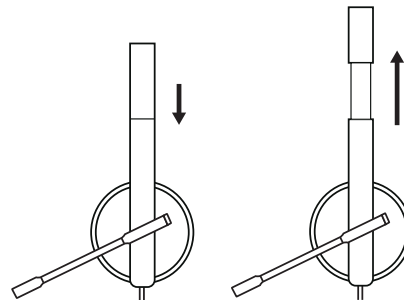
חיבור האוזניות

חבר את מחבר ה-USB-A ליציאת USB-A במחשב.



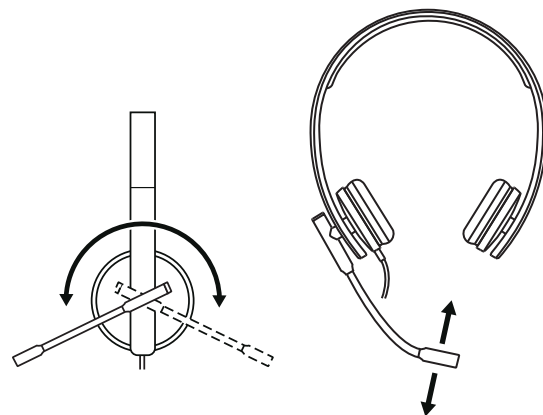
התאמת האוזניות

כוון אוזניות על ידי החלקת רצועת הראש לפתיחה או סגירה.



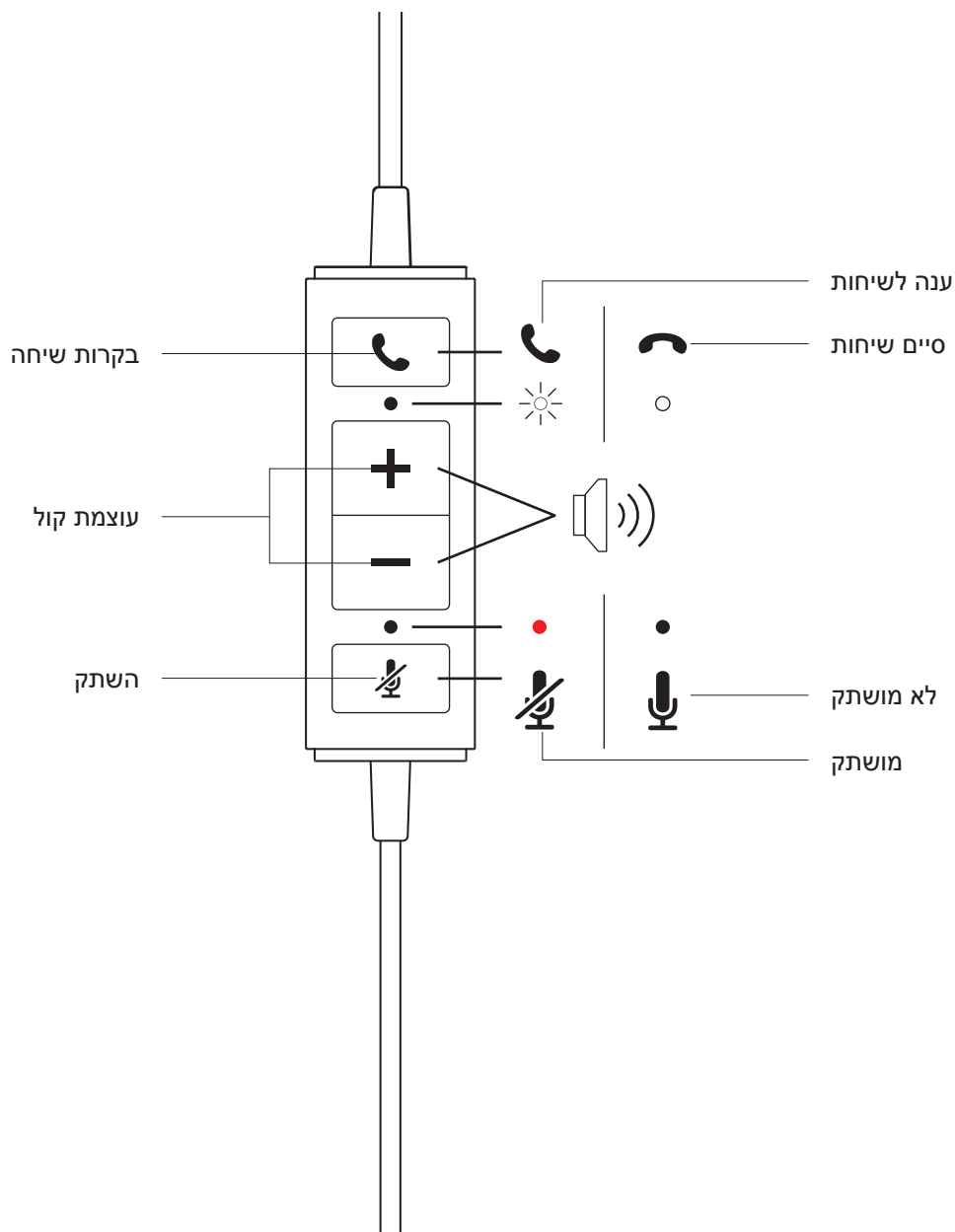
כוונון מיקרופון בום

- 1 מיקרופון הבום מסוגל להסתובב ב-270 מעלות. אפשר להרכיב אותו מצד שמאל או מצד ימין.
- 2 כוון את המיקום של מיקרופון הבום הגמיש כך שיקלוט קול טוב יותר.



בקרות פנימיות ותאורת חיווי של האוזניות

לחצן	שימוש	נורית חיווי	פעולה
☎	בקרות שיחה	שיחות נכנסות	לחיצה קצרה תענה לשיחות
		שיחות מתנהלות	לחיצה קצרה תסיים שיחות
+	עוצמת קול	אין אור	לחיצה קצרה תגביר את עוצמת הקול
			לחיצה קצרה תחליש את עוצמת הקול
🎤	השתק	מושתק	לחיצה קצרה תשתיק/תבטל השתקה
		לא מושתק	



מידות

אוזניות:

גובה x רוחב x עומק:
165 מ"מ x 172 מ"מ x 50 מ"מ

משקל:

מונו 0.085 ק"ג
סטריאו: 0.111 ק"ג

כרית אוזן:

גובה x רוחב x עומק:
50 מ"מ x 50 מ"מ x 14 מ"מ

דרישות מערכת

Windows® 7 או מאוחר יותר
macOS® 10.7 או מאוחר יותר
Linux®
יציאת USB 2.0 אחת

מפרט טכני

עכבת כניסה: 32 Ohms
רגישות (אוזניות): 94 dB +/- 3 dB
רגישות (מיקרופון): -47 dB +/- 3 dB
תחום היענות (אוזניות): 31.5 Hz - 20 kHz
תחום היענות (מיקרופון): 100 Hz - 18 kHz
אורך כבל: 1.5 מ'

www.logitech.com/support/mono-h570e

www.logitech.com/support/stereo-h570e